## خاص جدامح جورج حداد



بائعات العوى أشكال وألواد

## شبكات "الرقيق الابيض" تتوسع في الأردن

الضغوط النفسية والاجتماعية والاقتصادية ... أسباب

في تَحقيق ميداني أجرته «الميثاق»

البروفسورالألماني ماير

## يكتب في هذا العدد:

















من المفهوم أن تفجر التهديدات الامريكية مبديا عربي شقيق، كالعراق، اكثر من تحرك واعتباع

وام تكن معان، الاستثناء الوحيد في ذلك ، بل ان الولايات المتحدة نفسها، شهدت اعمال اعتماج

ومن المفهوم ايضاء أن تكون معان اكثر حساسية من غيرها أزاء ذلك ، بسبب الدور الخاص، الذي تميزت به هذه الدينة خلال ازمات الخليم الفظة، وتحولها الى مركز وسيط للشاحنات بين العقبة

لكن ما شهدته معان خلال الايام الماضية ، ايس اكثر من وتتويج عماد، لسلسلة من الأجرابان والسياسات ، التي تراكمت على قلب النينة ومنعتها من التنفس منذ نهاية الثمانينات، ومتى

ويالاضافة للنتائج العامة لسياسات التفامية ويا مناطب المتحادم المعاملة المتواطعات المصطب وتخلي الدولة عن دورها الاجتماعي، ورفع الدم الحكومي عن السلع والخدمات الاساسية والليس الانضاق الحكومي وضرص الممل والتعليم، ثمة عوامل واعتبارات اخرى خامعة ، ضاعفت من نساع دوائر الفقر والبطالة والاملاق الاجتماعي وارتفاع تكاليف الميشة ، في هذه المافظة ، وتقاطعت مع التقاليد الاجتماعية العنيفة في النطة التي انتهت اليها التطورات الاخيرة .

ومن ذلك ، قطع الشرايين الاقتصادية للتي كانت تريما معان مع العلبة ، التي اصبحت معافقاً، ومع البتراء ، التي اصبحت الليما مستقلا، وافلال مصنع الزجاج ومشاريع اخرى كانت تشغل ماك مريدي ومحاريع حري مات الساطان الماطاين عن الممل، ومصادرة مئات الشاحات الصغيرة التي كانت تستفيد من تسهيلات الارقام السوداء وتقييد حركة ملاك وتجارللواشي في حوض الديسة المائي ، بناء على نصائع البك

والغريب في الامر هنا ، أن الجهات للعنية تجاهلت عشرات الملاحظات والاقتراحات العملية التي كان قد تقدم بها قبل سنتين تقريبا ، ملتقي معان الثقافي ، من اجل بناء جسور ثقة كافية اراجها الازمة الاقتصادية الاجتماعية في للحافظة ، واد الحدد الذي كان ينبغي ان تقوم به المهاد الحكرمية ، وأيس مجموعة متحمسة من الشبان المثقفين الذي يفتقدون للامكانيات والصلاحيات

ان رؤية الوقائع الاجتماعية للذكورة ، كما هي . الضل وانقع كثيرا من التهم الجاهزة ، والبحث عن اصابع خارجية لتحميلها مسؤياية داخلية ، وكأن الدنيا وقمرة وربيع، في ديار أمل أنرح والصيمة .

كما ثبت ايضاء أن الاعتراف بالازمة أرخص ويما لا يقاس من تجاهلها او احالتها الى النائب العام وتقييدها ف







سية الاولى - العند الخامس والعشرون - الثلاثاء ٢١ اذار ١٩٩٨ تصدر عن دار الوجدة للصحافة | AL-MEETHAQ 31 March 1998 NO. 25 VOL.

الحكومات خائفة من الاستحقاقات الاقليمية الكبرى

امبراطور المال والأعمال في النَّهانينات، والمعارض العراقي في التسعينات

□ الزعبي: الجلبي" بريء" ، وعودته سبتكشف الحقائق" □ الطراونة: الجلبي "فــــار من وجــــه العـــدالة"

قصة «مندوب سام» أميركي في عمان

أردنيسة أولاً "!!

الازايدة : «معتقلون على خلفية كتابات صحفية ودروس دينية وانتخابات طلابية»! الدحلة: الاحكام العروسية مرفوعة شكليًا فقط

أهالي المعتقلين السياسيين:

## المعقبو المعام أو الاضراب عن الطمعام

والد عكرمة غرايبة: لماذا لا تستجيب الحكومة للإرادة الملكية؟!

«الاتصالات» : هل هناك بديل وطنى عن الشريك الاستراتيجي؟!

🗆 حمارنة: السيادة الوطنية ... أولاً 🗖 النمّري: هنالك بدائل عملية ...

CII. وات وال اقت رغي

## اطلق طلاب مدرسة اميركيه النار

وخروج الطلاب بشكل كثيف ممأ

المتوافرة لدى الافراد الامريكيين تتجاوز ال ٢٠٠ مليون قطعة حسب احصباءات امريكية وتدرس الأن الادارة الامريكية طريقة لتنظيم وجسود الاسلحسة النارية لدى

على طالب في الدارس الابتدائية الخاصة في عمان وبحورته مسس محشو بالاعيرة النارية كان يقيم بتهدید رفاقه به رقم استدعاء رجال الامن سريما وتطويق الامر.



تصدر عن

رئيس التحرير المسؤول عبدالله مياس

مدير التحرير

الاخراج الفني

المدير العام

المدير الإدارى

الثوزيع: مؤسسة الفريد

### اسلحة نارية في ابدى طلاب المدارس

على زمالاتهم في الدرسة بعد ان قام احدهم باطالاق صفارة الاندار اودى بقتل وجرح العديد من الطلبة ويذكر أن عدد الاسلحة النارية

تزامن هذا الحادث مع القاء القبض

.. شتان بيننا وبين الامريكيين

دار الوحدة للصحافة ALL: TATTE SHE, TATTE مرب ١١١٩٠ عمان ١١١٩١ الاردن

> رئيس هيئة المديرين ناهض حتر

عدداللسه أيو رشان

ايمن ابو حجله

عبدالرحمن القطارنة

محمود الحباري

الطباعة : الطباعون العرب

المقالات التي تنشر لا تعبر بالضرورة عثرراي الصحيفة

## خصخصة كربشان

مصنادر مطلعة ربطت ما بين القرار الذي اتخذه مجلس الوزراء باحالة مدير عام مؤسسة سكة حديد العقبة محمد محى الدين كريشان على التقاعد أعتبار من ١/٥/٨/١١ ويمجرد اتمامه مدة عشرين عاما في سلك الخدمة الحكومية .. وموقف كريشان المعارض بشدة خمسخمسا مؤسسة سكة الحديد على اعتبارها واحدة من المؤسسنات الوطنية القادرة على خدمة الومان، أذا اعطيت حرية الحركة .. اضافة الى انها محموره مني حصه مورس منا معين حزية الحرية ما مصله عن الها تشكل جزء من الهجدان الطمعي لإنها بالنقلة . كما يقفن الاستاذ كروشمان رواية وزيرة التخطيط والتي تحمل العاملين في الليسسة الخسائر التي تعرضت لها، تلك الخسائر كما يقول الوظفين في السكة الخسائر التي تعرضت لها، تلك الخسائر كما يقول الوظفين في السكة هي ناجمة أصلاً عن سوء التخطيط في القام الأول والى انخفاض سعر صرف الدينار في النصف الثاني من عام ١٩٨٨ .

مليم ...الخصخصة اجت بالسكة .. مش باشي ثاني .

### تطوير اداري

مقال وليس كل ما يقال غير صحيح بان رزمة التغيرات الادارية التي عاشتها شركة استمزاجية كبرى جآء على خلفية تجديد الثقة بمديرها مسبب سرحه سمورجيد عبرى جه سى حسيد تجيير سمه بغيريا العام بعد ما اثارة عدد من النواب في جلسة مناقشة البيان الوزاري لحكومة البكتور عبد السلام للجالي وثانون الوارنة العامة لعام ١٩٨٨. والاحاديث التي دارت حول اختفاء مبالغ مالية طائلة من هذه الشركة ... مطلعون قالوا أن المدير العام قد عمد لتجميد المديرين الذين سربوا اخبار اختفاء تلك الاموال وتعثر انجاز بعض الاعمال التي دفع من اجلها مبالغ مالية ضخمة بفية رفع منسوب جوبة المادة التي تنتجها الشركة

قضاء على الترهل .. والفساد

### تعاون المسؤولين

لتابعة توصيات اللجنة العلبا للتخاصية والتي رفعتها لجلس الوزراء ونشرت والمثالق تقاصيلها في العدد الناضي تأبينامذا الرضرع الخطير واتصلنا برئيس رجدة التخاصية عادل الفضاة الذي احالتنا سكرتيرتة ....... بربس وسده سحاصيه عادن العصاء الذي تحالتنا سكرتيرتة الى المستشار الاعلامي الذي افادنا بانه ليس من السهل الانتقاء مع السيد القضاء في هذه المرحلة .

ثم حياراتنا الالتقاء بوزيرة الشخطيط ريما خلف.. فلم يُسمح لنا اصلا بالدخول الى الرزارة .. ولكننا تمكنا من الاتصال بسكرتيرتها عند الحاجز الامني في الرزارة حيث اخبرتنا السكرتيرة بأن الوزيرة مشغولة ولايوجد هناك أمكانية لقابلتها

اما د. زياد فريز محافظ البنك للركزي فهو غير موجود كما افادت سكوتيرته .. وطلبت أرسال الاستلة بالفاكس ولكنها نريد استمزاجه أن كان يرغب بالاجابة عليها أم لا .

اذا لم تستطيعوا مواجهة سؤال من صحفي... روحوا لبيرتكم

# اخدرا عاد

ربع السيد عبد الرؤوف جبر مبيان على كرسى رئاسة بلدية لكرامة مرة ثانية بعد ان براته المكمة للمرة الثالثة على التوالي وصدق القرار من قبل محكمة التمييز .. هذا وكانت اليثاق في عدد سابق قبل توقفها القسرى ا اثارت تضية بلدية الكرامة ووقات على معظم تفاصيلها .. حيث تم وقف رئيس البلدية عن ممارس عمله لدة سنتين كاملتين . طيلة مدة المحاكمة ، وما زال رئيس البلدية يتسقسبل تهساني الاهل والاصدقاء والعبارف على انمياف القضاء له بعد هذه الدة

نفقات سياحية ما زالت سلطة اتليم البتراء موضع اتهام الفالبية السامقة من أبناء دينة وادي مرسى ، نبعد موضوع الأعمال التجميلية والتي اثارتها زميلة من الصحف اليحوسي وموضوع نظام الري النبطي الباعث ل الحدل جاء موضوع مشروع دراسة الطريق السياحي والذي احسالتمه ادارة الاقليم على احسد الكاتب الهندسيسة بمبلغ يتسارب ه ۱۰۰ الف دينار واشترطت فيه

عدم اقتراح لترسعة أو تغيير السار فالوظفون مؤكمون أن الهندس الشتص بالطرق والذي يعمل في كادر الاقليم قادر على القيام بهذه الدراسة شمن عمله الاعتبادي ونوق هذا وذاك فان الدراسة للكلفة ساءت فقط لتقبول أن الإعسال التجميلية التي نفذها الاتليم

صحيحة رغم انه سيثم تدميرها مع البدء يتنفيذ مشروع شبكة الصرف

## رئىسا ثانىة

وفيهات بريان الى تصناعتها طبع .. حصيتها المقابها طريعته: بناب به: فعريت حميداً خزاء شعمت الصبح. والانفس ترنز الى جهانات با ميثان : بيدن انسانها لب .. وعن انسانها الب. تتملس .. في احملتا الإيهابية . قياما «اليا» كي تجمل طاء ومز قال علت على عبدك الشرف – الاسر – للمنه شعية ظام شترك: عبل وخيا. حمد باجس الجالي

### دوامة معتقل اردني في سجون مصر

يسمون جميع المحمول على المعاملة الافراج عن ابنهم الذي اعتقل في مطار القاهرة منذ شهر هزيران عام ١٩٩٢م من أن توجه اليه تهمة تذكر .. حيث قدم بعدها المحاكمة فالوجد درم نين أن يجه البي تهد تلك .. حيث قدم بعدا المساعة ثانوية. هذه حكمة أدن الدورة بتاريخ (۱۷ الا انت أراض الله بالإسامة المارة المراضل الله المكمة في أنس اليين وني التحلة على وإيداعه في اكثر من سرح طار الد الدة .. والمتدال محمد المدور حارفه يعاني من سرح الساطة اجرات شي جدالته المصمحة غير مساحرة .. وفي تو دائم - بيان يجهي طالعة اعلة هذه الرة ورصار اللي فتح ملله من جديد رائصا على الادارة عه . .

ذكر مندوبنا الذي يقرأ صفحة التعزية ومن ثم يقوم بالواجب سواء لكان

### تنويه

ورد في مداخلة النائب السابق ترجان فيصل المنشورة في العد ١٣ خنا در - مي مدحه سدب بسديق توجين فيصل يتسوره عي مصد صغيفي حق الصدرة اللنتظة لها مع كوميّن / بان الصورة في بدينا الأسر أنطيقين وللنائل لي تا السخة منها « خطأ والصحيح هو بويالنام ليس لدي أنا نسخة منها » لذا اقتضى للنتوية

توضيح ه نجوم

قال وزير الخارجية السوري الاستاذ فاروق الشرع في مقابلة له مع نتاة الجزيرة الفضائية رذا على سوال للنيع فيصل القاسم بشان العلاق السورية الارسية وانقانية وادي عربه . قال الوزير .. اننا في سوريا تنفيم تماما المواف الاردني من توليع اتفاقية وادي عربه .. خصرهما بد ان وقع الفلسطينيون في اوسلو ربن الجنير بالذكر ان الدكتور عبر السلام المجالي رثيس الوزراءكان قد مسرح لجريدة الشرق الارسط المسادرة في لندن بان المسورين كانوا قد عرضوا علينا داي على الاردن، في حكومته الاولى..

اثارت قضية قصل (١٣) طالبا من

حامعة الزيتونة، وترجيه عقورة

الانذار النهائي لاربعة طلاب اخرين،

ربود قعل وأسعة على الصعيد

النيابي والاعلامي ولاحقا القضائي.

والقضية، جات في اعقاب قيام

مشاجرة بين عند كبير من الطلبة تم

تحديد الاسماء التي أوقعت بها

المقر بات، حيث تطورت الشاجرة

الى حد استدعاء رجال الشرطة الي

دلقل المرم الصامعي، واعتقال

التسبيين، والتحقيق معهم في مركز

الامن، ثم الافراج عنهم لتستبولي

الجامعة التحقيق في الوضوع الذي

ولليثاقء التقت

الدكتور رشدى

رئيس الجامعة

بالوكسالة -

والذى يعسرف

بحسن ادارته،

تحليقاته

البنك العربيد

اعلان الى مساهمي البنك العربي الكرام

١ - توزيع ارباح على للساهمين بواقع ٤٠٪ من القيمة الاسمية ، واستنادا لاحكام

الفقرة (ب) من للادة (١٩١) من قانون الشركات رقم (٢٣) لسنة ١٩٩٧ فان الحق

في استيفاء الربح تجاه الشركة هو لمالك السهم بتاريخ اجتماع الهيئة العامة

الذي تقرر فيه توزيع الأرباح ، وعلى ذلك فان الساهم السجل في سجلات البلك

بتاريخ ١٩٩٨/٢/٢٧ سيكون صاحب الحق في هذه الأرباح ، وسيقوم البنك بتوزيع

هذه الأرباح اعتبارا من صباح يوم السبت الواقع في ١٩٩٨/٤/١٨ ، مقتطعاً منها

١٠٪ والتي تمثل ضريبة التوزيع بموجب قانون ضريبة الدخل الساري الفعول.

٢- مضاعفة راسمال البنك ليصبح (٠٠٠ر١٠٠٠) ثمانية وثمانين مليون دينار

مقسما إلى (٠٠٠ر٨٠٨٨) ثمانية ملايين وثمانماية الف سهم بقيمة اسمية

مقدارها (١٠) عشرة دنانير للسهم الواحد ، وذلك عن طريق ضم (٢٠٠ر،٠٠٠)

أربعة وأربعين مليون دينار من الإحتياطي الإختياري ، و بواقع سهم جنيد لكل

سهم قديم ، وانه استنادا لأحكام الفقرة (ب ) من المادة (١٥) من تعليمات إصدار

الأوراق لثالية وتسجيلها رقم (٢) لسنة ١٩٩٧ الصادرة عن مجلس مفوضي هيئة

الأوراق للأليـة ، فإن هذه الأسهم الجديدة توزع على مالـكي أسهم الشـركـة كل

بنسبة مساهمته في راس ناال <u>كما هي في ثهاية اليوم العاشر من تاريخ</u>

تسجيل الاوراق المالية الصدرة لدى هيئة الأوراق للالية وبعد الحصول على

موافقة معالى وزير الصناعة والتجارة على قرار الهيئة العامة بالزيادة وموافقة

معالي محافظ البنك للركزي على ذلك وسيتم الاعلان عن موافقة الجهات

عبه المجيد شومان

رئيس مجلس الإدارة

الرسمية لدى صدورها في حينه .

2 11.

اي شكل من اشكال الومسوة ا، الأتماد الذي يرغب الأربن . ولكن

### بالشمش. تحية الزعيم ، مرة أخرى

اكتب اليك وقلبي عليك يا ميشاق .. لا اشخافا ، طاللا يلفت القمة، وسفهت علم الكيد الا انها السرواية العظمى – المحافة – حضنانة شعب دون الرشد .. المحسى - المصحاف - حفسانة اشعب وين الرشد ... وتمريض شعب باليون بعد بطالب - يوسمانية الرشد ... والمسابق المسابق المساب

سبيت ، على تعزي المدع ، المن المراح المارة على الخصوم . ارجو الا يتجر بها والا يستهان بامرها كيلا تهون على الخصوم . رسالتك علوية ، وقد بشر بها الخارف اللسعورة الشاهد: انفا عافها التغزيز، يغيهات يرقى الى نصاعتها طبع .. حسبتها الفقائيع الرسمية : فينة لية

ما زال أهل المنقل الاربني في السجون للصرية منتب عيد العربوانه بالشنون جميع الهتمن على الساحة الملية والعربية والعرابة من لجل الاسترات في الله التراكية التراكية الإسلام التراكية الترا

### الهندي يحتاج لضوء اخضر للتعامل مع توجان

يعرف اهل الفقيد أم لا بأنه وأتناء تأديته لواجبه الاتساني صادف ربينا مدير المخابرات الفلسطينية دعزام الهنديء التعزية وسأل عن الخبار ترجأن وجاءه الجواب... والله اغلن أنهم مش قادرين عليها .. فرد الهندي قائلا : يعطونا الضوء الاخضر ونحن نقدر عليها نقدر نقلع شوكنا بايدينا خليك بعيد عنا يا عسل لحسن لك

معهم والشمسر عملهم على

لمريمين على

الاكانينية، وقبل

البكتور الحسن

بعض رجسال الشرطة، باعداد

للبلة حسدا

الشاجرة، حيث

كان سوجودا

ذكر انه استدعى

النام

کل شيء.

«الميثاق» تتابع قضية الطلبة المفصولين من جامعة الزيتونة

د. الحسن : استدعاء الشرطة

كان «للتمميز» فقط

ويعد ذلك انشقلت القضعية الى

جـــزه من امن العولة، ولا نريد فقوضوى عابث ان يعيش بيندا. ويغصوص التحركات النيابية التي رافقت القضية ذكر البكتور المسن ان عددا من النواب راجعه، وطلبوا منه الاسترحام لهؤلاء الطلبة، ولم يقصمنوا اهدا بعيته واجمعوا انه يجب أن يترفع ابنازنا عن هذه لمسادر، ولكن علينا أيضا أن

(التعجيز) بن التشاجرين، ولم يتم

الجامعة حيث مرد بالقنوات الرسمية فاجتمعت لجنة التحقيق واستمعت الى اقوال الطلاب التشاجرين، واستمر التحقيق من ۲/۱۱ الی ۲/۲۲ مسرمسا علی عدالة النتائج والترصيات، ثم ثمت احالة الوضوع الى لجنة التأديب، والتي تشكلت من كانية الاطبياف وضعت سيدات وامهات حرصا على تصاليق عنصس الرصمة، ومسرت هذه القرارات، والتي شعر الطلاب على اثرها بالظلم، رغم انهم مذنبون، فالطالب بدرك خطاه ولكنه

لتطريق الشكلة وقلت لهم: انني لا السبل من هذا الجيل أن يثير فئنة تمارزها الاباء والاجداد، وطابت منهم أن يكونوا يدأ واحدة لحماية البلا. ويجب إن بحافظوا على الامن، فأمن الجامعة

نتعامل بشيء من الرحمة التربوية

وبخصوص النتائج النهائية أهذه القضية ذكر الدكترر الحسن، أن الطلبة استانفوا القرار، وانه سيعقد مجلس للاستئناف برئاسته، وقال: ستلفذ بعين الرحمة والرافة من يستحق أن يكون طالبا بحق، فنمن نشاف رب العالين عند انشاذ اي قسرار، وإنا انظر الي كل واهمد منهم، كفظرتي الى أبني وزيده، لا اظلمهم ولا اسمح لهم أن يظلموا

والميثاق شكرت الاستاذ العكتور رشدى المسن، رئيس المامعة بالوكالة وتطمئن الطلبة، بانه لن يظلم المدعد الدكدور المسنء رالذي عرقت عنه عدالته، وسمامته مم للانبين.

امام نتائج الفطأ يشعر بالظلم. واغياف الدكيتين المسن لقي اجتمعت مع الطابة العنيين في المسسرح، وتصدلت اليسهم طويلاً، وابلغتهم أن العقويات جامت للحقاظ عليهم من عبث انفسهم، وانني بهذه القرارات اردت أن أحميكم من خطأ بعضكم، ولذلك استعنت بالشرطة

السطيلية.... يقول كولى عثال بعد أن أنهى جولته وغادر المنطقة «أن أوضاعها تلار احداً، ويعون الله أن يضام أحد.

المشاق العلاقاء ١٩٩٨/١٨١١

حكومة بلا رموش ...

في جلسة الى مجموعة من الاصدقاء انتهى هديئنا فيها – كالعادة – الى استدراض لموال البلاد والعباد والى استعرارية تدهور الارضاع بشكل لم يسبق ان عابشه الاردنيون مئذ المامة كياننا السياسي في جنوبنا السوري

يسمى يوسد. بعد قليل تحول معضمنا الى التعليق على الاوضماع مبالتنكيث، والتهكم مما

بعد فليل تحول بقصدا الى المنايق هى 11 واصاح «بالمنحيت» واسموم معه فسره اخبرون باللامبالاة والاستهقال ... ولكن الامر استرقيقي فرجت أتحدث باسلوب استفرازي متمع لعلي أزماد ثناعة، بأن اراقك اللين الاللارا بالاستماع ومؤلاء الذين كمانوا «يكتبون» مع الاكثر احتقانا وإن حرائق

بالسندماع ومراده الدين خانوا «بينحتون» هم الاخدر اهتمانا وان هزانها الفضي تشتل في اعماقهم وانهم باترا يرابطون على خط الزاجهة. احدمه وصف المكارمة بالنها لليدة الاحساس بما يجبري ويلزرن فهي أو يرف لها جلن لعاناة الشعب وجرعه وهذا رد عليه اخر فرصف الحكمة بأر

المدعور مصد المكرب بالمؤتا بالمنا الإسساس بما يحيري ويعون في الإجهار المنطقة المناس يوجه الإسساس بما يحيري ويعون في الإجهار على المناس يوجه المناس يوجه المناس يوجه المناس يوجه المناس يوجه المناس يوجه المناس المن

در بن سرح عدد المكومة، وإي حكومة قادمة، هو حقيقة أن شعبها لم ما قيد بنر في قاليتها حسنيا بمعدوستان السياسية الواقعة، فهو لا يومد فيها الا الدياح في خيف المؤوم من المنافضة والمؤومة العالمين والمباشرة المناسي والمباشرة المناسي والمباشرة المرافقة المناسية المباشرة المؤومة المؤومة

جوده بمنيوس منها حدوث استعبار بحيات يتعابق عدم استراق مع خدم الأدل الانه الكلام الاصح والالتق والاصدق. مع بعد في الوقت منسم نستقله في السكوت على الباحثين عن تضخيم الشروات واحتكار الفاصب ونهب القسركات على حساب لقسة الثاس

وستنبغ موس. وأذا كان الكثيرون قد استمراوا التهوين من احتقان الشعب فنود – لوجه

الله والوبان – التأكيد لهم يان للك دشيرب من القباء السياسيء سيقربنا جميما الى ما لا تحمد عقباء.

بعيداً الى ما لا تحدد علياء. الطارب صالا دون ابطاء، البادرة الى تشكيل حكرمة قادرة على معالجة الرضع الاقتصادي اعتمادا على الذات وبالتكامل مع الاشقاء خاصة دول

الجبار العزيم. والطارب هــالا درن ابطال ازالة كل اســبـاب الجـشـاء مع الدرل العــريــة والتنسيق القـومـي من اجل الضــريج الى مســتـري القــدة على الواجــية

سيبيية. والطارب قبل اي مطارب سواه، الاقتناع بان الليكربين لم يتراجعوا قط عن أسرار انفساريه منذ معنوات بان الاربن هو الرمان البسيل لانه فلسطين

وستثبل الووان.

مسروي. وفي الوقت الذي يطالب فيه المحتفرن بالناء البيثاق الوطني الفلسطيني لم تكلف محكوماتناء خاطرها بمطالبتهم

بالغساء نسوار اعستسبسار الأدين بولة

الخطر وانها تعيش فوق بركان.

عل من بسلمع ... وهل من يهلم؟! أ

11

i)

531

36

البحث العلمى لأ يطعم

في وداع سمير حداد،

نسال جمعية البنوك :

هل من يخرج مشاريع

الراحل العجمية الى

اذن ، حياة جديدة؟

النور .. فتكون لصديقنا

خبرًا في بلدنا ..

### ٥٧٪ نسبة المهندسين المقترعين في انتخاباتهم الاخيرة

الوطن ٢٥٠٠٠ مهندس من المهندسين الموجودين في

الاردن فئة لا تعمل في قطاع الهندسة «ادارةوتجارة

جز، من هؤلاء للسجلين موجود خارج الاردن في

اسعودية والخليج والضفة بيصعب تقدير عدده

عدد الهندسين السندين يوم الانتنضابات كنان

١٢٦٠٠ مهندس. . من اصل ١٨٨٢٠ مهندس اي

نسبة ٧٧٪ مع مالحظة أن عددا كبيرا منهم أجراً

تسجيله الى ما بعد قبض الراتب في نفس الشهر

فيصبح عدد المندسين السجلين فعلا .. والقادرين

ای نسبیة ۷۰٪ درغم عدم تمکن عدد کبیسر من

لنشطاء من تسديد اشتراكاتهم بسبب العيد.. كما

هذه الارقيام لمحض فكرة وجبود عيزوف عن نشابة

الهندسين وتؤكد شهم الهندس لدور نقابته وضرورة

علمت الميثاق أن أحد أعضاء

الحسزب الوطني الدسستسوري المقرب للمكرمة تعرض لضغوط

هائلة من تبل بعض الجمهات

بصلت لحب تهيديده عيفسوا

تحبيبه، بالفصل من واليفته أن

مر قدم استقالته من الحزب مع

مضاء اخرين احتجاجا على

مسريصات آمين عنام الحنزب

لاستباذ عبد ألهادي الماأى

التعلقة بالاحداث التي عاسها

الاردن في شهر شياط اللفني.

الحمد لله فلسنا موظفين وأسنا

هىكلة

تبامت لحدى المؤسسات المالية

لمد هون والخبر عادي .. غير

العمادي يا سمادة يا كمرام أن

المبكلة شمات كل شيء.. وكل

موظف .. باستثناء موظف واحد

الادارة الجديدة تتمجج بمواقف

هذا ألوظف السياسية المظوطة

، ولكن حقيقة الامر انها أي

الادارة الجديدة تستند بمرقفها

هذا تجاه الوظف على خلفية

الكبرة باعادة فيكلة نفسها

مزييين ايضا.

فقط لا غير .

اقليمية بحته .

الان، ويمكن افتراضه على انه الف مهندس.

لان عيد الفطر استهلك راتبهم السابق

على الانتخابات ١١٦٠٠ مهندس فقط.

شارك في الانتخابات منهم ٦٦٠٠ مهندس

وغير ذلك ويقدر عدد مؤلاء باكثر من الف مهندس

تداولت الصحافة في الفقرة الاخيرة مقولة عزوف المندسين عن الاشتراك بالانتخابات الاخيرة ، حيث ذكرت أن عدد القترعين بلغ ٤٩٠٠ من أصل ١٣٠٠٠ عضو سددوا اشتراكاتهم السنوية لصندوق النقابة ، فتصبح النسبة بناء على هذه الارقام ٢٧٪. معلوماتنا في هذا الصدد تشير الى أن النسبة الصفيقية فعليا هي ٥٠٪ ، وهذا ما توصلنا البه ماتيا م تسلسل العلومات الاتية :

عدد المندسين المصويين على النقابة اربعون الف مهندس بوجد في الاردن منهم : عاملون في القطاع الخاص والعام و في القاولات والاستشارات وغيرها ..

۱۸۸۲۰ مهندس موزعین کالتالی : - قطاء القارلات ٢٤٢٠ الضفة الغربية ٢٥٠٠ -للكاتب الهندسية ١٠١١

-قطاع عام ١١٣٤ -قطاع خاص ۲۱۲۱ الجموع: ١٨٨٢٠

باقى المنسسين أمنا في الضفة الفريية أو خارج

## تعميم على تعميم

وريدًا من تُلمبيد المدير العام لدائرة للطبوعات والنشر الكتاب التالي مرفقًا به كتاب الذاتب العام لدى محكمة امن الدولة ننشرهما لكم كما هما

السيد رئيس تمرير جريدة البثاق المترم ،

ارفق لكم كشاب عملوفة النائب العام لدى محكمة امن الدولة رقم م ع/١٢/٢/ من دولة ٤١٩ تاريخ ٢٦ أذار ١٩٩٨ . الذي يطلب فيه عد نشر محاضر تحقيقيات سحقية ار تعليقات حول تضية السيد ليث شبيلات راجيا التقيد بمضمون ما ورد في الكتاب الشار اليه اعلاه والتَّوقف عن النشـر حول قضية للهندس ليَّث شبيـلات تنفيذا لاحكام

وتفضلوا بقبول فاثق الاهترام الدير العام لدائرة الطبوعات والنشر

بلال حسن التل

القيادة العامة القوات السلمة الاردنية مديرية القضاء العسكري نيابة امن الدولة عطوفة مدير عام دائرة الطبوعات والنشر

لاحقا لكتابنا رقم م . ع /١٢/٢/٨ امن دولة ٢٨٩ تاريخ ١٩ اذار ٨٨ وعطفا على ما نشر في الصحف الملية من تعليقات بعدم يستورية الاجراء الوارد بكتابنا أعلاه واعود وازكد على مضمون كتابنا السابق بمنع أية محاضرة تمثيقية ، أو تحقيقات منحفية ، أو تعليقات حول موضوع قضية المهندس ليث شبيلات، والتي لا تزال قيد التمقيل لدى نيابة امن الدولة .

وأوضع بأن مَّا نكر من اعتراضات حول هذا الوضوع لا يستند الى أساس قانوني ، ذلك أن النيابة العامة تملك ممارسة مثل هذا الاجداد سي معين المبارئ العامة للتصويص عليها في قانون الاسرال اجزائية . وقم 1 استة ١٢١١ (جوقها في التمين والعلقا على اي شرع بس سلامة التحقيق ربواهي امنه، وإن مضافة مضمون هذا الكتاب سيحرض مرتجها المبارضة القصائية سندا الحكام الواد ١٠٢١ / ١١ من قانون انتهاك حرمة المحاكم رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ والمادة ٢٢٤ من قانون العقريات رقم ١٦ استة ١٩٦٠ وعليكم مباشرة اجراءات الملاحقة الفضائية لكل من يخالف مضمون هذا الكتاب . والتبلوا الاحترام

النائب العام لدى محكمة امن الدولة

العميد الحقرقي مأمرن الخصاونة

فهد العبادي

حسن سمحور صناس فهد التعبادي عمله في مديرية صبحة محافظة العقبة بعد أن حصل على شهادة البورد الاردني في اختصاص الطب الثارة...

فالف معروك

### ألغام مندسة

تمكنت الاجهزة الامنية ولجهز سلاح الهندسة الملكي من تفكك الفار نفتت مجمورة التفجير في مصنع اربني اسرائيلي مشترك في النطة كانت موضوعة للتفجير في مصنع اربني اسرائيلي مشترك في النطة الحرة بالزرقاء، وتم اعتقال عددا من الشنبه بهم، واستطاع مهنسر الالغام تفكيكها قبيل الموعد العد للتفجيري .. ويا دار ما دخلك شر ...

### زمن التردي ام زمن الصعود اليهودي

عرض التلفزيون الاردني على قناته الاجنبية يوم الاربعاء ١٩٩٨/٢/٥٠ فيلما من الملام الرعب الخالية من المسلمين سوى ذلك المسمون النو يؤكد على انه لا يوجد من هو اكثر ذكاء من البهود وهذا ما جارعير الحوارات التي أصبر التلفزيون على ترجمتها بالحرف .. احيير استغرب استغرابنا فقال : السنا في زمن الصعود اليهودي . ... ان يستمر .. ولا باقى الا وجه الله ...

### استراحة المعارض

استطاح احد نواب ولاه ان يحصل على وتعميين، في ان واحد .. نم من الحروس التي وافقت أن تتروج منه على ضده .. تحت شمار تمسين النسل ونعم اخرى على شهر العسل في باريس الذي زاد على

. ولا تدري كم من الـ ونعم، سيكون بعد العسل ١٠.

### خطط لها موظف حكومي ونفذتها سيدة عربية هذا تحس لا ترغيب ولا ترهيب

### الكشف عن عملية اهتبال يهو ثلاث شركات للتأميس على العياة

استطاعت الاجهزة الختصة الكشف عن عطية نصب كيرى تعرضت لها ثلاث شركات تأمين على الحياة خلال الشهر الماضي، للعلومات التي وصلت لـداليثاق، افادت أن أهدى السيدات قد تقدت وعبر أحد مندوبي شركات التأمين بطاب للحصول على بوايصة ثابي على الحياة بقيمة (٥٠) الك دينار، ثم عادت بعد اسبوع من تقيم اذا الطلب وطالبت برقع سنقف التسامين الى (٧٠) الف بينار ومع مسنور

بوليصة التامين كانت تطلب رفع السقف الي (١٠٠) الف بيثار، شركة التامين التي ارسلت السيدة للقحص الطبي وافقت على طلبها ب دهم الغوارق المالية الا انها لم تكن تدرك بانها تقع في عملية أعقيال تلذ من قبل عدد من الاشخاص.

بعد مضي اسبوعين على زيادة سقف التأمين ومسور البرايمية ثاث شركة التأمين اتصالا من أحد المعامين طالب فيه بدفع قيمة التامي للمستفيد المحيد، لشقيق السيدة، والذي يحتل موقع متقدم في احدى الوزارات كون السيدة قد ترفيت قبل يوم وأحد على ذلك الاتصال

شركة التامين قررت اتخاذ اجراءات عقابية بحق المندوب الذي تام بثبية طلبات السيدة مما دفعه باللجوء لاهد مكاتب للماماة والذي أجرى علبة استقصاء وحصل منها على معلومات تقيد بان السيدة التي صعرت بوليمية التأمين باسمها متوقاة منذ امد بعيد رعلى ضرو عند الطوات طلب المكتب من مندوب التامين التاكد ذاتيا من مدى بدة العليمان التي حصل عليها وكذلك مراجعة شركات التامين الأخرى للتاكد من نيام عله السيدة بالتامين لدي شركات اخرى.

على ضوء هذه النصيحة قام المندوب وبمساعدة الشركة التي يسلبها باجراء عملية بحث عن العلومات ليكتشف بأن السيدة التي أجريت أبا عملية التامين متوفاة قبل ما يزيد عن عشر سنوات وانه قدم التاب بذات اسم السيدة في شركتين المريين في ذات الوقت.

بعد ذلك اكتشف ان رزمة من عمليات التزوير قد طالت الايراق الرسمية الاردنية منها هوية الاحوال المدنية وشهادة الوفاة وإن السيدة التي ثابت بعراجعة شركات التامين هي سيدة من احدى النول العربية لم تم استقدامها لهذه العملية خصيصا

### .. وین نروح ... باشر الدكتور ضامن فهد العبادي د. ضامن

في تطور منهم على صنعيد الشصران الشعبي في مدينة معان نظمت لفعاليات والهيئات الشعبية وبالتعاون مع وجهاء العشائر وتادة الجنعع الحلي في المدينة حملة تبرعات مالية لحساب للمتقلين من ابداء الدينة وجاس هذه الخطوة في اطار اللقاءات والاجتماعات اليومية التي تعقدها تلك الجهات بالاضافة للمواطنين في الدواوين العشائرية تمهيدا لعقد الرُّثمر الشعبي العام الذي يصر ابناء الدينة على عقده قبل حلول عيد

الاضحى المبارك أو انتاءه على أبعد تقدير في حالة عدم استجابة الحكومة لطالب الدينة الثمانية والتي تشمل وجوب تشكيل لجنة تحقيق محايدة من القضاء المدني ولجنة العريات العامة في مجلس النواب ونواب المدينة وأشهار الحقائق التي تتوصل اليها اللجنة حول الاحداث التي عاشتها

## هل يعود احمد الجلبي للاردن؟!

□ الطراونـــة: الجلبى فـار من وجـه العـدالة 🗆 النجـــداوي: الجليـــ

> احمد الجلبي أسار من وجه
>  العبدالة ... هكذا وصف الوزير الجلبي ويستطيع ان يستفيد من لسابق وعضو لجنة تصفية بنك البتراء (الاردني) محمد فارس الطراونة، الوضع القانوني الخاص باحمد الجأبي، رئيس المؤتمر الوطني المعارض، بالنسبة للقضاء القضاء عليه، تجاه الأقراد او الأردني الذيء كسسا اضساف الطراونة الصدر احكاما تجرم الجلبي، مِــزائيــا بمــقــوقــيــا، بالمسؤولية عن الفساد الاداري والمالي في بنك البتراء، مما ادى

المؤسسات. وكنان الجلبي وامبراطورا مالياء في الاردن في عقد الشمانينات، وأقام من خلال موقعه كرئيس الملس إدارة بنك البت إمر شبكة من الاستثمارات المالية والميناعية والعقارية والتجارية، قبل أن ينهار لبنك، وبتياح له ميفيادرة السلاد،

وكسان جسلالة الملك، الذي يزور الولايات المتحدة الاميركية حاليا، قد استقبل الجلبي وأبلغه، حسب مصادر صحافية بأنه «لا يمانم في عربته آلى الاربنء.

> وبينما رفض النائب العبام فيؤاد سويدان، الادلاء بأي تصريح حول الأجراء القانوني الذي سيتبع ازاء المعارض العراقي الثمتع بالجنسية الاردنية، نحمد الجلبي، قال مصدر قضائي، رفض ذكر اسمه، ان الجلبي مسواطن اردني هسدرت بعقه، غيابيا، احكاما قضائية.

تكلف الخابنة الارينية، ما تسته

اكسلس من نصف مليسار دولار

واضساف دان القسانون يُلزم الضابطة العبدلية في الراكسز المدودية الاردنية، القاء القبض عليسه فسور ومسوله للاراضى الاردنيسة. وعندها، يستطي استئناف الاحكام المبادرة بحقه بما في ذلك المطالبة بأعسادة محاكمته كوله حوكم غيابياه.

وقالت المامية اسمى خضر ان

هناك عقبات قانزنية جدية تحول من العقو عن الجلبي الذي حمل دون عودته المسارسة أي نشاط البنك المركسزي وضورية الدولة سياسي في الاردن، باستشناه ملاين الدنانير اثر التكسة التي عفو خاص يصدره جلالة اللك او من قبانون جديد للعشو العامه. سياسي في الأردن، باستثناء الثول امام المحاكم، لكنها اضافت أن العقر، الخاص او العام، يسقط الاحكام الجزائية وقسال النجسداري واشك في ان المسقط، ولا يعسلي المحكوم من التزاماته المقوقية التي قررها

تسمع الحكومة الأردنية بعودته فهذا يقتضي ليس العفو عنه فقط، ولكن لفاضة قدمسة بنك البشراء أيضًاه. وأشبار النجيداري الى «أرتبساطات الجلبي بوكسالة الضابرات الركزية الأميركية»، والي ونشاطاته المادية للامة المربية والعراق، وقال دادا عاد الجلبي الى غير قفص الاتهام، فسسيكرن في ذلك تجاوز على القانون والحق وارادة الشعب

انه برى، من الشهم النسوية اليـه فسعسودته تمكننا من الكشف عن 🗆 ابوالراغيب: لا فسائيدة جميع الحقائق التي ما زالت غائبة وأشار الزعبى الى ان اصدقاء يجنيها الاردن من عودته الجلبي يؤكدون استعداده للعودة للأردن في حال رفعت عنه العقرية الجَزَائِيةُ وسمع له بعقد مؤتمر صحفي لكشف الحقائق. واضاف الزعبي قائلا: هذه العودة

□ خضر: العفو عنه لا يعفيه من الالتزامات الحقوقية

استمرار التحرك الشعبى في مدينة معان

النهج الديمقراطي.

بصورة غير مشروعة عام ١٩٨٨. 🃜 الاردنيء.

واثارت الاخبار عن امكانية عودة

المعارض العراقي المتمتع بالدعم

الأسيركي، أحمد الجلبي، الى الاردن، معوجة من التعليقات

السَّاخطة في اوساط المعارضة الاردنية، وقال الناطق باسم هزب

التي نرتقب حدوثها منهمة على الصميد الوطني لاننا من خلال وجود الجلبي في الاردن تستطيع ان نسمى الاشياء باسمائها وان كنت ارفض ان يمارس الجلبي او غيره النشاط السياسي للعادي وقال المسامي عمر ابوالراغب ان للاشقاء العرب. الملبي لا يحق له العسردة الى ولقد حاولنا في دالبثاق، الاتصال الاردن سبوى لتنفيسة الاحكام مم العارضة العراقية الوقوف على القضبائية المسادرة بصف ومحاكمته على التهم التي لم

الدينة رئسمية التسبب في قتل الشاب محمد عبدالله الكاتب، والقاتل

شخصيا، وتقديم السؤولي عمًّا حدث ومصدر الأوامر باتخاذ أجراءات

العقاب الجماعي بحق المدينة الصحاكمة واغلاق ملف العتقلين ووقف

حملات الاعتقال في معلوف ابناء الدينة والثعريض للمتضروين من

الاحرارات للتخذة وأعادة الاسلمة والمقتنيات لاصحابها ولحداث نقلة

نوعية في المجال التموي في الدينة اضافة لتقديم الضمانات الاكيدة بعدم

تعدي المكرمة على الدستور والقوانين التي تكافل المريات العامة وتعزز

مهي سيسريان واقد ردات الاجتماعات في ديران عشيرة القرامسة التي ينتمي البها

الشهيد الكاتب ومن ثم ديوان والبزايمة، وديوان والهلالات وديوان وال

مرعي، وديوان «الناطسة» وشارك في هذه الاجتماعات منات الواطنين.

يصاكم عليبها واعمنها تعريضه يصدع هيها والغميا تعريضا البعث العربي المرضا البعث العربي الاشتراكي (جناح الامن الانتصادي الاردني للخطر. العراق) أن المصد التجدادي، أن وأضاف انه لا فائدة يجنيها الاردن

رأيها بعودة الجلبي للأردن وإذا ما كانت هذه العودة تمثل انطلاقة جبيدة للمعارضة العراقية من الاردن ولكننا لم نتسمكن من

تسبب بهيا لبنك البشراء وعلى

النقيض من ذلك فالعفو عن

الجلبي الذي ارتبط يعملاء جهاز

الC.1.A. الاميركي يلحق الضرر بالاردن من خلال تأثير هذا العفو

على العلاقات الأردنية مم الاشقاء

العرب والذي لا يجوز أن يسمع

بمعارسة أي شكل من أشكال

ب النشاط السياسي المادي فهم من على الارض الاردنية.

النائب قواز الزعيى من جهته قال:

اتمنى عودة الجلبي إلى الأرين لأن المغرمات المتوفرة لدي تشير إلى

مسهيوني وجبهاز

واخراجها من العقل السياسي. كما اشترط في هذه الفتاة، أن تكون على وهي تام، بأزمة المياه التي يعر بهما الاردن، وإن تطم بأن سحب المياه الجدولية من مصادرها في سواقة والنسبة سيحول الاردن الى مكرهة سحية، ويستنزف سيامه ، على طريقة ما حصل في وادي الهيدان، الذَّي تحولت جنَّاته الى خرائب. وباختصار، فإن طبها ن تؤون بالارين، ويشعب الارين، ويحق الارينيين في السيادة على وطنهم، والحفاظ على هويتهم وعجودهم ، وسيادتهم الرطنية وحرياتهم وخبزهم وكرامتهم بذه مي المسلسات التي ارغب

فتاة احلامي

م يمر انسسان على وجه هذه الارض، بما مررت به من كوارث عاطفية ، حتى لقد بت استعيد بالله قبل التعرف على أنه فتاة،

مهما كان الغرض، خوفا من الوقوع في حبها لابسط الاسباب.

والغريب في امري انني لا انكر يرماً في حياتي لم اكن فيه عاشقا للتاة، سرعان ما تتحول العنة حقيقية، تقع على فؤادي

بعد ثلاثة اشهر على الاكثر، لأخرج من قصة هي مجرسية

وأدخل على الفور في قصة حب اكثر كفرا . ولا اصبحت اخاف على قلبي السكين من اية مقامرة ، تزيد من

يه الطبيعة اجتماد على طبي المستخيرة من بعمارة ، دورة من حرفته وتضيف الى ذاكرتي مرارة أشد، ولانني ادركت اخيرا اني لا يمكن ان انتقل الى مرحلة الزواج ، انطلاقاً من ابغ علاقة عناطفية سهما تلججت، ونزولا مني عقد قول الشاعر العربي

طير اخضر طير مبرائع يا بتجوزيا باقع

لكل ذلك ، فقد قررت ، أخيراً، أن أتزوج على الطريقة التقليدية ،

وبدون اي سابق معرفة من صاحبة العظ السعيد، ووابقا

للمواصفات والقابيس التي احام بها منذ طفواتي ، خصوصـــا واني امثلك من لليزات ما يجعلني فارس احلام اية فتاة ، من اي طبقة كانت: فائنا ، ابلغ من العمر خمسة وعشرين عاما ، واحمل

شهادة البكالوريوس في اللغة العربية . كما وانني مفصول من برنامج الماجستير في جامعة مؤته ، لاسباب لا يعلمها الا الله .

راعمل مديرا لتحرير صحيفة البثاق ، في الفترة الواقعة بين

التوقيف والترقيف. وحاصل على شهادة عدم السؤولية عن جرم

اطالة اللسان من محكمة امن الدولة، وما زلت طليقاً، منذ عامين

، ويعدَّة كشالات عدلية ومالية، ولديّ العديد منّ القضايا في المحاكم ، من وزن: تخريب علاقات الأردن بدول الجوار، واحمل

وبالاضافة الى كل هذه الميزات وفانا ضيف بائم وبشكل منتظم

لعديد من الدوائر الوطنية ، واحتفظ بعلاقات متميزة مم الدفاع

المدني، بحيث أنه الجهة الوحيدة التي لم تعتقلني حتى الآن . وأمام مذه الميزات التي ولاشك ، تحلم بها كل فشاة ، تبحث عن

الحياة الهادئة السنقرة ، الرفعة ، فإنا أحلم بالارتباط من فتاة

على أعلى قدر ممكن من الجسال والاثاقة ، تكفي لأن أغضُّ

لبحسر في الشبارع ، ويكل ثقة، بحيث لا اتعرض للدهس او

واريدها صاحبة موقف جذري معاد للتطبيع مع العدو الصهيوني ، وتدرك مقدار الخطر الذي يتعرض له الكيان الادراد الله الكيان المتعرض المساودة الكيان

رالانستان الأردني، وما يستهدف من مؤامرات تكلى لتحويل لاردنين الى شحادين، ورميهم الى الشارع، وذلك ، من خلال

الخصخصة والتي هي ابرز الادوات الاقتصادية لتفكيك الاردن

وبمجه بالكيان الصهيوني، ووالفات الذي يعد من ابرز الادوات

لتعزيز الارتباط بين السوق الاردني والسوق الاسرائيلية في

ابعاده المختلفة، ومن ضمنها البعد السياسي. رعليها أن تدرك أن الدعوة للمهنئة، أنما تعنى عزل النقاءات

المهنية، التي هي الحزب الوضوعي للطبقة الرسطى ، وبالتالي ، قال الدعوة الى المهنئة هي دعوة لاضعاف الطبقة الوسطى ،

بالليل يا عيني بالليل

بتوافرها في شريكة حياتي، مذه الحياة، السققرة الترقة، بعلى من ترى في نفسها الفتاة الناسية، لن تباير ، وعلى الفور للاتمسال بادارة السجون تحديد مكان أقامتي. ايها الاعزاء ، مل تعتقدرن

السقوط في أحد المناهل.

اخراجها من الحقا الس

ـــراء ، هل تعتقدرن اننی ســاتزرج یومــا مــا ، ام سافقع.

ff

وز .

. 10

واذ

وغ

## "الميثان" تفتح ملف الحريات العامة في الاردن

□ الازائدة: لجنة الحريات افرجت عن خمسة عشر معتقلا على خلفية كتابات صحفية ودروس في المساحد وانتخابات طلابية 🗖 شيموط: مضى على اعتقال البعض اربع سنوات .. ولم يحاكموا

### عندما تصبح الحربات ازمة؟

لم يكن روسو مخطئا ، البتة، عنيما قال مرة ان حساسية المكومات من الحريات العامة، هي المؤشر الماسم على شكل عمق الازمة رافاتها.

فليس ثمة ما يبقع حكومة مستقرة، لكل هذا الخوف لولا ما تَخْشَاه مِنَ الاستحقاقات الاقليمية الكبرى في عدَّه

وليس ثمة ما يقال حول للك في بلادنا ، افضل من الوقائع الحية التي تترجم نفسها بسلسلة لا تنتهي من التجاوزات التي لم يعتدما الناس في الظروف الصعبة.

وليس جديدا أو سراء لمالة الازمة التي تعيشها للحريات العامة هناء الى بعدين واضحين:

للبعد العام، الذي يرافق وأزدهاره مولة المافيا العالمية التي لقدم نفسها . في أربع جهات الارض ، كنمولج ، للراسمالية

> هاني الدحلة - الامين العسام المنظمة العربية لحقوق الانسان قال المرية هي السبيل الوحيد لتحقيق الحيأة الامنة والعيش الكريم وهي الوسسيلة التي يستطيع بها الانسان ضمان مقيقه السياسية بالاحتماعية والافتحر اربة لذاك فيان ضيمان صرية المواطن هي أول واجبات الدولة في كل زمان ومكان وقد حسرمت الدول التي تحسسرم شعربها على ضمان رجود بساتيس وإسوائين تنسيجم مع الحرية والديمقراطية وتحافظ على

### حقوق الانسان محكمة نستورية

راضاف الدهلة؛ لقد حرصت هذه الدول على ضمان وجود جهاز قضائي حر ومستقل وكفوه ينسمكن من انصاف الواطنين ونشسر العمدل وكمذلك انشماء حاكم دستورية لتستطيع الغاء القرائين الجائرة التي تصدر عن السلطة التنفيذية .

وبالطبع هذا الوضع غير قائم في الاربن حسيث لا توجد مسكسة دستورية رعدل الدستور عدة مرات لغايات تضييق المرية والتضيق على السلطة التشريعية والقضائية وزيادة نفوذ السلطة التنفيذية على حسابهما مما أدى الى تفسول السلطة التنفيدني ابشع الصور

وهذا وضع يؤدي لرجود فسحة ضنيلة من الصرية وقيام رضع

### المديدة الغنية عن موامش ديمةراطية كثيرة .

– الديمة، راطية الادارية التي تسمى الى تصفية الدولة - اسيسر باسم التطرير الاداري

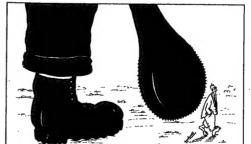
- الديمقراطية السياسية وإعبة الصنوت الواحد التي تحول

تقسيش للواطنين وبيسوتهم اسما ولكنها في الواتع لا تزال السلطأت فتشت بيوت المواطئين سارية الفسعول وتطبق بابشع بدون اسر من القسمساء وهذا الصور وما تلمسه من التدخل في خالف للقانون وهذه التصرفات اجتماعات وانتخابات الجمعيات تعتبر مراثم يماسب عليها الاهلية والطلابية والنقابات العمالية القانون لر أن القانون والدستور مسرل به ني الاربن .

للمنظمة العربية لمقوق الانسان فی سنة ۹۷ حوالی ۱۲۰ شکری أرسلنا بها كتبا رسمية لرئيس الوزراء ووزير الداخليسة لكي يبحثرا فيها هذه الشكاوى التي تتعلق بالاعتقال والضبرب والتعذيب ومصادرة جوازات

۱۲۰ شکوی

واضاف السيد الدحلة لقد وصل بالكنسانة وألشكل للطلوب والاستقلال اللازم مما يستلزم أعمادة النظر في الأمسر وتدعميم استقلال القضاء ليتمكن من القيام بالدور اللقي على عاتقه .



السفر، وعدم منح جوازات سفر ،

وللنع من السيفر والعمل، ومنع البعد الخاص ، الذي يرافق للشروع الاسرائيلي لتفكيك مسواطنين اردنيين من الدخسول الدراة الاربنية بادرات مختلفة، بينها تكسير الرعى للاردن وأعشقال طلبنه ، ومنع لجمعي، غيثما رجد بهذا الشكل الديمقراطي أو ذلك من ليمقر اطبات الثلاثة العجبية : اجتماعات ، وحل جمعيات هذه كلها شكاري مسجلة خطيا

### ١٢ حواياً فقط

الاردن والجماعات الى كبيانات خلامية تفتقد الى العد الادنى من التضامن الجماعي في وجه الجوع والقمع .

- الديمقراطية الاقتصادية ممثلة بالخصخصة ما تعنيه من تصفية برجوازية النولة لمسالح برجوازية السوق ربين مله الاقدام الثلاث تدرر للاكينة اليوبية ضد الحريات العامة، وتعد على الناس انفاسهم...

التجول على معان، القانون يمنع شبيه بالاحكام العرفية والرفوعة

الكرك، معان ... سلسلة تجاوزات

دليل واضم على ما ذكرت .

وقسال الدهلة أن احسدات الكرك واحداث معان تندرج تحت نفس السياق من النجاوز على الدستور والذي لا تمسسب له السلطة التنفيذية حسابا فالدسترر مثلا بمنع فرض عثار التجول، بينما السلطة التنف يسذية فسرض منع

### سنين الاخيرة تدخلت في معظم شرُون النَّضَاء عنى فرُّفته من معظم الكفاءات حتى اصبح في رضع لا يستطيع معارسة مهامه

رمرسل بها کتب للرزراء ررئیس

واضعاف البحلة لم يردنا على

١٢٠ كستابا سوى ١٢٠ رسالة

جوابية، اي ما نسبته ١٠٪ من

الكتب الرسلة مشبيرا إلى أن

الرسائل الصرابية لم تنضمن

اجراءات فعلية انما القول بان

الشخص للنكور الرج عنه اوان

ضرورة التعديل

وقيال البحلة إن هناك ضبرورة

ست اتعديل بعض لحكام الدستور

ويعض القبوانين للعبصول بهبا

لضمان استقلال القضاء اكثر

لان السلطة التنفيذية في الاربع

قضيته لا زالت نيد التحقيق.

رئيس لجنة المرياد في مجاس النواب النائب مسمعد الازابة تحدث عن عمل اللجنة واعتمامها بكل ما يتعلق بالحفاظ على حابق الواطنين الضبائعة أو الساوية أو المندى عليها من قبل أيا جها. رقال: أن اللجنة من انشط اللجان في الجلس واكد أن اللجنا عالجت خلال الاربعة شهرد النصرمة عشرات القضايا حيث ينضر ملف اللجنة بقضايا المريات .

قصة العقو العام

واكد الدحلة على ضرورة عدور

العنفسو العنام عن المسجناء

السياسيين وسجناء الراي فقا

مضيفا بان تمارينا مع أسيار

عقوعام يشمل جرائم القال

والسرقة والاغتصاب النمب والجرائم التي على هذه الشاكلة اثبتت أن معظهم يعود السجون

خلال سنة او سنة اشهر عن

خروجهم مما يعني وقوع جرائم

واضطرابات جديدة مشيرا الى

انه في أشر عقو عام معدر أم

يفرح عن سجناء سياسين ار

laste XA

مصادر في الأمن العام قالت بأنه

تم الافراج في العفو العامسة

٩٢ عن ثلاثة ألاك سبين، ألذان

منهم كانوا مسجونين على خلفية

جرائم نمس واحتيال وحوالي

خمسمائة في جرائم شيكات

والباتى موزع على جرأتم أخرى

وبان ٨٠٪ من هؤلاء عــانوا الن

السجن ذلال فترة قياسية

تتراوح من ستة شهور الى سنة .

الإزامدة: ملفنا زاخر

وكان تركيز اللجنة على قضايا للمتقلين السياسين وممتقاين الرأي واستطاعت اللجنة أن تعل بعضا من هذه القضايا فهناك حوالي خمسة عشر معثللا خرجوا من معتقلاتهم بجهاله اللمنة بعضهم كان معتقلا بسبب كتابات صحفية والبعض على خلفية إعطاء بروس أي الساجد قبل أنها تطرقت لأمرد سياسية ، والبعض الأغر على خلفية انتضابات طلابية لي

العنظين الذين غرجوا كبان اعتقالهم بعد عوبتهم من السفر او سبب القاء محاضرات عامة تضايا مختلفة .

المامعات ، مضيفًا أن بعض

اذذت من جهد اللجنة الكثب

وقامت اللجنة بمراجعة الحكومة

المسينى وناقشت في جلسا

حرل ما حدث في مسيرة السجد

مغلقة قضية معان ، وبينا وجهة

نظرنا بان الحكومة لرتمسن

ادارة الازمة في قضية معان

واحتكرت المتيقة ومنشت دور

مجلس التواب وأح تستشر لجنة

المريات العامة وهذا ما أبيته

غالبية النواب خاصة نراب معان

واضاف : أن اللجنة حاولت زيارة

معان ولكن عندما علم اهالي

معان بالزيارة كانت الخشية من

حدوث انتفاضات جديدة لذلك

كان هناك تومسيات بأن تؤجل

قلل الواطنين

تصدث الازامة عن قيضية

استسهال قتل الواطنين في

للسيبرات والاغتصبامات وه

اللجنة زيارتها وهذا ما حدث .

المسؤولين عن ذلك فسلسال ان

سجلس النواب طالب بتستكيل

لمنة تمقيق خامسة في احداث

معان وفي مقتل الشهيد حسن

عدد الله الكانب حيث انه ولغاية

الأن لم تشكل هذه اللجنة وتمت

مراجعة رئيس المكرمة

والضغوطات كثيرة والراجعات

حثيثة حول هذه القضية لكن

استجابة السلطة التنفيذية في

هذا الجال معدومة ، تواب معان

هددرا بالاستقالة وطالبوا بدراسة

وضع معان، والاسباب التي ادت

الى أنفجار الازمة واذا لم يتم

موتمر مسمقي تعضره الفعاليات الشعبية ولجنة الم

المربات، مضيفًا أن المكومة

تضع في اذانهـــا قطنا ولا

تستجيب لا للنراب ولا للجنة

المريات العامة قائلًا بان هذا هو

الجوآب الصحيع مشيرا الى ان

الحكومة تماطل سواء في محاكمة

السؤولين عن احداث معان او

اللجنة ألتى لا زالت تتلقى العديد

تلديم اعتذار رسمي

ذاك سيعقد مؤتمر ص

وقيال الإزامية: إنها أستطعنا إن نأعل عمل اللحنة وإن نستوعب عددا كسرا من شكاوي الواطنين لدى القطاع المسساص في الشركات ... الخ كما وتعنَّن اللجنة قضية كلية الاميرة عالية حيث أن الموقلة في لم يلحقوا بكادر جامعة البلقاء التطبيقية وكت الشكلة ، أما الطلبة القصواون على خلفيــة الاضطرابات التي منثت في جامعة البلقاء فيقي استطعنا تأمين اطلاق سراح الطلبة للوقوابن وارجاع شانية طلاب مقصواين للجامعة وبقي

### اثنان سيعودان للنراسة مع بداية

ظاهرة راجت في الفترة الأغيرة اما ازمة العراق الاغيرة فـقد وتحدث عن امكانية محاسية

من الشكاري من مسواطنين ومعتقلين لدى الاحهزة الامنية المنافة طابت حسب الاعراف البرلانية الاجتماع برزير الداخلية وتدذلك معراستم الامتماه مدة ساعة ونصف استمم خلالها الوزير للاحظات اللحنة هدار قضايا المريات بالذات ما يتعلق بمنع السيران وكيفية التعامل معها ، وخصوصا في اعداث معان ، والاعتقالات . وكيف ان الحكرمة عالجتها بطريقة متفردة

### ومتسرعة لم تستمع لرأى اللجنة ولم تظلب الرأي والحكمة مما ادى الى إثارة الشعب .

لو کنت وزیرا قبال الازايدة لقند سيألني وزير الداخليسة فيمما لوكنت وزيرا للداخليسة فسهل سساستمع بالظامرات فستقلدك نعم رسيجوب الناس الشوارع من المسباح الى الساء ويعبودون لنازلهم دون أن يكسر لوح زجاج

وتابم الازايدة أن رزير الداخلية في مىمىرض ردە على تسياۋلات حنة المحربات حداً . أحضاما الاعشقالات الامنية قبال أن الخابرات العامة مرتبطة برئيس الوزراء امسا وزير الداخليسة فيرتبطبه الامن المعام والدفاع

الهنية قال المرياد في الارين تشعد مزيداً من التضييق رمزيدا من القمم فاللجنة تتلقى العديد and the solution it will also بن الشكاري التعلقة بالهذين المريات تقدمت بطلب مشروع وتمول البائي الجان الاخرى عفو عام عن السجناء السياسيين العنية مثل لجنة المريان في ويشكل رسمى لرئيس الوزراء مجلس النواب والنظمة العربية خاصة بعد قيأم اللجنة بزيارة لحارق الإنسان .. سجن السلط مبث يسواجب اربعرن سجينا سياسيا سجنوا على خلفيات دينية ومنهم جماعة بيعة الأمام ، وهزب الشمرير

وتحدث السيبد شمبوط عن الاعاثات التي تلاثيها اللجنة ني عملها رعدم تعارن الجبهات السنوولة فناملا بأن منصاولات ولنضبينة وادي الموجب هنادثة والاعتشيراء على البيلومياسي اللجنة لترتيب زيارات للمعشقلين في السجون سواء اكانوا الفرنسي، وعيد الجهالين المتهم موقوفين او ممكومين ، لم تنجح بقضية تفجير سينما الزرقاء وقد في مساعيها الا ماندر وبعد جهد فقد ساقية واشخاص اعتقلوا بتهمة حيازة مفرقعات ومواد

متغمرة ميث اشتكى السجناء

لاعضاء لجنة الحريات كما بقرل

الازايدة من سبرء المعاملة وضبيق

السيد منصور شموط امين سو

لجنة الحربات في مجمع النقابات

الغرف والرطوية الزائدة .

with Karal Hille شركة المحقود المارة والاسات المرة والاسات المرة والاسات المرة والوس المرة والوس المرة والوس المرة والوس المرة والمرة وال ارع السعد - فسينارع المسيمن - عالق ١٧١١ ١٠١٧ ١٠١٠

ما ذالت قضية السحناء

. #

9

وا ال

Ш

14

واتا

تن ا الد

العفو العام . . . او الأضراب عن الطعام

> وبداية تحدث لماليشاق، السيد والد عكرمة الغراسة: عكرمة مستذكرا قصة عكرمة، منذ بدأت فقال: بدأت القصة منذ شباط اذا لم تنف ١٩٩٦، وكان يصادف شهر رمضان البارك، مبث جات الي ستنا سيارتان، تقالان عددا من رجال الامز، وابرزوا أمسراً من رجيان المروب وبرورو السراق المدعى العام بتفتيش المنزل، وسالوا عن المروفة التي يقيم بها عكرمة، ودخلوا الى غرفته ومسادروا كتبه الارادة الملكية وارراقه الخاصة، ولم يبلغونا عن انة تهمة له، فاعتقبنا أنه اعتقال عادى خصوصا وإن عكرمة اعتاد فسوف نضرب على طلبهم له بالراجعة. على هيهم به بعراجه. وفي اليوم التالي، علمنا من بعض الاقارب، انه تم التبض على عكرمة. وهو يحمل بعض الالغام، وبرفقته

رمو يحمل بعص المحام، واراتك محديقاء يوسف الريابعة وعلي الفقيس وبعد عدة اتصالات عن طريق التواب، علمنا انهم

محجوزون في سجن المذابرات العامة، ربعد أكثر من شهر على

اعتقالهم، تمكنا من زيارته في الخابرات، وبحضورهم، واطمانينا

يقارب الشهرين تم تحويل القضية الي مدعي عام محكمة أمن الدرلة،

وبقل عكرمة واصدقاؤه الى سجن

الجويدة، وهناك، مسرنا نتمكن من

وبعد عام من بداية القضية،

صدرت محكمة أمن الدولة حكمها

اصدرت محمد امن الدولة عدمها بالاعدام على ابناننا، المخطف الى المؤيد، بعد أن جرمتهم بتهمة حيازة مواد مفرقتة لاستخدامها في قصد غير مشروع، رغم اننا أم نكن نقوقع مثل هذا الحكم، لاتهم لم

ستفدموا هذه الفرقعات لاية غاية

على الاطلاق، ولم بنتج عن حيازتهم

على المحدى الم يسبح عن حيارهم لها أي ضرر مادي و لاننا نعرف ابنامنا جيدا، وندرك أن العمل الذي قامرا به، كان في النهاية لحماية

الوطن في حسالة اي اجستسياح

الوسائي للاردن، وليس لغايات الارهاب الداخلي، أو للاضسرار بأمن الدولة، فابتاؤنا من الثقفين

والدركين لصقيقة الاطساع

الاسرائيلية في الاردن.

زيارته حسب الراعيد الخميصة.

مته رسلامته، ربعد ما

عن الطعــام



اعقاب الافراج عن منفذي عملية محاولة اغتمال خالد مشعل، ومن ثم جات جهود الحكومة للافراج م جارى جهور الحكومة مرتورج عن المتقلين الاردنيين في السجون الاسرائيلية كرد فعل على اختراق الموساد للسيادة الاردنية، وتوقعنا ان تاخذ المكومة بالأواوية ابناطا السجونين على خلقية مرقفهم من العدر الصهيرتي، دون أن يقوموا ماية اعمال مادية تذكر. بعد ذلك جات كذلك قضية الجهرد

أما على صعيد الرعود فقد تلقينا عدة وعود كان ابرزها وعد رئيس عدة وهود خان برزيك وعد ربيس الحكومة السماية عبدالكريم الكباريتي والذي بن على التلفزيون بانه يتكلل بايممال قناعاته حول الحكومية للافراج عن المتقلين الاردنيين في العسراق، ومن ثم في ابران، دون أن تأخذ الحكومة بعين الاعتبار العنظين الاردنيين ني القضية الى جلالة الله، باتماه استميدار عقر ملكي شأص او

لقد قمنا بمراجعة جميع الهيئات والجهات للعنية بحقوق الانسان وبالحريات العامة، ومنها النظمة وبعد ذلك، وفي أعقاب الافراج عن لَبِث سُبِيلات مسدرت ارادة مُلكية ويبطرون مناعة بالمها المستقد العربية لمقوق الانسان ولجنة المريات العنامة في النقابات، ويعض الهشمين من النواب، ومن بالمفو وتجاوزت الحكومة تطبيقه وكان نص الأرادة اللكية واضحا بصبث يشمل ابناءنا . ريعد ذلك، أبرزهم الأستأذ لصمد الأزايدة، توقيعنا أن يصدر عشر عام، في

ربيس تبت المسرود المساسم م مجلس النواب. وناشدناهم لوضع حد لماناة ابنائنا، الذين فضوا

ررضع حسد العساناة ابنائنا بالاستمانة القوربة وتنقيذ الارادة للكية السامية بالعدو الذي صدر اللكية السامية باللغو الذي صدر في أواغر عهد حكومة الكباريتي، وتجمارية حكومة الكباريق وحكومة الجمالي، اننا اطالب بالاستجابة للمكرمة اللكية السامية وتنفيذها، وفي حالة استمرار الحكومة بتجافل هذا الامر، فاننا الحجودة بتجامل قراء الأمراء التا لن تقصر في حق ابنائنا ولو رصل الامر الى حد الاعلان الجماعي عن الاضراب العام عن الطعام، وإبلاغ جميع الهيئات العربية والدولية للولوف على صحته، وبالتنسيق مع اهالي جميع المتثلين السياسيين والذين ابدرا استعدادهم مرارا لثل

هذه العملية، دفاعا عن حق ابنائهم

فترة كافية في السجون، رفي عقرية لنا كذلك، راجميع الامالي راذا لم تتم الاستنجابة لطالبنا

عقوبة أخرى

الخاص، رغم ذن ندن دن بوسك مماناة اخرى في السجون ديث كان في فترة الترآيف موجودا في سجن الجروية بعد فترة طويلة زادت على الشهرين قضاها في لزنانزين الانشرادية في سجور الخابرات العامة، وتضى قترة ستة شهور في الجريدة، ثم نقل على اثر صدور الحكم الى سجن سواقة مع مدور المحم الى سبن سوله عم رفاقه عكرمة رعلي، حيث قضى مناك فـــرة طريلة، ثم نقارا الى ســجن السلط رهر ســجنِ غــيـر مناسب صميا، رخامة لحكرم شقيق يوسف: بالزيد، حيث لا ترجد فيه ساحات التشميس، ونسبة الرطوبة عالية هناك، ولا تُرجِد مكتبة أضافة الى سبجن السلط، الصعربات التي يراجهها الزوار في الايام الباردة، بسبب عدم وجرد مظلات للزوار ولا اماكن مناسبة لقضاء فترة الزيارة

ولى هذه الفسسرة الطويلة، التر تضاها يرسف ورفاته متنقلا بين اربعة سجون اردنية، وفي فترات متلاحقة، اصب بالتهابات متعددة، وهو الأن يراجع الراكز الصحية والسنشفيات تحت الحراسة من يل إيارة السحون

مبل ادارة المنجور. ان جــمــيع اهالي العــتــقلين الســيـاســين ينتظرون ان تنفــد المكرمة المكرمة اللكية السـاميـة

بالحرية. اما السيد ابراهيم الريابعة، شقيق يرسف الريابعة للحكوم بالاعدام

الخفض الى الزيد في قضية الغام عجلون، فقد تحدث أداليثاق،

وقال: بعد كل معاناتنا مع قضية

يوسف والحكم الذي تعــرض له.

رغم كل الوعود بالعقور، وتجاوز المكومة للارادة الملكية بالعقو

الخاص، رغم كل ذلك كان ليوسف

بالعساسو عن ابنائنا، واسد طالت الماطلات والتسويف، وعلما بان هذه المقوية وهذه الماطلات هي نى حقيقتها تعذيب للاهالي، الذين لجمعوا على اتضاد لجراءات قد تكون على شكل اضراب عام عن الطعام إذا لم تنفذ المكومة العفو اللكي، وذلك قبل عيد الأضحى

المُعاَّمي الاستاذ اسعد غرايبة -تحصي قاض سابق - رعضو في النظمة العربية لحقوق الانسان راين عم البنس عكرت غرابت تحدث سهندس عجرت عبراییت تصدی الدالیشاق و آبال: آن وضع ابنائنا عکرمة ورفاقه فی سنجن السلط غیر قانونی، لان کل من ینفذ فترة ، دسمان من حدى معوية سرية الحكومة وأنا جميعة بأن والاسان اغلى ما تطانه. انني أضم صراني الى اصدوات اندائي عكرية دويما وعلى راطالب الحكومة بالسارعة العدد إلا الحكومة بالسارعة محكومية يجب أن ينظفا في مركز اصلاح وتأميل سواقة، حيث أنّ نظام سبجن سوانة يقتضي ذلك، وان مركز اصلاح وتاميل البلقاء، سجن قديم جداً، يعود للعهد العثماني، وغير مناسب من الناحية الصحية، ولا يتلائم مع ادني

محة طويلة وكيان سيايقيا من

تعليمات ادارة السجون ازهنا

السحن برضم فيه من بتم ترتيق

اسبوعين فقط وذلك مراعاة لظروف

السجناء الصمية رضيق الكان

فكيف بالمكرم بالزيداا والدثم

ترحيل كثير من الوقوائي الى سون الجويدة بسبب ضيق سجن الساط

رغم أن مذكرات توايفهم كاند من

الصاكم الوجودة ضعن ممانثة

البلقاء فقط ريصفتي قريب الحكرم عكرمة غرابية، فانني اقول بان عله

بازالة الالشام ما من الأغنمة

المواطنين للوجريين حرل مكان

الالغام، حيث تكررت حالاه

الامسابات تتيجة تخول بعفر

للواطنين خطأ ألى حطّل الألفاد

حيث أن هذا المقل مهمل ولا يوجد

عليه اية مواتم لدخوله وكاند إخر

هذه الامسابات، مع مسواطن من

النطقة ويدعى عيسنى شويات، وقد دخل الـ حــقل الالقــام من لجل

التقاط الاعشباب، وانفجر به أعد

مذه الالفام ويترت ساقه انتي اعتبر عكرمة ورفاقه من ذري المقرل النيرة الذين استطاعوا أن بزياوا

مذم الالفيام بواسطة ميلك ينزى

ربدرن اية الة أو مضلط لنك البله،

ويدون حصول أية اضرار. يعكرنا

شباب في مقتبل العمر، ريميل

مهنسياً معماريا، وقد قام بينا،

وتصميم بعض البيرت على الخراز العماري الاسلامي بنرن استعمال مارة المديد، ويطريقة المجر

القديم الناشف وهو عبارة عن ترك

اسلامي، وهذه البيون التي بناها

عكرمة ما تزال واقلة وشاهدة على

عبقريته للعمارية، والتي تواو الكثير

من المال والجهد على المواطنية من ذري الدخول المتواطنية، ومال هذه المقول يجب أن تحترج وأن نقام لها المقول يجب أن المحارج وأن نقام لها

كل العون والساعدة التعكن من

الانجاز الاكثر. والمساف السنا

الغرابية، أن عملية نقل المحتادين

مكان تنفيذ الحكم الى ايا جها اخرى لا يجوز تانونيا، وقد هند

ان تم نقل عکرمسة ويرساد الى

رنازين الأمن الوقائي في عمان مع عدم التحقيق معهم ابدا، وإنها

تعرضوا للعزل وهذا غير فانراي

ريس فلسفة الاصلاع والتاميان

وحقرق الانسان، يخرق لنطيعات

سيد البلاد بالمفاظ على كراء ا

الانسان من خلال ملياته ألبريانا

لتتفيذ الارادة لللكية السأمية بالطر

الشامر، والتي تجاهلتها حكومتان

سببا فضير التركي رفيد سراب على تعدى بينهم من مسعد وسيده مهمة الاستميم بن يدوير مديم به وهو المالية والمالية و هو أخلافا للنستور الاركيكي نفسه، يعلق مواطنة ارتبائه، على رائها، وعلى كونها تضم في الاعتبار الاول كونها مواطنة اربنية، قبل كل اعتبار وظيفي او مهني، وهو ما نحتف انه الوقف الطبيعي الاعتباري مواطن .. حتى لو كان غير مسيس . فالإصل لكل أن يكون المرء مواطنا اولا ... ثم أي شيء آخر .

- knipte to the same of the sa THE RESTRICTION ----نتوقع أن يكون رد فعلهم تجاه هذا الاراء السامة ضد

و درامكانكم الاعبلان عن استبائكم وقضيكم بواسطة هذه الطرق، (حيث تواصلين وصف الأف الماصقات التي قمت بطباعتها لرضعها على نوافدُ السيارات) ونستنكر العسوان اللاانساني وعديم الحس لكل من المكومتين الأمريكية والبريطانية ضد لضربتار أضراتنا في العراق، (حيث ان أسمك ورقم ماتقك تحت خدمة كل من يرغب في المصول على هذه اللصــقــات وكــمــا توربين)

ووبامكانك التنسيق بهذا الصدده وتواصلين دعسرة الناس للذهاب الى وبولفتيني تعنى المعنى صحب على وسط البلد يوم الجمعة بعد المسلاة الساعةالثانية عشر والتصف ظهرا للانضحام الى للسيسرة واجلب

لحد الاشخاص بنذكيرك أياه عن طريق الاجابه على رسالتك الرجهة براسطة شبكة النتس ضمن ملف واسال الحكومة، هيث اشار هذا الشخص الى أن يزارة الدلخلية قد اعلنت أن القيام بأي مظاهرة يعتبر امرا غيرقانوني، ألا أنك رغم كل ذلك قمت بتحريض الاغرين للأنضمام

بطبعها وتلك التي وفسعتها في سمارتك الخاصة دالتي تقف يوميا روي مسايدت اللجالة والتي تقول الآ ان الاعال والنشاطات التي ترتياني تدعراً صمتكم يجعلكم شركاء في بها خارج عملك في اللجنة لها، وإنا

هذه العطية الإبادية، معان الصلائكات التحدة سلقيم تصف العراده ان ي أثارة القلق أن م يكن الارتباك، بين جنتنا من المانب الاسريكي، فكيف

مربكيا وانت لحد

الاداريسين السنيسن

يتواون شؤون برنامجهم ومصالحهم اثناء تواجدهم في الاردن؟ تاريخ الثالث عشر من شباط مركذك سرُضرا عن طريق الرسسائل المبادلة بينك وبين السيد ناصر جودة من التلزيين الاردني، بانك لم تكرني فقط من ضمن التطافرين بل، وكما ذكرت انت: دفسريت بالعصى من خلف على راسك واغسمي عليك، ومن ثم تم سحبك من منطقة العنق والقدمين ورميك في الحافلة التي استضمت لاعتقال المنسس، لقد تم القاء القبض عليك واحتجزت، وكما تعلمين فان ذلك كان اولا مدعاة لظفي عليك شخصيا،

خدر محاودت النسو والعداد المعين التغيير في الاردن. فائت لديك ميل ورغبة المشاركة في الناقلات والنشاطات العامة التي تنحى في نهساية للطاف الى الاصطدام مع وتأميك، ثانيا، عن أثر المعالك هذه السلطة، لا أون البحث في القضيابا التي تتعرفين لها، ضانا رغم اتني على النجلة. ختاما فإن الرسائل الطولة التي قمت رعلى صعيد شخصى قد اعجب شجاعتك دار تهورك، في التصدي مع السيد نامسر جسوده، أحد السؤولين في الحكومة الاردنية، فيما لًا ترينه من ظلم اجتماعي وسياسي، الا انتي اعتبر حكتك على مذه الامور حكما غير مسانب، ومن خلال ما يتعلق بشانونية ار عدم قانونية المنافرات، وتفسيرك الضاص

الصمت لي به رجدت أن لديك الرغبة المشمدة في به رجدة أن تديك الرعب في مسواصلة منا تقسومين به ومنا تعتبرينه مقا مقسما يتقدم على كافة الامور الاغرى ولا يمكنك التنازل عنه في سبيل عمك الصالي او اي عمل اخر قد يناطبك . لا أود الاطالة في هذا الرضيرع أكثر

بن ذلك، فلقد تمدأتا بصدق وتبايلنا الرأي بشكل تفصيلي، وعلى ما يبدو فان مصلحة هذه اللجنة وقدسية مبادئك الشخصية غير مسجمين . بناً، على ما تقدم، فأنفي لا أملك أي خيار غير أنهاء خدماتك مع لجنة فالبرايات الاربنية - الاسريكية .

اؤكد اله هذاء تأثيرا مساشرا على مسؤولياتك كاحد مسرولي البرنامج في هذه المنطقة، ولا يمكن الفصل بين لأثنين بسهولة ويشكل دقيق واوغمم كما تترقعين او تطالبين به .

أني أؤمن، أخسيسرا وبأعسسرافك في ورنقلا عنك، أنك أولا وأخير أ مواطنة اردنية، بالنسبة لك نان حقك بالتعبير من مستقداتك، فاستحك، والناعاتك لسياسية، وغيره، تاخذ ركن العدارة مقارنة باي مهنة، او واجب، ار مساوايات قد تناط بك، ولا يمكن لاء منظمة أو شخص الحد من حقك ي معارسة حقوقك الانسانية من مرية التعبير والنعل وغيره . والناء حديثك معي أوضحت لي بأنه لر كان عليك الاختيار بين هذه العتقدات وبين عملك في اللجنة، فمان حمقوقك

كمواطئه أردنية تأخذ موقع الصدارة

رستاتي دائماً في المقام الأول. إنك أحمد الفسمالين والمنشطين في

الطَّالِية بالتَّقِيير ، وهذا شيء مرجود

في تركيبتك، ولا تعتبر هذه الرة

الأرلى التي تسبيين لي فيها القلق من خلال محاولاتك الملنة والعامة لتفعيل

(العارضة) طالب بما هو اكثر من المسموح به في هذه الرحاة بل لان النظام ارتج رضعف امام استحقاقات الرحاة، واستقر في ارتجالية الغضوع للاشتراطات الغارجية ولقد اثجاء ألسين

على ومنسف بينما الشاكل

المعفيرة - ربعاً مثل مشكلة البياء مع استرائيل - فانهم يحلونها على منيسف، كما أن لمد أعضياء المكرية بعثقد جازما ان درضي والدياء هو الذي الحصلة الى منصب وزير، اما اطرف ما في الحكومة ان روير. احد اعضائها دينسى ما يصرح به امام الصحفيين، ويقسم أيماناً أن لا يتسلكر انه تسأل سا ينسب له من قرال - الكبر عبر-.

د مسدانات

8

اهالى السجناء

السياسيين، الذين

تحدثوا عن معانأة

ما برونه من احداث

وتطورات، لا يملكون

عن الطعام، احتجاجاً

على هذه الظروف

ابنائهم، ومعاناتهم امام

امامها شيئًا، الا الامتناع

كلّ امريكي «مندوب سام» في عمان:

## " آلان ماكنمارا" لعايدة الدباس: أطردك لأنك «أردنية أولاً»!

حصلت الميثاق على نص كتاب الإقالة الذي وجههها، المدير التنفيذي للجنة الاردنية - الامريكية للتبادل التعليمي، الامريكي الان ماكنمار الى الموظفة لدى اللجنة، الدكتورة عايدة الدباس، وتنشر ترجمة غير رسمية القتطفات الوروسي ، من التصار المكتورة النباس وحقوقها العمالية، حسب، ولكن، بالإساس، لكي يطلع القراء الإردنيون على المقلية التي يمارس بو اسطتها الامريكيون في الإرن اعمالهم، والتي نكر بطلبة و اسلوب الندويين السامين الإنجليز .. سوى أن الاستعمار الإنجليزي، كان مهذباء ويعتمد مندويا ساميا واحداً، في حين أن كل اسويكي تطأ

قدماه بلدنا مسؤولا في مهمة رسمية، يعتقد انه مندوب ساما مكانمارا، للندوب السامي الإمريكي في اللجنة الإربنية الإمريكية للتبائل التطليمي وُوضح للاحكورة الدياس، اسباب فصلها، بتقرير وافر نستغرب كيك تمكن، بالرغم من مشاغله وطبيعة مهمته الإكاديمية، أن يتوفي عليه، ثم

نَصْع رسالة ماكنمار بين أيدي القراء:

اللَّمِنَةُ الأرمنيَّةِ – الأمريكيَّةُ التبادل التعليمي الذي أن يجدي فيه القمع الذي تمارسه حكمتكم «الحكرمة طوايرايته الى : عايدة دياس من : الان ماكتمارا

التاريخ: ١ الدار ١٩٩٨ للوقسوع : العاه خدمة يؤسفني أن أنهي اليك بموجب هذه للنكرة، واستناد الى الصديث الذي دار بيننا صرفرا، بأن خدماتك مع لجنة فوابرايت الاربنية – الامريكية قد انهیت مع منحك مهلة شهر اندارا عتباراً من تاريضه، وذلك سبب ما قمت به من اعتمال تتنافي ومنهام

Ita III a la Januar ن افعالك واعمالك المطنة قبل وخلال ما بعد مظاهرات ال١٢ من شباط ۱۹۹۸ وما تباداتیه من رسائل عن طریق شبکه النس (NETS) مع لمد السوواين في الحكومة الاردنية ينفعني الى الاستنتاج بانك اثناء كل هذه الأعمال كنت تفتقرين الى الحكم المسائب والى اي اعتبار اا يتوجب عليك تعليك، ويصريح العبارة فانني قد صعفت عند قراحي للنصوص للتهبة التي قمت بكتابتهاونشرها عن طريق شكبة النتس ليس فقط شمن ملف داسال الحكومة انما أيضا ضمن ملف دصاحبة الجلالة، وكذلك

فيمن ملف للخاسات العامة أن أقوم باعادة كتابة نصوص هذه الرسائل انما سائسيس الى بعض لتصريحات التي وردت والتي معقتني عندما قراتها مؤخرا والتي نشرت قبل مظاهرات الثالث عشر من

ه وأن رسيالة الولايات المتحددة الاميريكية تقول بانهم فعلا لا يأبهون مطقا لمباتنا.ء

ه دينسوهب علينا ان نفسمسم عن استياننا وغضبنا من سياسات الولايات المتحدة الامريكية الابادية ضد شعوينا العربية».

لا تدعو صدمتكم يجعلكم شركاء
 في هذه السياسات الابادية.

\* معلَّ الغروض بنا أن تقف صنامتين بينما تقوم الولايات المتحدة وماقي اتباعها والسفاحين بقصف العراق أن حد الابادة؛.

الاردنيسة و/ار و وان هذا العدوان الاردن والشسعم الأردنيء. واذا لم نعتبر كل ما

فلارياك فانك وعن طريق ما مسرحت مريق ك يسرب مه علنا كنت احد النظمين غـيــر به هنا جند الصد المعلمين عسيسر الرسميين في تعبشة وتحشيد الشاركين في التظاهرة غيرالقانونية للتي تمت في نلك اليوم، ومنا أيضا اود الإشارة إلى بعض تصريحاتك:

امدقائكه ورغم ما قراتيه وسمعتيه، وما قام

dialli de بتبايلها عن طريق البريد الاكتروني، لدستور والقوادين وغيره، اجده غير لاثق ويفتقر الى عنصر الاحترام لغة

لى تقاشنا الاغير، بغمسوس هذا الرفسوع، يرم الخصيس الماضي، المعرد في العديد من الاحايين بالك متلهمة لمهام اللجنة ولواقي بصطتي للير التظيدي لهذه اللجنة، انعا

وجدتك في احيان اخرى انك لا تقدرين العلاقة الباشرة بين شخصيتك المنية كاحد افراد اللجنة وبن قضاياك العامة الشخصية.

🖢 حکومة "شوي من کل شيّ"

جركاستا: ما مي طبيعة النفى؟ وما الذي يجنك قاسيا؟ بولينيس: ثمة امراً واحداً اسوا منه. وهو الا يمكن للمره ان بُعصم عمًا ي ---وكاستا: لكن تلكم هى العبوبية، من تبيل العبوبية أن لا يتمكن الرء من

الأنصاح عدا ني الكارة وابنيس. إن على الرء أن يتحمل ما لدى سابته من النتاء الحكمة. مورييس، النيليان  $n \circ n$ 

علش ... فلنمازل ان نفهم احرالتا، وما الذي يجري علينا رحولنا، فقد صبح من العريف أن لا أحد يعتقد أن حكومتنا بيعقراطية، كما لا ستطيع احد ان يجزم بانها عرفية حسب الاصول، قاذاً كان للاسق اطبة حكامها واصبراها وادابهاء فان للعوفية احكامها واصبولها وادابها. الن مسافة بالمسابق المجاورة التي المعرفية المعادية المسابق المسابق المسابق المسابق المسابق المسابق المسابق المسابق ليمقر الطبة رغير عرفياء الماذا تكون ، يستطيع وأحد أن يسبعها مكرمة ليمقر اطبة مع بعض النكهات العرفية دورستطيع اخر أن يعتبرهاء مكرمة رفية مع بعض النفصات الديدقراطية، ويلترح ثالث ان نعتبرها «حكومة بيوقراطية، اي نص نص، لكن حتى نظام النص نص لا يعتبر نظاما الا الم ثبت على حال، او تقدم نصفه باغسطراد نحر نصفه الاخراء وهذا غير مقتى عندنا، اى ان مناك مركة باتماه لا تلبث ان تتعكس دون معرفة الاسباب من تبل ألمكرمي

التفتح في الحكومة (حينها) على العقل (القبضاي) وتم السير واتجاء الانفراج العام في البلاد وخاصة بين طوقي الحكم – العارضة، بأن اجمع الموين عنام من المناوعة بن المناطقة بن المناطقة المناوعة بان المعم المعينع على شرعية المكار والم صفحة الماضي، وأن يقر المكار بشرعية المعارضة، وكال ذلك في ظل ميثاق والني قال أمار الدستور، فضوحة للمارضة من تحت الارض، وتم رابع الاحكام المرفية وكثير من اللواتين القيدة للحريات، وقم فتح بأب بيت الشعب (البرقان) للقادمين الجيد الذين في الحقيقة لم يتم استقبالهم على (الرحبُ والسعة)، بل قبولا بما تم لأنَّفَاق عليه، وإسملًا عناشت البلاد في حالة من (التوحد الوطني ١٩٠٠٠) ومرُّت قضمايا كبرى في ظل ذلك التوحد، كما أنْ رجالات العكم الدوار بدون حصيد يرويات الحقد الدولي (غابوا من الصدرة ... في مكدن) ... وما أن جاحت نهاية عام ۱۹۲۲ طبر بدا أن شعار (مائة ثانه بلا غلبا) قد سيطر على عقل القلفين اللين كانرا بدا مناطر طلة السناوات الاربع السابقة، فيدا التراجع من كل شهر. - فيدل الحديث بصرت عال رشفافية، عاد الهمس يعشمن في كل

بريج وبدل تداول السلطة، تم استدراج اشتضاص من المعارضة وأغراؤهم للاشتراك في المكومات - وبدل تطور الاحزاب بدات مضما يقتها بعد كشفها، وإغلاق الطرق

العزف من جديد على التقسيمات القبلية والمناطقية. ويدل العمل على اجتشات الفساد بدأ الفساد يستشرى في اماكن لم

– ريش للشاركة في السلطة والادارة ازداد القرار الفردي تعمقا وإهمال لشعب وارابته استقحالا

لقد جاء التراجع من محاولات التقدم باتجاه الديمقراطية ليس لان الاخر مستوليد لهذا هذا المستوليد لهذا المستوليد المنطقة المستوليد المنطقة المستوليد لهذا المنطقة المنطقة المنطقة الم الديمقراطية وشيئا من الشمولية وإشياء من القمم، شيئا من الليبيالية وشيئا من الخصفهمة وشيئا من القاميم شيئاً من العربية وشيئاً من

الشرق ارسطية، شيئاً من القومية وشيئاً من التشدد القطري. لقد وصلت حكومتناً في علاقاتها كلها الى الدرجة التي جعلت كل ضل تقدم عليه يثير حلق وغضب مواطنيها واي لمجام عن القعل في اي مجال

يثير احتقارهم، فاي قانون في الدنيا يسمع باستمرار نلك. ولكن لله والتاريخ فان حكومتنا لا تخلو من بعض الطرافة وضفة الدم، فمثلا يقول احد اعضاء الحكرية ... ان اكبر مشكلة بواجهرانها يطرنها

المالي لشركة

الشبركة معرضة

الإفلاس .

تتبناه والمثاق

الناحثة دوما عن

عن الدراسة الرسمية،

ه ار اء كل من خبير في

الاتصالات رفض ذكر

اسمه، و الدكتور مثير

حمارنه، و آلاستاد

بالاضافة الى تعليق

من للحامي الاستأذ

احمد النمري...

هاني الدحلة .

حصلت «المبثاق» على

3l e

7.11

## "الاتصالات" ... هل هنالك بديل وطني عن الشريك الاستراتيجي

## "دراسة حكومية": لابديل عن الشريك الاستراتيجي

لشركة الاتصالات الاربئية مصلت عليها والميشاق، بأنه أذا لم يتم لتجري عملية تقاص تدفع أميركا المجيدة الأل الذي يقالف سقاعات مشريك استراتيجي كلق شركة مشريك استراتيجي كلق شركة الاتممالات الاردندة فان ابرادات وقد كان واضحا ان هناك اسبابا الشركة ستتأكل بتسارع كبير مما

> واضحا الان أن عدد وحجم أسهم الشركات العروضة للبيع الي شركاء استراتيجين صار كبيراً وسيحاني البحرم الذي يزيد فب المرض عن الطلب وتثييني فرص انتقاء الشريك الانسب والاكفا.

الماضى السعيد

واشيارت الدواسة الي أنه وقياسا واستارت المراسبة التي الله والمستوى وقالت الدراسية لنه عندما بدأت فأاهرة تمرير قطاع الاتصالات من العالم كانت الاتمىالات تعتبر احتكارا تسيطر عليه وتديره المكومات بشكل مباشر، وكأن بالامكان والصالة كذلك أن تتوصل المكرسات الى اتضائبات ثنائية مستقرة فيما بينها لتنظيم العلاقات المالية المتعلقية بتبادل حركية الاتصالات فعلى سبيل الثال كان ممكنا في السابق عند اتفانية تبادل حركة الاتصالات مع ديلة مثل اميركا، والنص فيها على أن تدفع الاردن لاميركا مبلغ ٧٥ سنتا عن كا رقيقة مبادرة من الاردن الي مشترك في امريكا وان تدفع أميركا ميلغا مماثلا عن كل دقيقة صادرة منها الى مستسترك في الاردن، ونتيجة لطبيعة العلاقات الاتصالية بين الواطنين في البادين فقد كانت المحملة أنه أذا صدرت أميركا ألى الاردن حوالي ٢٠ مليون دقيقة في سنة معينة فأن الاردن يصدر بدوره

الى امسركا اقل من ١٠ مالين

خبير في مجال الاتصالات رفض ذكر اسمت أطلع على الدراسة السابقة فكان تعقيبه كالثالي : الحجج العروضة في الدراسة علمياً

وعمايا واللية ذلك أن مرسسة

الاتمىالات ناجحة فعليا وتحقق ريحية

جيدة اما المديث عن زيادة ريمينها

فالروتين المكومي والبيروقراطية معا اللذان يقفان حائلًا دونه فاذا تخلصت

والبيروقراطية امكنها تحقيق اعلى

وطرح مثلا بان الاربن يعتاج هاليا

وهرم منبع بان «زبان يطاع عادي الى تصف مليس خط هانك فلماذا تعزف ادارة المؤسسة عن تأمينها اذا

علما بأن الراطنين يمسطنون طوابيرأ

الهاتف درن جدرى أحمن ناحية تسويقية الزبون ياتي المؤسسة والرئيسة تردة خانبا أن تماطك .

امام المؤسسة مطالبين بتامين خطرط

كانت تريد زيادة الربحية ؟

ــــــــــة من الروتين

الخدمات. ومع مرور الوات ثان بعد التقنيات تصبح اكثر طواعية الله تلك الممارسات فحسار بامكان عديدة رراء عدم اعتدال البيزان يهددها بالاقلاس. . الاتصالي بين الدول، ولكن الرضع واشارت الدراسة الى انه اصبح بدأ بالتقاقم كلما اقدمت احدى الشترك بضيمات الانترنت في الارين أن ينفذ مكالماته الهاتفية برر بالمسلم الدول على تخفيض لجور الكالمات الدولية لمبالح مواطنيها في حين الدولية عن طريق الانتراث دون أن يكلفه ذلك سرى اجرة مكالة هاتفية تماقظ الدولة الناظرة على نفس معلية زيادة عن رسوم اشتراكه العادي بذلك الخدسة، ومن الملف الاجور، فوصلت مدفوعات اميركا الى دول العالم الأخرى الى ما يزيد من شمسة بلايين دولار في عام عولمة الإتصالات

منثل تلك الحنالة لمسالح الأردن،

بموجبها الى الاردن ١٥ مليون

معن بعرق نجاريه أن نعوم بتحقيض التعرفة وفي لحدى الصجج الرافية التي عرضتها الدراسة . أمناً حنول الجندول الوارد ذكره في

المنا كنون الجشون المراد الشرة مي الدراسة والذي يتسمدت عن دخل الأسمسة واعداد المستركين في الاعرام ١٩٠،٩١، ١٧ فعلاوة على ان

الارقام غير دقيقة بالاساس فهي مرتبطة بظروف التصادية خارجية

اس للمؤسسة علاقة بها فزيادة

الدخل من ١٥٥ مليسون دينار سنة

۱۹۹۵ الی ۱۷۲ ملیسون دینار سنة ۱۹۹۱ مرتبطة نترهج اتفاقیةالسلام

وريادة الكالمات الواردة البنا من

يقيقة فالعائدات المالية الذكورة في الصدول ليست دخل كل سنة على

حدة الما في تراكسات من سنرات سابقة فما الذي يعصل . قد يتأخر

كثيرُ من الالراد بُسُديد فراتيرهُم ني سنة معينة ار قد تتأخر بعض الدرل

الضفة الفرسة

### الامتكارات المكهية واخضاعه لقوي السوق (العرض والطلب) التنافسية صارني كل بلد عدة

شركات اتصالات ركل منها له بات مهدداً استراتيجية تشفيل وتسعير خاصة ني ظل الظروف المسابقة كمان به ليتنافس مع غيره، عندها بات من شيه المبتجيل اخضاع الاتصالات بالمكان المؤسسة - الشركة ان تشعر بالزهو بانها تحقق ما نسبته بين شركات الاتصالات المختلفة في تلك الدول الى اتفاقات ثنائية كما ٧٥٪ من عوائدها من وراء خدمات الاتصالات الدولية، وكان من السهل كان المال في إسابق، بل معارت عليها أن تقرض الأجرد التي تلائمها لتقديم تلك الخدمات، وكان كل شركة تمنّع نظيراتها في الدول الاخرى شروبا تفضيلية لاستقطاب من السهل ايضا ان تستطيع تقديم مزيد من حركة الإنصالات وبدأت خدمات الاتصالات المحلية بأسعار نالم ة عقد أتفاقيات سرية بين اقل من تكاليفها وتعويض المسائر الشركات ولجوء بعضها الى تهريب عن طريق دعمها من الضعمات الدولية التي تقدم باسعار اعلى كثيرا من التكلفة وتبقى مع ذلك مؤسسة رابعة بالقاييس التجارية الامكانيات التي توفرها التقنيات المديثة، ومن الامثلة على ذلك أن يمسبح الراطن للقسيم في الاردن (من النواحي العسلية لأغسراض لجراء مكالمات الاتصالات الدولية

ولكن الارضاع الدولية الجديدة لم

«خبير في الاتصالات» : حجج «الدراسة» واهية علمياً وعملياً

تدد موائمة ابدا لاستمرار الوضع

بيس ماية المؤسسة وقد ياتي وزير ويطاب زيادة دخل المؤسسية . فسينشط

الوظفون بتحصيل ما تأخر من فراتير

سرطون بمعمين ما مصر من مرسي ومستحقات على بعض الدول رعليه فيان دخل تك السنة رقيما يرحي بالزيادة ولكن فعليا ليس هناك زيادة

حقيقية فهي مبالغ متجمعه من سنوات

---اذا كانت الحكرمة حريصة على نجاح

الرَّسسة وتدعي بان اقدامها على خصخصتها لقرض تمنيقها اعلى

ربحية فلماذا عملت على تطفيش

الكفاءات للتممزة ليبها حبث ترك

المؤسسة هوالي ٢٠ موظفا كفوءا عملوا على تأسيس نظام الهاتف

الفلسطيني رمن رجهة نظر خبير بعالم الاتصالات

ويصرف ما هو موجود فطيا في مؤسسة الاتصالات، فأن الطومات

التي تشمدت عن بيع ١٤٠ من أسهم

للنظر أن تطريع السقنيات بناك الطرق يتم بواسطة استعمال برامج عاسرب يعصل عليها الشترك عن الاسالب اريق نفس شبكة الانسرنت دون حلمة إلى أستنذان من أحد ويون وما دامت معالم المنتقبل قد باتت مقابل ايضا، ومن المتعذر الحد من تلك الظاهرة بالطرق التقليدية للمنع. ٥٧٪ من عوائد الشركة

کما یلی - ۱۹۹۵ : ۱۹۹ ملیون دینار - ۲۱۷

اللہ مشتر ان

۱۹۹۷: ۱۹۱۰ ملينون نيئار - ۱۹۳ أأنى مشترك رمع العلم أن تعويض الخسارة عن

واغراض دفع اجورها) مشتركا دعليا مع شركة لتصالات في دولة الشركاد عن أستناعها عن استمرار تطبيق الاتفاتيات السابقة اخرى في الوقت الذي هو يستعمل شبكة الاتصالات الاردنية ودون أن وتوقفت عن تحويل البالغ الترتبة عليها لمسالم كل الدول الاخرى يدفع للأخسرة لمسورا عن تلك ومنها الاردن. ومكدا قان ٧٠/ من عوائد الشركة بات بالفعل مهددا ولا بد من مراجعة لجور الخدمات جميعها لتتناسب مع الكلفة وهذا ما حديه روعد به قانون الاتصالات رقع ۱۲ لیسنة ۱۹۹۵، ریدات شركات الاتصبالات تعمل على تغفيض نسبة العوائد من الاتمى ألات الدولية كاحد اهم الامراف التشنيلية والتعريض عن ذلك بالتنريع بالخدمات وغيرها من

رَاضِيدٍ أَنْ النَّاكِيدِ أَنْ النَّسِقَ الحالي لتقديم الخدمات وتسعيرها سيزدي لا محالة الى تراجع عوائد الشركة بشكل ماد، والديمال الامر في الدي النظور أن تتحول من الربح الى الخسارة، غاصة وأن الدول، رمن الرشرات الرقمية التي يمكن وضعها في هذه العجالة عن الإيرادات القطية لمؤسسة / شركة الاتمسالات ضلال الاعوام الشلاثة للاضية لبيان انها لم تعد مسجمة

الف مشترك -- ۱۹۹۱ - ۱۷۳ مليون دينار -- ۲۶۵

صوره فانون اقتصافات الجنيد التي يؤكد على فقح باب النافسة رحق النواطن بالمحصول على ضممان الاتمسالات، رمع العلم ليضا ان قــــدرة المواطن الأردني على استـصـاص الزيادة اللازمة على الاستعبار بالقبنر الذي يعبرنس الخسارة هي قدرة محدودة جدا، ومع العلم بما للاتصالات من الر كبير جدا على تنشيط جميع الفعاليات الاقتصادية والاجتماعية اللغائيات العنصدية ومجسب ورقع قسورة الانتساج الوطني طى المنافسة في الاسواق الدولية، لجبع تلك الاعتبارات قبان البديل العطي

### فحوى الخسارة

مع نزايد اعداد الشدركين وكانت

مبيرة. تعينه الرسطة المالية ا

عن شبكات تحت الأرض، وشبكات

ميكررريف عن تقنية حديث تطكها

والتي لا زالت محتفظه بقيمتها

أن شر البلية ما يضحك! فالدراسة

تتحدث عن تحرير قطاع الاتصالات رخصخصته لان الاتصالات اصبحت

عاليا بيد الشركات الخاصة وعليه لم

تعـد تسـ تطبع حكرمـتنا ان تعـــد اتفاقيات مستقرة مع حكرمات معاقلة

واذا عليها خصخصة الأسعة ربيعها اشركات خاصة قائرة على

الاتفاق مع شبيهاتها وهذا كلام عار

امريكا مشلا كأنت ولا تزال بيد

شركان خامعة فهذا امر ليس

سةً. لأن الأنصالات في

ستيقى لعدة سنرات قادمة .

يكمن في رفع كفاءة الادارة وتقليس كلفة انتاج الخدمات من نلمية كما يكمن في توظيف الامكانيات التلنية لتقديم مريد من الشعمات بشكل نقد بدأت للعالم الوصرفة سابقا

طريق رفع الاسمار لم يعد ممكنا ني ضوء فانون الاتصالات الجديد الني

بالنصيخ ابتداء من منتصف الثمانينات، وبدأت العديد من النول في التعامل معها والاستجابة لها بشكل موضوعي جدا، وكان ن اكثر انعاط الشعامل شيوعا واسرعها وصولا الى النثائه الدخول في شراكة استراتيجياً مع شركة اتمسالات دولية عريالة في مجال النافسة، لضألة الى ذلك نان الدول التي نهجت تك العريق في الداها، المكرة استطاعت أن نبيع

اسهم شركاتها باسعار مجزية أكأر من الذين لحقوا بالركب مقامرين

والان اصبح واضحا أن عد رحبم أسهم الشركات للعروضة اليع الى شركاء استراتيجيين صار كبيرا رسياتي اليوم الذي يزيد فيه العرض عن الطلب على الشـــراه واتــنس فرص انتبقاء الشرية الاسب

ال Fast link مين لميل لما

مان و من مدين دها. عليها بزيادة ١٨ قرضا على سعر الكالة. قبل تتحدث عن تغليض

التعرف ام أن الصلمة الفاصة في

والقا الكلما مجايس ليلمد نمة

حس عملية سياجه المعارات الم الاتصالات من قبل شركات خاصة مصادة بعينها وإن ينعكس تالة في الله

بتقديم خدمة الفضل وأسعار أثل

الشريك الاستراتيجي الاجنبي لسبة كبيرة من شركة الاتصالات لارىئىة. اللاحظة الاغرى ان الص الشار اليها في الدراسة لا تقتصر علينا واكنها تواجه شركات ومؤسسات الاتصالات في اقطار اخرى . بما فيها الشركات إلى إد

الانتصادي قال :

من الواضع انها شب دراسة ،

ورغم انها اشسارت الى بعض الصعربات المقبقية «الاستمانة

بالتقنيات الحديثة لاجراء مكانات

غارج نطاق شركات الاتصال التي

تتعكس سلبيا على للردن. المالي، الا انتا نلمس انها والدراسة، كلمة

حق يراد بها باطل اي تبرير ملكية

التعاقد معها كشريك استراتيجي .

الاقتصادي، قال :

الا القيار خصخصة مؤسسة

لاتميالات لحمايتها من الخساية

قول غير محميح لاته يوجد

العديد من بلدان العالم التي لم

تلجا لهذا الاسلوب وم ذلك

لازالت تمقق ارباحا فمثلا قررت

الحكومة المعرية تخميص ٢٠٪

بن تيمة الاتمبالات المبرية على

ان تبأع هذه النسبة للمصرين

فقط وليس للاجانب مع الابقاء

على نسبة ٨٠٪ بيد الدولة ويوجد

شركات ومؤسسات من هذا

هناك مجالفة ايضنا في تفتت مؤسسات الاتصالات المكرمية الى شركات لتصالات خاصة كما انه يفترض أن الخصخصة لا تعني بالضرورة النفتت في كل قطر بل نلاحظ أن هناك مركزة في خدمة الاتصالات في بلد مثل الولايات

النوع تتبع مثل هذا السلوك مثلا في امريكا اللاتينية واسيا .

ولكننا نلاجظ إن مناك محمما

عاليا على مرفق الاتمىالات من

قبل شركات متعددة الجنسية

لاسباب كثيرة اراها اهمية هذا

ثانيا : إهمية قطاء الاتميالات

الاستراتيجية خاصة في مجال

تعميق العراة الانتصادية .. الخ .

ثالثًا : الهيمنة على هذا القطاع

من قبيل الشركات القعيرة

الجنسية يؤمن لها موقعا مؤثرا

في شوون الدول المنية . ولذلك

القطاع وارتفاع عائده.

العربي لانخال شريك استراتيجي فانه يجب بده العمل التوحيدي مع مؤسسات الاتصال العربية علما بان معظم الاقطار العربية تميل الى

مركزية خنمة الانصالات حكومية كانت أو خاصة.

التي قلمت الانفساق في كل الجالات بما فيها هذا للجال بدون شريك استراتيجي يمكن تبني القترمات الدرجة في الدراسة اتعريض الايراد الفقود نثيجة معطيات وضع الكاللان الضارجية

النمري: اقتراحات عمل

لتحجنب الشحريك الاستحراتي

بولا من التحدرك خياري الوولن

ان هيــوط العــائد الرئيـسي في السنوات اللــلاث رغم زيادة عند للشتركين حسب الجدول يرجع الى

- رفع كـفـاءة الادارة – ذاتيـا اه بالأستعانة بادارة ننية خارجية باجر وليس بالتملك . - تقديم خيمات جديدة

حمارنة: لا يمكن اغفال مبدأ السيادة

الحقاظ على العوائد المالية التي

ثالثًا : إن التكنوارجيا الطلوبة

لهذا النطاع مناحة في الاسواق

العالية ويمكن الومسول البها

ولكن هناك تضية لخرى وهي ان

سرعة التغيير التكنولوجي

والعلمي في هذا المجال اصبحت تتطلب استثمارات عالية للحاق

لذا هناك خلط بين غسسرورة

السباسات الاقتصادية الحكومية

بالتطور الدولي بهذا المجال .

تنتم عن هذا القطاع.

الى بيت الدجاج . وكم تبدو الفقرة الاضيرة من - تقليص كلفة انتباح الخدمات باكثر من وسيلة الدراسة سائمة عندما تمد من - كفامة شراء للعدات والاسلاك أنه سيكون من الصعب علينا أن وقطم الغيار نحد شريكا استراتيهما كلما – اطألة عمر للعدات والانوات تأخرنا في دعوته أو مناشسته في

الامد الحالي والسنتيلي .

وإذا كان لابد من المُمسخمية فلماذا لاتطرح بعض الاسهم للاردنيين فقط دون اللجوء فراس المال الاجتبى بحجة ضرورة الشريك الاستراتيجي وانخال التكنولوجيا فالصبيث من هذا النطاق يصبح تسليما أرافق هامة الهيمنة الاجنبية تحت ثريعة مقدرته التكنوليجية

بالبدلات والياومات والضيافة

– المدمن النساد والتضاء عليه

حميم اجراء تعيينات جبيدة ونقل

العمالة الزائدة الى مجالات لخرى .

– لا ماتع من رفع الرسوم وتصبعيد

استعباد الكالمات الطلبية بأن

مضاعفتها فوق هد معين اذا كان

من شان ذلك تجنيب الخال الثعلب

والندوات والمؤتمرات

القدرم والشاركة .

تناولها من راوية المضاظ على المسلمة والسيادة الوطنية في

الوطنية في محال الاتصالات يجب النظر الى تفية خصخمة الحصيل على التعلق التقلق ويبغ منظلق ويطعائد هذا المرق بضرورة حداثة العالمة يجب حداثة السادة الطلبة يجب

حسبح ليه للاكتاب عالية الكفاط مي «البروليتاريا المدينة». للثررة الصناعية الثالثة. والسبب يتمثل في عدم توافق خبرات ومؤهلات

الأن أثية وستزول كما زالت في النورات الصناعية الأولى والثانية. على أن الحقائق والبرامين تشير ألى أن ما يراء اقتصاليو الليبرالية العنيلة - المترسشة بشمأن التهرين من الاثار السلبية للثورة المستاعية الثالثة على عوال العمالة ليست الا أوعاما والكار سالجة تدور في عقولهم، دون ان والرفرة لعنصس العمل، ومن التركد أن هذه الحقائق سنكون مفاهية لن كاتوا

النسائية والمثقفين والصناعيين وهناك الآن في البلدان الصناعية تمالقات رئية وغير مراية، منظمة وغير منظمة بدأت بلتائجها في الانتشابات البريانية

كثر من ذلك في الوقت الذي تعطى فيه الاولوية المطلقة لريصية رأس المال

نى الوقائف الكتابية وفي قطأع الضدمات والسمام المسابات وسمصلم لضرائب والرسوم وهم سألون أغلبية الطبتة الوسطي

مستدر في مستويات للعيشة لاغلبية السكان وخاصة في ضوء حالة للغلاء

بتعطت الازمة بعجز النظام القائم في مواجهة الديون التراكمة مع فوالنها لبالغة الخطورة، والذي لم يجد امامه سوى طرق ثاني باريس وتادي للدن طلبا لاعادة جدولة الدين بمعلى تاجيلها للترة زمنية محددة مع تعريض سع مملته الوطلبة للتنتمون ولي علم

> لجدولة الا الما اتفق البلد المدين مع سندوق النقسد طى وضنع برئامج التثبيت أو ضرورة الاتفاق مع البنك النواس لوضع برزامج ألثكيف الاقتصبادي، الآسر الذي آدى ووؤدي لى البطالة وسوء الاحوال بشكل عام، وعبجر مدواصل في الوازنة ويروز ضغوط قوية للتضغم أيس عندنا منا

اعسيسدر النظر في عدّه الخطوة واتقوا الله في مستقبل عدّه البلاد ومستقبل ابنائها ..

اجنبيا رلا يكون اربنيا ؟ ان هذه الخطوة خطوة خطيسرة في حياة البلد.

- المدمن النفقات الضامعة

وإذا كانت هذه الحكومة قد لجأت الى الخصفصة وييع مؤسسات القطاع العسام الى القطاع

فريما جات حكومةلفرى أرادت العودة عن هذه السياسة، فما هو الثمن الذي سندفعه في حيله للمستثمر الاجنبي وخاصة أذا

ام أن هذا التوجه يتعارض مع كان امريكيا .. واذا كانت الشركة التي رقع الاختيار عليها الان قد مفعت لذا ماية عليون دينار ثمنا

بها المكومة وتباع الاسهم للمواطنين بدلا من الشركات

يصيح راسمال للؤسسة بناء على نلك - • مليون بينار يعني مغالطة تقيرة: فتيعة الؤسسة حاليا تتجارز تستطيع ذلك . كبيرة: فتيعة الؤسسة حاليا تتجارز مسيح من قسالوا بان الضريف من العروف علق قائلا: خصفها اللسسة ليس أمن الاتصالات من الامتكارات الحكومة الانصنادت من المنصرات معنوب واخضناعه اقري السوق ... وإن ما سيحدث في ضرو العطيات المالية غـــروج قطاع الانصبالات من بد المكومة أن الأارع من الشركات سعورت بر درج سلام الله مساح المديدة ساف ابناء على مساح وعلاقات غامية كما حيث مع فريًا وعلاقات غامية كما حيث مع فريًا

شريكا استراتيجيا . وأن لجنة التضاصية الحكومية أشراء هذه المصة من راسمال

قراد في المسعف أن الحكومة تلقت عروضا من شركات امريكية وبريطانية وإيطالية ويونانية لشراء اسبة ١٠٪ من اسبهم الشركة الاردنية للاتصالات والدخول فيها

الاستاذ هاني النحلة المصامي

التي شكلت في العسام الماضي بدأت بدراسة هذه العسروض شركة الاتصالات الاربنية الذي يبلغ مناثلين وخسسين ملينون

واستغربت الامر / اذ لماذا نبيع محمة في شركة عامة مثل شــركــاتُ الاتمىــالات في في

الدحلة:

الاصل مؤسسة رسمية اقيمت باموال الواطنين الاربنيين وينيت لينه لبنه بكدهم وعرقهم... لماذا نبيعها للاجانب... ولاذا لا تعتبر شركة مساهمة مثل شركات البوتاس والاسمنت والمسفاة وغيرها من الشركات التي تساهم

الاجنبية . التنشامسينة .. وقل منعنى التخاصية أن يكون السامم

هل تريدون رهن مصيرنا وإموالنا وشركاتنا الاساسية لدى الاجتبى ولدى صندوق النقسد الدولي. . ومن يقف ورائهم من مسهساينة وامثالهم ؟

ايها السؤواون:

لاربعين بالماية من شــــركــــة

قماً هو الثمن الذي سندهمه لها

بعبد خيمس سنتوآت او عنادس

الطبقة الوسطي ... الي ابن؟!

ما مو الجديد وما هي المتنيزات في عائنا الذي ادى ويؤدي الى ما تزاء اليوم من بطالة وأسرّع بتنسسفل به عسامة الناس وبضاحمة العمسال وإبناء الطبقة لرسطى. والامثلة كثيرة عن طرح مثات الالوف من العمال من اكبر الشركات لقربية ويجرى تدمير وفائف وتسريع العمل والوظفين على نطال وأسع تحت تأثير الاندنة وأعادة مندسة الوظائف في المديد من الدول الغربية والدرل الاسبوية الصناعية. وطبقا لبيانات منظمة العمل الدوامة تم الغاء ما يزيد على ملبون وظيفة في صناعة منتجات الصلب خلال الـ ١٥ سنة الاخيرة. والسبب الجوهري في كل هذا هو الفنون الانتاجية الجديدة وما نتج علها من تولير في عنصد العمل وارتفاع هائل في الانتاجية ومتان توقيهات وقي انع التي تعمل من غير عمال بعدما يتم تعميم الروبون الذكر. والالات المبرمجة التي تستطيع التفكير والتصرف مما جعل عددا من الفكرين يتحدثون الآن عن ما يسمى التهاء عصر العمل، وان عصرا جديدا قد بدا بأن

تصبح بن تلامات عني العصم من اميزوبيدرت الجديد. وهناك من يدلنع عن هذا الوضع بين اقتصادين الليبرالية الصديثة -الترمشة ويقولون أن ارتفاع نسبة البطالة صاليا ما هو الا تتاج عرضي ويعتبر مؤلاء السادة أن مثل هذا النوع من البطالة حدث عقب الثورة الصناعية الاولى (١٧٥٠ - ١٨٦٠) بعد دخول البخار ومدث نفس الشيء بعد التورة المستاعية الثانية (١٨٦٠ - ١٩٦٤) حياما تم استخدام النفط والكهرياء والثورة الثالثة، بدات بعد الحرب العالية الثانية. وينتهون بالقول أن الطالة

يكون لها صلة بعالم الواتع، وماهم يستخدمون الالات التطورة المهارة للزمن وامون بجنة التكنوارجيا.

يعتون بهد الامر في ملاهضة الراسمالية التوهشة تأصرا على العمال واليوم لم يعد الامر في ملاهضة الراسمالية التوهشة تأصرا على العمال لقط والاحزاب البسارية، وإنما امتد ليقسل صفاً طويلا من القرى الإجتماعية لفاعلة مثل لحزاب الديمة راملية وإحزاب البيئة (الخضر) والاتمادات الطلابية

البلدية التي جرت مؤخرا في بعض البلدان الصناعية. السؤال الذي يطرح: عل من المكن أن يستمر تجاعل السعاة الاجتماعية

. أما الطبقة الوسطى والتي هي طبقة ديناميكية وذات امكانيات وقيرات ربان سعب مساوس فرانس معن المباطئ والمناف المعنون ولموات متمنعة ومعظم العرائمة على قدم من القافل والقامية المؤتم يا مسام الوراما في عطبات القائمية في العدل السياسي والالتسادي والاجتماعي. ومصملات العابلة الوماطي مع في العدل السياسي والاستان والاجتماعية على المساطن علامي والمشاطن عين مل تكوين لجتماعي مصد من حيث موقعها في الانتاج ومن ملكية وسائل الانتاج وبالتافي من حيث تمقيقها للمخل ويكمية هذا المخل. وتنقسم الطبنا لى (١) شرائح الشريحة العليا وتصبع العلماء والباسلين وإسائلة العامعات العندسين والأطباء والقانين ... والشريعة للتوسطة تضم من هيث الجم ها أكبر من الشريحة العليا وإفرادها بشغلون الرطائف الإدارية والفتية في مؤارات، والمرسدين والموظفين في القطاع العسام والعساملون في البنوك شركات القامين والمرسدات التجارية وفي من خريجي الجامعات والعافد علياً والتوسطة ... أما الشريعة الدنيا وتضم صدار الوالمن اللين يعملون

وهذه الشريحة الفنيا كانت السياسات الليبرالية الجبينة قد فون بها ال لمضيض ... ومما زاد الطين بله الضرائب غير الباشرة وارتفاع اثمان الطالة وألفال مخفض الانفاق للحكومي للخصيص للخنصات الاجتماعية كدعم الواد الففائلية ومضروحات الضيصان الاجتماعي وكل ذلك ادى الى اشعور

حالة لا يوافق الدائنون على أمادة

ثم أن على للرسيسية اذا ارادت ان

المد اق العدداء المممدد

المد اق العلاقاء ١٣٠٨م٩٩١

\* فردريك كليرمونت

 منذ ثلاثمن عاما ظلت بلدان جنوب -مند تعدين عنف هنت بدان جنوب -شرق اسيا أحدى الناطق الاقتصادية الاكثر ازدهارا في العالم، وقد هيا منجــزات هذه البلدان كل من البنك منهــزات هذه البلدان كل من البنك الدائم المنابق و مضدوق القلت د الدلولي و ومضدوق القلت د الدلولي سوارة المائم المنابق المنابقة المنابق التاريخ للعامس لاسياء شان هذه النمور تبدر ركانها فقدت مخالبها، وان صدى هذه الازمـة يتـرند في جـمـيع انصـاء القــارة بما في ذلك

سيبان. في البداية، لم يكن في مده «المجرة الاقتصادية» الشيء الكثير العجز الذي كان يستدعي اعجاب الجميع. فاصحاب رؤيس الاموال الوطنيين أد و المحدود المحدود المحدود المحدود المحدود المدان. الاجانب المنتصدون في هذه البلدان. لم يتوقفوا عن زيادة نصيبهم في السوق من خلال تنشيط التصدير، مستفان من أجل ثلك تدني أجور اليد العاملة وتوفرها بكثرة (والافراط باستغلالها) وكذاك التدخل النتظم للبولة والاعبانات المالية للجميع والاستهانة بالمؤسسات الديمواراطية اضافة للفساد السياسي الذي لم يوفر اعلى مستويات الدولة، واخيرا القضماء على كل معارضة تقابية. فاندرنیسیا مثلا، تدار علی مدی ثلاثين سنة من أبل بيكتأثرر يتمكم بالسلطة منذ عبام ١٩٦٥، بالممل مجزرة قام بها أنذاك قتل فيها حسوالي نصف مليسرن منافعل شيريمي، وإذب في مافياته مدا لم

يمنك اي عادم احر. ويفضل الدعم القدم من الشركات المالية، اخذ التصاد هذه البلدان التالية، الما التحداد منه الجاس يرتبط شيئا فشيئا بالنظام العالي. وفيما بهن عام ١٩٦٠ و١٩٥٠ عرف هذا المنالم واحدة من فقرات النمو الاكثر ارتفاعا في التاريخ، ولم يحل ذلك من وجود بعض الفوارق بين البلدان: فهونج كونج رسنفافورة مققتا بخلا فربيا لراطنيها تجارز البشل الضردي في كنداء كسسا أن ازدياد ثراء المدين يمضي بقسوة واندفاع، فيما تظهر على البادان المستاعية الأغرى هنا رهناك علامات

التعب والاتماك. سناس حبن تتم سنارنة البران الشارجي البادان الاكثر تقدما في الشمال مع ذلك الشامن بعض بادان جنوب – شرق اسيا الذكورة اعلاه، والتي تراكم جمعيعها فوائض استثنائية. ومرة اخرى، تبدر حالة الدولة من العملة المسعبة الذي بتجاوز ٢٢٠ مليار دولار إذا ادخلنا سأبّ، هو الاكبر مونج كرنج في الد تدوى العالم، أن أرتضاع لصياد ان من السلم والخدمات في

وهم الازدهار الطويل وهم (دروستار مطويل مثل هذا الصعود، كقرة تصديرية يعتمد بشكل كبير على ثلاثة اسواق عالمية مسخمة هي البابان والولايات عاليه صحمه عن حير و و و التحدة والاتحاد الاوروبي غير أن التحديد والانصاد الأوروبي حيوا الم تباطؤ الاقتصاد الأوروبي ومعارضة بعض دول الشمال دخول النتجات الاسبوية الى اسواقها يزيدان من صعوبة تواصل الانجازات التصديرية صنعوبه نواصل المجارات المستعيرية البرل جنوب – شرائي اسيا. فذا وإن استمالة استمران الفترة الذهبية للبورصة العالمية الى ما لا نهاية، أمر لا يمكن إلا أن يزيد من قلق الانساق المالية للبلاد التي تعاني امسالا من عدم استقرار بسبب هذه العاصفة

التي توشك أن تهب. عندما خفضت تابلندا قيمة عملتها في عليها عصد ديدا ٢ تموز - يوليـــو الماضي، لم يكن واضحا ان ذلك القرار سيحدث أي تاثير، ناهيك ان يكون ذا تأثير كبير. وكأنت العراصف التي مرت البررصة ودان المواضحة التي طرد البروط التايلندية انتضرت بسرعة فائقة في جميم الاسواق المالية الاقليمية. فلماذا اذن كانت تأيلندا الضحية الأكبر؟ منذ عدة اشهر كان الفاعلون الاليون قد قرروا الابتعاد عن هذا البلد بسبب مذاوفهم من اختلال ميزان الدفوعات فيه، وشعورا بعدم كفاءة طبقته السياسية. وإملا بوضع حد للانهيار التقدي ورغبة في مراجعة للغماريات انقدت البنان أل كنانة ملسارات

المسعد دن تحقيق أي نتيجة. الدرارات دن تحقيق أي نتيجة. وفي الطبين رصات نسبية الفناندة البنكيية ٢٩ في المائة قبيل أن ترضع الدراة رئيسم بتعريم معلاما، رئيسها سربه وسمع بتعريم مسعود وتشبها الى حد ماء بما كان حصل في اليابان في نهاية أعرام الأمانين انهارت سوق العقارات. وبعد ان كانت العراصم الغربية قد حصدت الفرائد الجمة معربية من مستحد السيري، لخذت هذه العواصم تبحث لنفسها عن

ملاذات جديدة. بالرغم من الرئسرات الاقسمسانية الزهرية (النمو والتصدير والادغار والاحتياطي من العملة الصعبة) كانت بلدان جنوب – شرق اسيا في وضع هش بسبب عدم توازن هساباتها الجارية ويضامنة منذ بداية سنوات التسمين. وكنانت أكثس البلدان

التحسمين، وكنانت اكشر البلدان الكشرية حسابيا هي: نابلندا ( ٢٠٠ م لي المالة من الانتجاج الرياشي الشاء) وبداليزيا ( - ٥٠ لا عي المائة)، هذا رام يقلم اي من هذين البلدين أي الشارة لتدارك الاكرر ولم يتوقف دينهما المام والشامي عن الارتفاع، على كل حال، كان وهم بسومة الازدهار بشقذي من حليلة أن الأزدمار قد طال فعلا. لم تظهر الازمة الصالية في جميع البلدان على شكل متشابه فراس المال

الاجنبي لم يتمول عن الصين، مثلاً.

مجال الانتاج بيدر راضحا خاصة في حالتي مرتج كرنج وسنغافررة، أذ يبلغ نسبة ٢٩ و٧٩ في الملة من الانتاج الوماني الخام بالنسبة الدراتين حسب

مرنج كونج بقي صحياً، بسبب عدم رجود دين خارجي، وكان الاحتياطي الوفير من العملة الصعبة يدار من قبل سلطة مالية مدجور لها بالكفات سلطه ماليه منسهور، لها بالمعاط. ولكن الامر في تايلندا كان مختلفا. فهذا البلد قد اصابه الضعف بسبب قهدا البلد قد المناب المنطقة بسبب التلميخ السياسي ووميب نضري مدغراته للالية من جديد، وفي قراع كرنج لم يكن الانتاج المناعي يمثل سرى ١٦ في للانة من الناتج الوجاني الخـــام، ذلك أن مسعلم انشحاة فذا القطاع كانت قد صوات الى الناطق المهام جادل للد كون من مصلحاً الساحلية للبر المسيني، وكان الاقتصاد يعتمد بصورة كبيرة على الشدمات المالية، مع أن للخسارية بالعقارات في فرنج كرنج، كما فو العال في تايلندا، قد مقلقت نموا

كانت بكين منزة جدا من سلوك الستثمرين الاجانب من مثل جورج سوروس وصناديق التقاعد الاميركية، لان هذه تمثلك في الصين موجودات مُحَمَّة، وكان رئيس الوزراء للأليزي مهاتير مصمد قد ند بهازلاء الستثمرين، بشدة. وكانت بكين قد اتفات اسباب الرقاية من اي محارلة للاخلال بتوازن دولار هواج كونج من خلال القيام باجراءات مجابهة سريعة. اضافة اذلك لم يكن اليوان المبيني تابلا تلتمريل وقد وضعت المدن مبدأ لنفسها بأن لا تمكن لا تابلندا ولا غيرها من بلدان جنوب -

شرق اسيا من مناقستها في ميدان المنازيات النالي. لم يكن النزيف المالي الذي حدث فيما بعد منفصيلا لا عن الرضم الحام الناتم عن نسرط الانتساج رلا عن الديرينية العالمية التي وصلت الى ٢٧ الف عليار دولار. ولم يكن التصاد رابعة دول جنوب – شرائي اسبط خلال العقود الثلاثة اللغمية كانت (اسبناز) التي يسيطر عليها راس العلالات الرثيلة بين هذه التجمعات الاله سرى امتداد للشركات الكبرى (الشيبرلات) والطبقة السياسية الشتين التي تمسيط بدررها على القدرات الاقتصادية للعالم اجمع. انن فالقرارات الرئيسية التعلقة

ادى تعبويم رؤوس الامبوال الدولية يم روم روم بصورة مضطوية الى اختلال توازن النسسات للآلية في بلدان اعضاء أسيان، ان لم يكن قد دمرها تماما. ان قرة رنفرذ هذه الشركات التعددة المنسيات العقيدة بظهر الدورما يظهر من خلال رجرد الشركات المارانية، التي مي نفسها ريصورة كاملة تقريبا خاضعة لحوالي خصة عشر از عشرین تجمعاً صناعیاً وینکیاً. فالاستثمارات الیابانیة فی

الفارج التي كانت في السابق تتجه اساسا نصو قطاع المواد الاولية

تُهتم بالصناعة والعقارات. فالانشطة ولما كانت السلطة السياسية في

وكانت حالتا مربح كرنج وتايلندا الن منطقتين كبيرا، فالرفع العالي في اسيا التابعة للتجمعات اليابانية تنتج ويجهد بين غارجي ركان المستعدر جميع انواع رجعهد بين غارجي، زكان المستعد وانسان المستعد وانسان مليون عامل. اما عمالة: مناعة السيارات المادانمون فيسيطرون على كل هذه

المناعة تقريبا. فالسيارة الثابزية الشبهيرة برزتون هي نتاج مكرنات الاتل متى بدايا القرن التلم. مسترودة من المايان، كما أن 1 في أن البحث من أسواق العمل الاعلر مستزريد من سيبون سندس من من المثة من الانتماج البطني الضام في ماليزيا يعتمد على نشاط شركة يابانية واحدة في شركة ماتسوطينا.

ان فرط الانتاج هذا أكثر ظهورا في ميدان الالكترونيات ولأسيما منا قطاع شبه الرصلات ولكن، فقيما يشهد هذا القطاع طلبا شديدا ظلت اسماره دائمة الانخفاض، اذ معلت هذه الأستعبار في السنة النافسيية

في وقت كانت طاقات الانقاع قد تضاعفت بشكل مذهل، والتكرين فكرة دقيقة عن تأثير هذه الصدمة التي نتسجت عن تزامن هبوط اسمعار الصرف والاكتار من الانتاج، يكلي أن نعلم أن ريم مسادرات هونج كـونج رتايوان رتايلندا ونصف صادرات العالمية. هذا ويغشى أن أسرع الأزمة سنغاف ورة كلها مرتبطة بقطاع الصالية من نسق أعادة الهيكة وتابوان وتأيلندا ونصف مسادرات

الالكترونيات. تناقضات متفجرة ان المناعة الكررية - الجنربية التي الاشد حدة في تاريخها. وقد انهارت

بعد ثلاثة من تجمعاتها الرئيسية. رليس بقاء مجموعة صناعة السيارات وكياء مضمونا هو الاخر. علما بانه (الشيبرلات) والطبقة السياسية الماكمة، سمحت لها بالحصول على عسسرات الليسارات من التولارات كهبات من الامرال العمرمية أو على ان تسترزات الربيسة استفعاد خطرة من الدول العلوية الرحمي بالاستشارات والانتاج التي تتم هذه شكل قريض تلفساية حكن تسعد الشركات كانت تؤخذ من تسبل المناز من الراجب راتبها تحريف الشركات متحددة الجنسيات، وقد الاسة باسرع ما يعكن الى ورشة

يستري دراي. رائد ازات الان ساعة المنطقة، فعله الشيورلات التي تشكل جميعها قريبا من ۷۵ في اللــة من الصناعـــات التصنيرية لكرريا الجنربية، نتو، الان تحت ثقل الديون. كما أن ثمانية من البنوك الرئيمية في البلاد تعاني من المحالة البابانية: ذلك أن الديون

المتصفة بالفطورة العالية أي للعرضة لعدم المداد، تعال ٤٠ في الله من الالتزامات للالية لهذه البنوك. ولما كان وشعها المالي سيناً، فانه ليس من العروف كيف يمكن لها ان تتدخل لحل مديونية الشيبولات الصناعية.

لا تستطيع رضع أي غطة للاشاذ تفطى مبالغ تتجارز ١٧ طيار بولار جمیع برل جنرب – شرق اسیا تقدیما من مشکلة سیاد فرائد بسیا

تتافسنا على الدوام، أي الاقل غلاء، تفسر الى عد كبير الرضع المال فحركات الاستثمارات لا تعمل فلط من الدول المستاعية باتجاه بادان

رحمه بعميه ۱۸ في اللاقة رايدس عليه فيه اللاقة رايدس عليه اللاقة رايدس عليه علقة ۱۸ عامل ملاقة إما المال المناطقة الإنجاج أمين الإنجاج أمين المناطقة بشكل كبير، رالا سبما من وخيات على حجري اللهام الانجاج المناطقة المناطق المىين.

التنافسية، وكذلك السعي لاسطه الاسواق الاجنبية، قان طريقا عل من الان فصاعدا، تعتبر النظا كابا

من الآن فصافتاً، تعليل التصادي معرفت لفطر ركو، القصادي واسع، بل صتى دين نطارك بان الشركات التايلنية قكبري لحال نسقا من النمو السنري يطا الر الناء فان نلك لن يعكنها من سنة النام مان بنان بن يصحب من ديرنها . وهذه النواة التي تماق بنظ يصمل التي ١٠٠ مليار دولار، ولايور عليها أن تصند جزرا هاما مه أم

البلاد، ضعيفة، ومتهمة بالفساد التها

\* ايريك توسان

وعددها ٤٨ قد تراكمت عليها

ديون مائلة متخلفة عن عام ١٩٩٤،

بلغت 14 مليار دولار، وإند صنف

ألبنك الدولي ٢١ من هذه الدول

عام ١٩٩٦ ضمن فئة الدول الاقل

دخلا والاكثر مديرنية، وهو عدد

ازداد ٦ دول عن عام ١٩٩٤. ولكي

تسدد هذه الدول دينها الخارجي

بالعملة الصعبة عليها ان تقتطم

حزءا كسرا من عائدات صباد اتها.

ولكي تتصرر من مجمل ديونها

عليها ان تخصص جميع عائداتها

من التصدير على مدى ثلاث

منذ بداية سنوات الشمانين، لم

تتوقف الشروط التي كان يتم في اطارها تبسايل مسادرات دول

السريقيا جنوب المصدراء في

السوق المالية مع السلع التي

تستوريها من الدول المسنعة، عن

التعمور وبالرغم من الارتفاع

الؤقت لاستعسار بعض الموراد

الأولية في عام ١٩٩٥ - ١٩٩٦ (القهرة والكاكاو)، الا أن الاتجاه

نمو انطاض سعر هذه الواد ظل

لتصديرية نصف تيمتها أمام

النتجات الستورية من الشمال.

وقد ردت افريقيا الفعل فيجاءلت

زبادة حجم صادراتها الى السوق

العالمة، وأكن دون أن تتمكن من

مل الشكلة، لان المسان السلم

الصدرة كانت تنخفض بمعدلات

اكبر من معدلات انخفاض السلع

الستوردة. والواقع، أنه في ظل النظام الصالى للتجارة العالمية،

ترجد دول الجنوب، ولا سيما منها

النول الافريقية جنوب المحداء،

لي وضع غير مريح، أذ هي تصدر من للواد للصنعة أقل مما تصدره

دول أمريكا اللاتينية أو شوق

اسيا، علما بانه كلما ازداد حجم

الصادرات كلما ادى ذلك الي

تحقيض المانها، وبالتالي فان

ميزانها النجاري يشهد عجزا

متزايدا، وبعد عشر سنوات من

سياسات التعديل الهيكلي الذي

ضرضه البنك الدولي، وصندوق النقد الدولي بيدو الفشل ذريعا.

في عام ١٩٩٥، لم تكنَّ المُريقيا

جنوب الصحراء تمثل سوى ١ في للثة من الاستشمارات الاجنبية

للباشرة في الدول النامية: أذ لم

تتماوز مذه الاستثمارات ٢.٢

مليسسار دولار من اصل ٢٤٠.٣

وافسما. واستدن ساة المنتجان

بالرغم من أن الدول الأفريقية جنوب الصحراء قد سندت حتى الان ما يعادل

قيمة ديونها الخارجية مرتين، فيما بين عامي ١٩٨٠ و١٩٩٦، الإ أنها تُحِدُ

نفسها الأن مدينة بمبالغ تساوي ثلاث مرات ما كانت مدينة به قبل ستة

عشر عاما، أذ كانَ عليها في نهاية عام ١٩٩٦ أن تسدد لدائنيها ٤. ٢٣٥ مليار

دولار، مقابل ٣. ٨٤ مليار دولار بعنوان خدمة الديون (الفائدة وراس المال)،

وهي الخدمة التي تكلف كل عام اربعة اضعاف مبلغ الميزانيات المخصصة

للصحة والتعليم في البلدان العنبة.

مم كل هذا، فان دول المنطقة اكتر من ٩٠ في النبة من هذه كهدف يجب تحقيقه خلال سنوات

افريقيا الجنوبية وبعض البادان

النتجة النفط والعادن من مثل

نيب يريا وانفولا والغابون

والكاميرون ...)، ربالقابل، قان

للراكز الرئسسة للشركات متعددة

الجنسيات العاملة في المنطقة لا تتردد في تصويل ارباحها الى

بلدانها الام، وهي ارباح تبلغ ضعفي قيمة الاستثمارات.

ان تزايد الديونية بالرغم من سداد

المت ساوي للسلم

الذي يؤدي الى تفاقم ¬

العجز ألتجاري

الضعيف لرؤوس

الامسوال

الضارجية،

الكبيرة لتحويل

ارباح الشركات

باتجاء بلدانها

في الشحال

وألنشسريات

الصحية الرضية

الصادرة عن

وسائل الإعلام

والمؤسيسات

المالية البوايية،

كاميا مرائة

فرانسوا ميتران في مؤتمر

المموعة الدراء السحم الاكثر

تصنيعاً (الكبار السبعة) في شهر تموز – يوليو ١٩٩٤، بهذه الحقيقة

البالغ الكبيرة الضمسمة

للمسأعدات الثنائية والتعددة

الاطراف، فيان رؤيس الامسوال

رؤوس الاموال من هذه الدول تحر

القارة الانريقية، غير أن هذا

الاقرار هرنصف المقيقة فقط

لاته ليس مسميسا أن السالغ

والمتعددة الاطراف هي مبالغ كبيرة بالفعل، فالعون العام للتنمية هو

ألان في مستساره الادنى منذ

خمسةً واربعين عاما، اذ هو يقل

عن ٢٢. ٠ في النائة من الناتج

القومي المام للدول للتقدمة، هذا

للخصمية للمساعدات الثنائية

الاستثمارات (وفي بالتحديد الستين، كما أن رؤساء البرل

مبالغ كبيرة، والتبادل غير دولارات النفط (البسرودولار).

وقد اقر الرئيس الفرنسي الراحل وخالل رئاسة روبرت ماكنمارا

قائلًا: «انكم تعلمين أنه بالرغم من و ١٩٧٣ بعشرة اضعاف، وزادها

الترقيقة من افريقيا نصر البلدان كانت الازمة الاقتصادية التي المسنعة اكثر بكثير من تدفق ضريت بشيدة اقتصاد الدول

الجنمين في مؤتمر قمة ريو دي

جانيرر عام ١٩٩٢، كانوا التزموا

محصلة القول ان عملية الديونية

الاقريقية شبيهة بتلك التي اصابت

بقية مناطق الجنوب، فبداية من

النصف الثَّاني من السـتـينات اخذت بنوك الشـمـال تبـحث عن

مستفدمين اسيراتها الفائضة،

وازدادت الظاهرة مع اعادة تدوير

(وزير الدفاع الاميركي خلال

رسير مسمح مسموني مسول التدخل الاميركي في فيتنام) للبك الدولي، مفع هذا في نفس الانجاء فزاد من قروضه فيما بين ١٩٥٨

ايضا بشكل اسرع خلال

المنتوات الضمس التي ثلت تلك

الاكثر تصنيعا منذ بداية عام

۱۹۷۲ باسعت حکومیات هذه

البلدان الى محاولة منع للزيد من

القروض المالية لدول الجنوب

شريطة أن تشتري هذه الدول

السلع من الدول القرضة. وقد

تقاطر مبعواو البنك الدولي

والبنوك الاغرى ويزراء التعاين

الضارجي في دول الشمال الى

مقرات الحكومات الافريقية لتقديم

القروض لها للقيام بمشاريع كبيرة

بمضاعفة نلك الرقم ثلاث مرات.

العامة والشاصة التي سلبالع سازيا عشرات للليارات من الدوارات على

الجنوب، وانما اسبحت تعمل بشكل الجنوب، وتنها اسبحت معاريض متزايد غالبا من دولة جنوبية نمر دولة جنوبية لغرى، فماليزيا اسب ينظر اليها كدولة دغير تلاسياء وتستعد شركة فيليس الى الرحل

العمي. اوسيست المدين تبستاب رأله الاموال فحين تصلق هذه البراة الاستوال. الصفح التحكومات التي الأورابية المرابعة التي الأورابية حالياء سرف يصبح من الضريري أن تجد لنف سبها مكاناً في السول وتركسيسزات رؤوس الامسوال ألتي سرحبيسرات رؤوس اتصوار النو ستصبح الهدف الاستراتيجي الكيد في جنرب، شرق – اسيا رابي العين وأكن، بالضافة صنحة اعادة الهيكا

واعادة توريع مواقع الاستثمارات أل المندمات الناجمة عن التخليضاه الازمة قد تزيد من غطرية الراسع

أما مونائر وهمال هذه للنطاة نسوا يطاب منهم تقديم تضحيات مسا غير أن المركة العمالية لد الخبرت بعد قرتها – في كرريا الجنوية نام بعد قرتها – ويالتكيد أن استيلة ميرما – وياقتلايد أن أسليك الحركات القابية للتأفيلة سيكان انعكاسات سياسية عبيلة روحاب يزيد من قلوم تناقضات فواغ أن التتمية قدم السنة اللفية نقطط

\* عن/ لوموند دبلوماتية

وقى الجعلة حنصل البنك الدولي الصناعية والتكنولوجيا الستخدمة رصندوق النقد الدولي من البلدان فيهاء وقدمت هذه الصهات الدينة اكثر مما قدم لها، وكانا الستثمرة القررض بفرائد منفقضة جداء واندفعت شركات اول المؤسسات التي تسترد التي اعتبرها صنديق النقد الدولي الاشغال الكبري للمشاركة في تلك دونها.

الخروج من جحيم الديون !

.194.

بشكل كبير معدلات الفائدة يفعل

الضحفط الذي مسارست بنك

الاحتياطي الفدرالي في الولأيات المتحدة. وهكذا وجدت دول النطقة

تقسها، على غرار جميع الدول

النامية، تراجع معدلات بيرن

تضماعيقت ثلاث مبرات في وانت

بدأت معه اسعار صادراتها في

الانفسفساض، وبدات الدائرة

الجهنمية: فالدول الدينة تستدين

من جديد التسديد ديونها، ومن

خالال الديون الجديدة ترتفع

خلال السنبات الاخدة استريد

البنوك الضاصة ديرنها عن طريق

البلدان للدينة وحكومات الشميال

الثي تنصمل صوالي نصف دين

البلدان الافريقية جنوب الصحراء

(باستثناء جنوب الريتيا) ليما

تتحمل المؤسسات المالية المولية

والبنك الدولي ومنتدوق النقسد

الدولى والبذك الاضريقي فلتنصيبة

اكثر من الثلث، وكلما كانت الدول

الافريقية اكثر فقرا كلما ارتقع

الجزء من بينها الذي تتحمله

المؤسسات المالية الدولية: اذ بلغت

التسبية ٧٩ في المنة بالنسبية

لبـوروندي، و٨١ في المئة لرواندا،

و٧٧ لجمهورية الريقيا الوسطى،

ديونها الخارجية، ومكذا دواليك.

الشاريع، وصاحب الرنود التجهة أن جزءا كبيرا من الساعدة العامة را جور ديورا من المساعقة العامة بين القيام بتقليض يصل الى 37 التنمية القدمة من لول الشمال في 31 أن المائة من سجمال الدين القائمة من تحدمت الدول الدينة منذ ذلك للبلدان الاكسار مديونية. ولي الرائم الترائم الاكسار مديونية الدوسمات الرائمة مندير شروط ثلك الدسفة المساقة المساقة المساقة المساقة المساقة بحدم من القدمانية ويجمل من القدمانية وجمل من التحديثا دولة الدولة الدولة الدولة المتعلقة دولة المتعلقة دولة المتعلقة دولة المتعلقة دولة المتعلقة المساقة ال الى تلك البلدان وفود من شركات الاعمال والحكومات للصنعة وغذى الفساد القادم من الشمال ويسي القائم في الجنوب وعزز ظاهرة السرقة في كشيس من الانظمة، وتضاعف الدين في اقتصادها) والسردان (الذي قطع الي حد بعيد. فأوغدا مثلًا، وهي علاقاته بهذه المؤسسات)، قان الله دولة تستقيد من سفاء نادي افريقيا جنوب المسمراء أثنني عشرة مرة فيما بين ١٩٧٠ حكرمات الدول جنوب المسجراء تخضع بالفعل لهيمنة صندرق النقد الدولي والبنك الدولي ونادي وأزدادت حددة الازمة منذ بداية باريس الذي يتبرك للمؤسستين سنوات الثمانين عندما ارتفعت

التي يترجب على تلك الحكومات ١٩٩٥ اقل من ١٢ في للنه من ومنذ هوالي خمسة عشر عاما علم ١٩٩٦ ، قلم كل من البنك فرضت خطط التعديل الهيكلي على معظم الدرل الاقريقية جنوب

الاوليين مهمة تحديد السياسات

الدولي وصندوق النقسد الدولي ونادي باريس بمبادرة جديدة لاكثر البلدان نفرا ومديونية والذي يبلغ في منجمله اكتبر من ٢٠٠ مليون دولار، امرا مستملاء الأسسات وينتظر البدء في التضفيضات الارلى عام ١٩٩٨، غير ان معظم الى اسلوب تۇسىرىف التخفيضات لن تتم الابعد عام فعال: أذ يتم ٢٠٠٠. وقد أعلن البنك الدولي تعلق منح تعليق منح القريض اذا استعدادهما لجمع مبلغ اقصاه V رفضت مليارات دولار فتمويل المبادرة سلطات البلد كلها، وهو مبلغ وبكاد يقرب من المضي في البلغ الذي خصص لاقامة عديقة تطبيق الخطة الترفيه برروديزني في فرنساء، تطبيق ألخطة الترفيه برروديزني في فرنسا» التي غالبا ما واقل بذلائين مرة من الماثني مليار دولار التي تعاملت بها يورصات دولار التي تعاملت بها يورصات المال الأسيوية خلال شهر أب --1 - - 11-11 الاجتماعية اغسطس ١٩٩٧ رحده.

منذ العام ١٩٩٤ بدا نادي باريس

يتفارض مع الدول الافريقية كل على حدة لتخفض بدينها، بشرط

ان تكون ثلك الدول من من تلك

تلميذا مطيعاً. واعلن النادي عن

نيته النيام بتخليض يصل الى ٦٧

باريس، لم تصميل الاعلى ٣ في باريس، لم تصميل الاعلى ٣ في للنة من التضفيض في دينها الضارجي، اما مجمل الاقاء والتضفيف من ديون البلدان والتضفيف من ديون البلدان

الافريقية وراء الصحراء فكان عام

محمل بينيا.

والاقتصادية أن الدين الضارجي لدول افريقيا جنرب الصحراء حيث يعيش ١٠ في المنة من سكان العالم يمثل اقل من ١ في النة من الديون العالبة تفسائل دور القدرة بالدولار واذا لعتبينا الدولية في تبوزيسع تكاليف البيون الاجتماعية، فأن ثروات البلاد، وانخفاض الانتاج رفض الغائها يشيه بالفعل رفض الوطني في القطاعات الزراعية مد بد الساعدة لانسان يتعرض مناعیة، وتدنی مستوی لخطر الموت، وتفاديا للقيام بالغاء عيش الغالبية العظمى من السكان. وأَنْاخَذَ زَامَبِيا مِثْلًا عَلَى ذَلك، فبين عسامي ۱۹۹۰ و۱۹۹۳ انفسفت حكومتها على التعليم الابتدائي ٢٧ مليسون دولار في الوات الذي ســدد ۱.۳ مليــار دولار بعنوان غدمة الدين الترتب عليها. ويتعبير

دین یمکن آن یمثل انبسسوں اوكسجين لانظمة فاسدة، يتهجب أيضاً تجميد المتلكات التي يمتلكها المكام الاقريقيسون وبطائاتهم بهيبف تمكنن النظمات ويعدم براطية في كل مسعني ويمساعدة السلطتين الفضائية اخر مقابل كل دولار واحد استثمر وَالتشريعية، من القيام بعملية في التعليم الابتدائي، دفيعت تدقيق لصادر هذه المتلكات وإذا حكومة ٢٥ دولار لنادي الدول ثبت أنه تم الحصول عليها بطريقة الفنية. وفي العام ١٩٩٥ أنفقت غير فانونية بنوجب استرجاعها الحكومة على التعليم الابتدائي بالنسبة لكل ساكن ست مرات اقل وتمويل مسناديق التدمسيس الاجتماعية منها في ظل رقابة شعبية. وهذان الاقتراحان اللذان مما انفقته قبل عشر سنوات، واقل بنسبة ٢٠ في اللثة بالنسبة ليزانية المسمة. وكانت نتيجة ذلك ان الثالث، هما شرطان مسبقان لاي بدأت العائلات تتسممل ٨٠ في تجديد اقتصادي وديمقراطي في المائة من تكاليف التعليم الابتدائي لابنائها، كما أن معدل وفيات \* لوموند دىلوماتىك الأطفال الرضع ارتقع ٢٠ في فلنة خلال تك الفترة.

مع ان صندوق النقد الدولي خصص ١٧ مليار دولار لأنقاذ تايلندا الغارقة في ازمة اجتماعية ه اقتصادية طاحنة، أ فانه لم بتم حتى الان السيطرة على العواقب الوخيمة لانهيار البورصة الاسيوية. وفي الوقت الذى يقدم فيه الحكماء الواثقون مانقسهم البلدان الاسبوية كمثال يجدر بافريقيا ان تحتذبه، فَانَ الْأَمُو إِلَّ الْهَائِلَةُ أَيُّ التى تبددت خلال مضعة اسابيع من الازمة وهروب المستثمرين تاركين ورامهم فاتورة ثقيلة، بشبهد على عدم ثبات رأس المال الخاص الذي يهتم بمصالحه ومضارباته اكثر مما

انه نمراح مثالي

طيار. ويصبح الوضع اكثر سنَقُّ في الرقت الذي كانت الامم المتحدة للبني التحتية فيها باستخدام أن نحن أخذنًا في الأعتبار أن تى موت سي مناخ ٧٠ - في المنة المعدات النتجة في البلدان ٦١ لغينيا بيسان، و٧٧ لارفندا. عددا قليبلا فقطمن الدول تتلقى

المشاق العلاقاء ١٩٩٨/١٩٩١

المن أور العلاقاء ١٦١٨/٨١١١

بهتم بالتنمية.

ان البنائ ضبيط محسر وقاته عند

مستوی ۲ ،۱۲۵ ملیون بینار

مقابل ۱۹۲٫۷ مليون دينار عام

١٩٩٦ وتبعا للنثائج الباهرة ارتفع مجموع حقوق الساهمين الى

٧٢٠ مابون بينار بزيادة بلغت

نسبتها ١٤٠٢٪ عن العام ١٩٩٦.

ووعد السبيد شنومان بمواصلة

العمل لتنمية مقدرة البنك العربي على تصقيق الارباح والاستجابة

لتطلبات كفاية رأس المال لواجهة مخاطر الاقراض او مفاطر تقليات الاسعار.

وأوضم السيد شومان ارتفاع موجودات وودائع العملاء الي ٨.٨٠٢٢

مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٧ مقابل ١٨٠٩ ملايين دينار عن العام

سيري يبدر في بنسبة نمو بلغت ٢١.٤١٪ تقريبا في نفس الفترة الذي استطاع البنك تنمية محفظة القريف لتصل الى ١٤٠٢٤ مليون مينار مقابل

للاستثمار الباشر سواء المُعنص منها او للاستثمار الشترك ، على

منها او تارانستنامان المستنان ا على شكل ودائم توفير واشتعار ولاجل ا بالاضافة آلى تقديم خدمات مبتكرة

جديدة سيعان عنها في حينه راق بديده سي برنامج زملي. رأس اللل " ال

يتكون رامسمسال البنك المسريي الاسلامي الدراي من ٤٠ مليون سهم يقيمة اسميه مقدارها ٤٠ مليون دينار

يقيبه اسميه معداره ، - سپير بــِــر اي مــا پمـادل دة ، ٥٦ د مليـون دولان منفرية پالكامل ، وهو شركة مساممة عامة معلوكة بالكامل للبنك العربي،

هابه حميل المدين الاسلامي الدولي ويتبوأ البنك العربي الاسلامي الدولي المركز الرابع بين البنوك الماملة في السوق الاردنية بالنسبة لراس المال

٢ . ١٦٣. ٤ مليون دينار عام ١٩٩٦ اي بنسبة نعر بلغت ١٢ . ١٢٪ تقريبا .

اقرت الهيئة العامة العادية للبنك العربي وفع راس المال من ٤٤ مليون والم ٨٩. ٨٩ مليون دينار بنسبة دينار الى ٨٨ مليونا وذلك برسملة ٤٤ مليون دينار من حساب الاحتياطي

الاختياي وتوزيع سهم مجاني. كما اعتمدت الهيئة العامة العادية النتائج التضغيلية للبنك عن السنة المالية المضية ١٩٩٧ والرت توزيع ارباح نقدية على الساهدين بنسبة ٤٠٪ من القمة الاسمية للسهم البالغة عشرة دنانير وانتخاب مجلس أدارة جديد للسنوات الاربع اللبلة.

رئيس مجلس الادارة المدير العام للبنك للصرفي عبدالمجيد شومأن عرض تغصيليا النتائج الباهرة التي مقتها البنك العربي برغم التحديات الكبرى التي شهدها العالم الناهمة عن اشتداد المنافسة في اسواق الخدمات المالية والازمة الحادة التي مرت بها اسراق جنوب شرق اسيا مؤكدا ان البنك العربي نجح في مواجهة هذه الازمة بكلاءة مالية وهعالية نظراً للنوعية الجينة لاستثمارات وسلامة سياساته وانظمته.

واضباف السبيد شومان إن ارياح البنك نمت بنسبة ١٢٠٠٪ ويلغت ١٠٧.٧ مليون بينار بعد اقتطاع كافة للصاريف والخططات والضرائب مقابل ۷. ۹۰ ملیون دینار لعام ۱۹۹۱.

واوضح السيد شومان أن الزيادة في الأرباح جامت نتيجة للتطور في لجمالي الإيرادات أذ بلغت في نهاية ألمام الماضي ٢١٠.٨ مليون بينار

## البنا العربي الاملامي الدولي: كل المطيات للنجاع البكر

حنصل البلك العبريي الاسلامي الدولي على حق الشبروع بالعبط للمسرفي وفق احكام الشبريضة الاسلامية بقاريغ ١٩٠/١/ ١٩٩٧ وثنام البنك بعد أن استكمل أجهزته الادارية والفنية والمسرفية ، والمصول على كافة الوافقات الرسمية بالماشرة في تقييم مدماته ومنتجاته المسرفية وذلك في

2百五月 3日

ال وال

من المتوقع أن يحرز البنك العربي الاسلامي الدولي نجاها مبكرا في ضوء عجم العمليات المصولية التي ينفذها الجهاز المسرقي الملي ويرغب امسمابها ان تنفذ حسب أحكام الشريعة الاسلامية والتي يترارح حجمها ما بين ٢٠-٢٠ بالمالة من أجمعالي عسايات الرحداث Phasilita Shaund . Annall الترقع الجاهزية العالية التي بأشر البنك عملياته مستندا اليها من راس المال والخبرات والتلنيات العبرنية المديثة والتطورة.

من نشبة مختارة من فقهاء في الماملات الاسلامية ، ويختص هذاً المجلس بكافة عمليات البنك المختلفة .

رمن التحديات الكبرى التي وضع البنك مسمسة تجاوزها على راس

تستند سياسة البنك الن خبرات

مصرفية عربقة ، وترمي الى تعظيم العاملات الالتحسانية وفق احكام الشريعة الاسلامية السمعاء، ومراكبة

الشريعة الاسلامية السعماء، وبهاجه النجاح الذي حقلته البنوك الإسلامية في المائين المربي والاسلامي، معا حدا بالبنوك التليمية الكبري في العالم أن تتجه نمن تأسيس بنوك

ونوافذ اسلامية ، وتقوم سياسية البنك على الساهمة الصقيقية في

تنمية للجتمعات الاسلامية من خلال تقديم التصويل اللازم لهذه التنمية

باشكالها وادرانها المختلفة هسب لحكام الشريعة الإسلامية ، والاعتماد

على مجلس الرقابة الشرعية يتالف

ويؤهل رأس انال التوى للبنك الدخول ريب رس ، دن سوي سبت الدهول في عدليات مصرفية متوسطة ركبيرة المجم ، مما يمكنه من العمل الفعال والشاركة في التنمية .

وفي المرحلة الاولى يقسدم البنك المدوبي الاسلامي الدولي سلسلة خدمات ومنتجات مصدولية منها وللركز الاول بين البنوك الاسالامية العاملة في السوق المعلية . - الرابحة - المُسارية - المُساركة -

البلات حسب احتام الشريعة ، وللله بتقديم التمريلات للاجال الترسطة والبعيدة الدى ، من خالل اساليب جنيدة مثل الاستصناع والاجارة ، وهذا من اكب ر التصديات التي تواجهها النسية في غالبية النول الاست. 12 ..

الغنمان المثنمة

تمربة البنوك الاسلامية المديثة

نسبياً مع التجارب المسرائية التقليمية هدت بالبنك العربي

الاسلامي ألدولي إلى الاستفادة من هذه التجرية التي مضى عليها اكثر من عشدين من ألزمن بهدف تقديم

غدمات متنوعة ، ومواكبة التعاور

والمتغيرات التي شهدتها الاقتصادات المطية والعربية والاستلامية والنهاية .

الاسلامية والعربية .

الأواويات هي تقديم خدمات مصراية غيسر تقييدية ترمي الي المساركية الاستصناع - السلم - الاجارة المقيقية مع جمهور التعاملين مع

### الدنواركية للمناعات الفذائية » تنال الايزو قياسا

قال السيد سليمان الروسان مدير عام الشركة الدنداركية للصناعات الغذائية أن الشركة تأسست عام ١٩ براس مال دنداركي واردني وهي

شركة مساهنة محدودة . وأضاف إن الشركةمتلك مسلخ بولجن ومصنع لحرم ولدى الشركة عملية برخ، مساعة حديدة عديدة عديدة بدوم رومت لحرم ولدى المركا عمليا انتاجية «تكاملة تصاما حيث تصمغ الشركة الإنشون بالرتيدلا وغيرها وتزيد معظم مصان السهم الهوجود في الاردن باهم اليجاء القام ، وإذا الروسان أن الشركة بعدت تطوير خطود الانتاج الومسل أن الله المساقة المساقة

الشركة وقدًا طويلا للمصول على شهادة الأيزو بسبب وجود وعي تأم في الادارة العليا ممثلة باصحاب الشركة رادارتها وموظنيها. والشركة تصل باعداث الواصفات الاوروبية وشهادة الايزو ٢٠٠٧ جات لتؤكد الالتزام التام بهذه المواصفات، وهي الخطوة الاراى في بداية الطريق التقيم انجازات اخرى. اما بالنسبة لافسية هذه الشهادة التصمير قال الروسان أن هذه الشهارة أصبحت جواز السفر الذي يزمل أي مناعة

يغرل الاسراق الغارجية وغاصة الدرل الغربية مع العلم اتنا لم نحصل على هذه الشهادة لامور التصدير وحسب رائناً نزكد التزأمنا بمواصفات الموردة في اسواقنا الملية بالرغم من وجود اسواق في مصر ولبنان يقطر والعراق واورويا

وقال الروسان ان الشركة تستقبل بشكل مستمر استشارات فنية في مجال لانتياج والصيبانة من مختلف دول العبائم مثل الدنمارك وهولندا راسكرتلاندا ويريطانيا ويأتي حدوس الشركة على الاطلاع على كل ما هر جنيد في مجال صناعة اللحوم والاغذية ولي الصنائيل القريب سنقوم الشركة بتركيب خط اترمائيك ١٠٠٠/، بثقتية نشاركية فرنسية

سسرت برحيب حد الومايين ٢٠٠١، و بعضيه معمودي درسيي . ومن الجدير بالذكر أن الشركة عصلت على نرح جمعية حماية السنهلك نتيجة حرص الشركة الكبير على هماية المستهلك أولا وأخر والقديم الفضل للنتجات له سواء من منتجات الدراجن أن الإبقار .

### رأسمال «الإسكان» الى ١٠٠ مليون دىنار

قرر مجلس ادارة بنك الاسكان من ديث للبدا رقع راسمال البنك بن (٥٠) مليون سهم/دينار الى (١٠٠) مليون سهم/دينار، ونلك من غلا رسملة (٥٠) مليون دينار من لعتياطي علاوةالاعبدار وتعديل علد التاسيس والنظام الاساسي البنك تبعا لذلك ، استناد لنص المامة ١٧٥٠ من قانون الشمركات الاردني وللأدة (A) من النظام الأصامي للبك. من قانون الشركات الاردني وللأدة (A) من النظام الأصامي للبك. هذا وسوف يتم عرض هذا القرار على الهيئة العامة غير العابة والل صوف تعقد في تمام الصاعة الثانية عشرة من ظهر بهم الثلاثا، للزالد

## «الاتحاد لتطوير الاراضي»:

قرر مجلس ادارة شركة الاتصاد لتطوير الاراضي دعوة الهيئة العاما للاجتماع العادي في قاعة بنك الاتحاد للاسفار والاستثبار والله تعام الساعة الثانية عشرة ظهر يوم الاربعاء الموافق / ١٩٩٨/٤/ ميث سيتم مناقشة الميزانية العمومية وحساب الارباح والفسائر عن السنة المالية النتهية في ١٨٧١/ ١٩٩٧ والصابقة عليها

بلغ مجموع صافي ارياح الشركة العالمية الحديثة لمستاعة الزيره النبات المساهمة العامة المحدودة حوالي • ٥٠٨، ١٣٠ الله بينار . واوضحت اليزانية العمومية والبيانات الحسابية السنة للتنهية ا ١٩٩٧/١٢/٢١ صنافي مبيعات الشركة قد بلغ حوالي ١٠١٠،٨٣٢،

### «المستثمرون العرب»: الهيئة العامة في 1/4

الواحدة في نفس التاريخ والمكان.

العام المَاشِي في النصف الثاني منه فقط. وقال السيد فتيبه وهية المدير العام اننا وقعنا عقد لمنة عام من الأوساء الدنية الاستبلاكية لتزويدهم بالكبريت بصفتنا الوحيدين اي أن بضاعنا ...سمومديد سرويهم بنحريت بمنسد الويدين او بالم ستكرن الرحيدة المجردة في فروع المؤسسة السنة والثلاثين المتلمز أن الملكة من الكبريت، وذلك الماسسة اسعارنا البدائل واجرده التع كنا تقدمنا بعطاء للمؤسسة العسكرية وينفس اسعار وشروط للؤسسة للنية حيث تدل المؤشرات على أن العطاء سيكونْ من نصيبنا.

واشار وهية الى البروتوكول الموقع مع المحكمة العراقية لعام ١٨ قد قت المساقة مادة الثقاب وذلك لاول مرة منذ عدة اعرام وهذا مرية جهة نرجوا أن يكون الفضل من كل الاتفاقيات الأخرى. وارضع ان الشركة قد أشعرت عقد بقيمة ١٧٠٠ الف وراز العرال أن

الشهرين للاضيين ونحن بصدد تجديد العقد بنفس الشريط والإسعار كما لا نزال مرتبطين بعقد عيدان للعراق بقيمة ٨٢٠ الف مراد تم انواذ القليل منه خلال عام ٧٧ ونامل أن نفرغ منه مع نهاية العام العالي: اما بالنسبة للسوق المعلى قال وهبة أن وضع الشركة جيد ونقرم بترك الننادق والمطاعم بكبريت الشبط الدعائي باستمرار ونامل ان يكان عام ٩٨ افضل بكثير من اي عام سابق.

## الهدئة العامة في ٤/١

### «الزيوت النباتية» ٥٠٨ الأف دينار ارباحا

والمسترح توزيع ١٠٦٠، الف دينار تقيدا بنسبة ٦٪ عن راس الْلَاطي

قرر محلس إدارة شركة المستثمرون العرب التحدون دعوة مساهم الشركة لمضور اجتماع الهيئة العامة العادي في تمام الساعة ١٧ من ظهر يوم السبت الواقق ١٩٩٨/٤/٤ في فندق البرينيان - عمان: فورتي جراند سابقاء واجتماع الهيئة العامة غير العادية في تمام السامة

### « شركة الكبريت الاردنية ، الارباح التشغيلية ١٥٠ الف ديثار

اظهرت مسودة البرزانية العمومية لشركة الصناعات والكبريث الربغة الساهمة العامة المحدود لعام ٩٧ أرياحا تشغيلية وإيرادات بلغت عراس ١٥٠ الف دينار وذلك لاول سرة منذ عدة سنوان هيث كان العمل أي



من مواليد الطفيلة عاه

- ادارة واقتصاد، جامعة

- عمل في ادارة الإعلام في

- مسؤول للاعلام - مكتب

امين عام فريق البحوث

والدراسات ١٩٨٤ - ١٩٨٧

- مديرا للشؤون الادارية

وكنسا لهيكة المديرين

والموظفين في بنك البترآء

ومدير عام للسيفوي حتى

مساعد لامين عام سلطة

المياه ومستشارا لوزير

المياه حتى عام ١٩٩٥

- حاليا، مدير الشركة

النولية لإنتاج الاقمشة

(شركة مساهمة محدودة)

جامعة الدول العربية

الامانة العامة ٧٨٥١

اتاه ة - كندا

144 - AV

نهاية ١٩٩١

1984

حوارات: ربيعة الناصر

# هازن الماكت:

وعودة وازدياد توة العلاقات التبعية

والهيمنة التي تقرضها المسالع

والمغطفات الأسيسركيسة، وعلى

المستسوى الداخلي شراجع نهج

الانفتاح رتوجة نحر بناء النسسات

انقلاب على التجرية الديمقراطية

شبهينا ما بشبيه الانقبلاب على

التجربة البيمة راطيعة بشكل

استهدف اعبادة تامل للتحرية

مصيناغية وخدوابط وقبوانين

ممارسات مفيفة، أمسحت معما

الدسف اطبة شكلا دون مضيمون

وظهر ذلك جلياً في تقييد العمل

الصرييء وسصاولات اضعماف

النقابات، والهيمنة على مؤسسات

الجشمع الدنى وتصويلها الى

مــزسـسـات سلطوية، تحت مظلة

العمل الاجتماعي والتطوعي ...

وحتى استهدف البرلان وون

خلال قانون الصوت الراحد، لتصل

الديمتراطية.

والشاب ويستيح ، من محمت بنصوص مرين ويوردي بجنوب واسمس وروسه وين من ناميه واحري منحمه محمود من عد مصني سيوه دويه سعو رصمهويي الفاصب ويولة القلام والقطيان ، هذا الإينن ، مامل المعالم التلاي ولت دولة الحديثة من رمم تحرية الكريم، اينام و الإزادة والقطاعات الاسواليقة تركين كل ما يمكن أن تطالها يدها من «ضمير حوراشي، وممولة كركية» ويخلقه سلطية، وتفرك من دالجللة المائنية، الحكم سيطرتها على معاج الإرشي، عدد أن تعبث في صندوق منخرات سؤال كبير: الآردن التي أسؤال موجه الى رجالات الإبن من الحركة الوطنية، إن كانت التصافلية السياسية ، أن تحدي «الوجود الإربشي» خاصة ، والعربي عامة، مهيد

حلم أسرائيل الكيرى.

الاستاز مازن الساكت، رؤية وطنية بمنظور قومي ومنهج علمي، حريص على تناول المحاور بادوات (غال كلي) ببتعد عن الجزئيات الا ما يخدم تعزيز وجهة نظره، لا غرابة في لغة الاستاد (الساكت) التي يغلب فيها الأوس على الاطليق، والألنيمي على القطري، فقد انتصب الى عرف البحث العربي الإشتراكي عام 1771، واصمع عضو مكتب الطلعة والشباب الأومي للقيادة القومية عام 1771، كما كان عضوا في مؤتمرات الإحزاب العراقية، وعضو أفي المجلس الوطني

القلسطيني. وفي عام ١٩٨٠ اصبيح عضو قيادة منظمة الطلبة العرب في الولايات المتعدة. ويعد ان عاد الى الاردن عام ١٩٨٧، انتخب عام ١٩٩٥ امين عام للحرب الديمقراطي الوحدوي الذي تشكل من (2) احزاب، لكنه استقال اثر ازمة ألخبر ومشاركة الحزب في الجكومة. ولكن الاستاذ الساكت صاحب التجربة القومية الطويلة، لا تسعف ذاكرته الا (الطفيلة) مسقط راسه، بذكرها كلما اراد تمثل موقع أو حالة أو موقف. لغة الإستاذ مازن الساكت واضعة ومفرداته لا تحتمل أكثر من معنى وتتسم بجنية واوة منهجية والعية.

الوضع السياسى،

الوشيع الاقتميادي عام الانفراج السياسي، هو بداية المل او البسحث عن الحل الوطني المشكلات السياسية والانتصادية والتي ادى الى تضائمها النهج العرفي وغياب الحياة الديمقراطية. اسباب كثيرة كانت وراء التغيير في النهج علم ١٩٨٩، منها الملية ومنها الاقليمية ومنها الدولية. فهي انمكاس واتسجام سمع التطور في شكل العلاقات الدولية وتفاقم ازمة النظام الشمواي وانساع تبني الضيار الديمة راطي كما هو استمانة لامداث العنوب وهية

واستعاق للحلول

نيسان الشعبية وهو كذلك تغيير مسرتبط بوعي النظام لمشكلاته كل هذه الاسباب وغيرها أدت الى

ممالحة وطنية عبر عنها اليثال الوطني، والسرار من العسارضية بالشرعية الستورية مقابل أعادة تفعيل الحياة المستورية برعودة العياة البراانية والعمل الدربي

رن طيهم ما إحداد البه المجاود بعن الاعتبار، الاحداد الكبيرة التي شهدناما في المنطقة والعالم مثل الهيار الاتحاد السولياتي ومنظرمة اليول الاشتراكية وإغتلال موازين القوى وظهور النظام العالمي الجديد يقطبه الواحد، وحرب الخليج، وهي تغییرات لا یجوز لنا ان نظل من تأثيرها او نتجاوزها على النطقة وعلينا في الأردن. مذه الاحداث المقائق الجديدة، قرار التسوية السحاسحة، وشكل العلاقات

والمساور داخل النظام العسريس

سيم كما أن (الليثاق الرماني) الذي مير عنه العقد الاجتماعي هذا اليثاق لم يعش أكثر من ثلاثة أن أربعة شهور، وهر الان لا يجد من بعدرك به، او يعتبره مرجعا، لقد انتهى ولم يعد له هذه القضايا هي تعبيرات الازمة

السياسية الجديدة ولاشك ان التراجع في المياة السِقراطية، ترافق أيضنا مع نهج وسياسات التصادية تشكل براينا جوهر الازمة الاقتصادية الحالية وستؤدي الى تنافعها الستقبلي اذا استمرت هذه السياسات.

النَّسنة التشريعية الي ما هي عليه

ولا شك ان السياسي والاقتصادي بالنسبة للاربن مقرابط الى درجة كبيرة ويتاثر كل منهما بالاغر، وكلنا يعرف أن الاربن محدود المارد، وقدراته الذاتية لواصعة مشكلاته الاقتصادية محديدة، واقد كانت الطول الاقتصادية في معظم الراحل جزء من شكل متعاور لواتعه الراحل جرء من سس سور بي... السياسي وعلاقاته السياسية، ولذا قبان التقييرات السياسية في السنوات الأضيسرة العكست على رائعه الانتصادي، بل ان السياسات

الاقتصانية الرسمية في جزء من التغيير السياسي ومن شروطه والتزاماته لقدكان الصدئ للباشير ءالاهم

للشاق الدلاقاء ١٩٩٨/١٩٩١

شزوطه التاريخية وابعاده السياسية والاقتصادية، ويدون الدخول في التفاصيل خقد أبت هذه العملية الي ان يفائد الاربن محيطه العربي كملفاء اسماسيين، وبالقالي تاثر سلبا حجم علاقاته الاقتصا وبالقابل لم تكسب غيرها، بل وبقيت أشكالية علاقات بالخلية التي سببها مولقه من هرب الخليج مستمرة، وام تتحقق وعود التبشير بخيرات السلام والعلاقات الاقتصادية مع الغرب واسرائيل. ان القول بوجود ازمة سياسية وازمة اقتصافية، ليس مجرد مولف

الذي عبرت عله اتفاقات وادي عرية مرقبلها اتفاقات ارسار بين منظمة

التحرير واسرائيل، وهو مضمون له

سعسارض ،لا يرى الا مسشكلات السلطة ولخفاقاتها، ولكنه تعبير عن رؤيا موضوعية اللواقع، تعثرف به أطراف عسديدة داغل السلطة ان كل ذلك هو انعكاس للمتغيرات

الدولية، ولا يسمى بنظام اللطب الواحد، ولنظمة التجارة الدولية والجات ونهج القصفصة والعوثة بشكلها العام كل هذه الشسروط التي بدأت تُما

على الدول الضعيفة من العالم التالث ويشكل غياص واكتثر خصوصية الأردن، وبدأت تُفرض علاقات دواية جديدة، تأبي متطلبات

والاخطر، هو دخــرل التــســوية المــياسية، رياشكل والضـمون، المنشاق العلاقاء ١٩٩٨/١٩٩١

1 5

التبيوية السياسية، ولتصييح الأرين جزء من نظام سياسي اقتصادي عسكري بحمي النسوية ريحمي المسالح للجهات التي فرضتها. كلّ ذلك جعل من (السالة الاقتصادية والواقم الاقتصادي في الارين يتأثر ويشكل مباشر، من حيث أنه بأت يهدد حستى منظومة الانصارات التقليدية التي انجزت عبر عقود سابقة، فيالرغم من الضلاف السياسي بين العارضة والنظام في السابة ، ألا أن النظام حقة عيدا من النجزات، خاصة في البنى التحتية في التعليم والصحة والخدمات وألياه والكهرباء مذه الانجازات، اصبحت الأن مهددة في ظل النهج

بالتاكيد لكل مرجلة قوى تمثل النهم وتقوده لصالحهاء وتدافع عنهر وهذآ ياردنا للحديث عن مسالة لم تتنارلها التحليلات السياسية بشكل دقيق في الساحة الوطنية، رغم امميتها، وهي التركيبة السياسية الاساسنة للبني الفُوتية في الأردن، الذي شهد نمر فنات جديدة صاحبة مصلحة لهذا النهج الجديد، تنارلتها الادبيات الشورية اليسسارية في السابق بتسميات مختلفة، مثل الفئات الطفيلية، والكمير أدور ، رغم عدم وجسودها في تلك المرحلة، والتي اصبحت اليوم مرجودة، ويدأت تنمو ىشكل واشتح

ál.

وغم

تقور ا

ij.

### حكومة الكباريتي

نا انان ان حكومة الكباريتي جات لتحيير عن هذه الشريحة بكل ابعادهاً، وهي فئة جديدة اذكى من الفئات السابقة ،واكثر انفتاحا محمث تبدر اكثر ليبرالية، لكنها مع الاسف تتحمثل بنهج الخططات الدولية الجديدة، فهي تقود وتنفذ هجوما لتصفية الزسسات العامة التي انجزها الجتمع للبنى التحتية، . حامل مع ميا يسيحين الاستثمارات الأجنبية والشراكة وتنحدث بلقة (الكرميشن) هذا النهج بصبيب لطاعنات متعدودة وفثات أكثر محدوبية بفوائده لكنه يلقى ربالا جديدا، اجتماعياً والمتمسادياء على معظم الفشات

الاجتماعية والاقتصادية. هذه الشريحة ظنت انها جات بتجديد، حين رفعت شعار وتصفية المرس القديم الذي انتهى دورهه والذي لم تكن توى المارضة الرطنية لترقم هذا الشعار، ويدأت تهاجم في كل الاتصافات، وبدأ يظهر تصالف عام وكبير من قوى المعارضة، وحتى القرى التقليدية، بما في ذلك القوى التي لم يكن فها دور سياسي، في المراحل السسابقــة وكــانت هذه الحكومة تعبير عن سياستها باجراءات قاسية، من رفع اسعار الكهرياء والمياه والخبر، ويدات في الثوجه نحر الخصخصة، ونحر بناء علاقات اقتصادية مع اسرائيل شکل کبیر.

وكانت الهبة الثانية (مية الحبر) تعبير عن رفض لهذا النهج، ورفض لنتأثبه الانتصابية والاجتماعية على الغالبية العظمى للمجتمع، نكان أن

لصات السلطة للعنف، الذي فلجئت لقد عملت التسوية فرزاً، بين ما فيه حتى انصارها، ولم يعنعها تتعليه التسرية من اعتراف بوجوه العاؤها الليب رالية من ضرب دولة اسرائيل وهدودها واقامة الاحزاب بتهميش دورها، ولاحقت علاقات معها، لينهي هالة العداء واعتقات وحققت وعذبت من يعترض والقاطعة، وبع: تأريخ طويل من سياستهاء وكانت بمهاجمتها العمل الثقافة والفكر والبرامج الوطنية السياسي وبشكل علني، تتناقض مع والاحساس الديني والوطني والقومي ما طرحته في بيانها الوزاري الذي يعتبر الاحزاب مؤسسات وطنية اللاجنين والعردة ... بحيث كان المبراع العربي الاسرائيلي القضية مدعوة للحوار الركزية للانسان والوطن والصرب هذه المرحلة شهدت اشتداد الازمة الاردنى والعربي. السياسية والاقتصادية ءكما شهدت

الذي تمثَّل في نتَّــائج التـــســرية السياسية والانتصار لنظام القطب الواحد والمضوع لشروطه، وبين تصالف قيوي الصتمع كله، فكأن الشكل الدراماتيكي الذي انتهت اليه حكومة الكباريتي، تعبير عن الحرج الذي اصاب النظام، نتيجة الازمتين السياسية والاقتصادية واكن التوقيعات، بان النظام استفاد من هذه التجرية وأعاد حساباته ليتمكن الانصياع من اعادة التوازن بقرى تقود المجتمع بعيدا عن هذه الرحلة، مع الاسف ل يتحقق، ولم يحدث شيء من هذه التوقعات التي يدعر البها التحليل النطقي، بمعنى أن الذي يقود الامور ليس ألواقع الداخلي وتوازن القوي

اشتداد الصراع بين النهج الجديد

فيه بما يضدم المسالع الوانية، بل الذي يقود الأمور، كل ما له علاقة بالوألم الخارجي، وسوارين القوى الخارجية، للمخطط الخارجي، هذا الذي يقود ني تقديري الذي يقود الامور. لذلك؛ أصبح الرضع في حالة اكثر تراجعا، وجاء طاقم الفاوضات ليتسلم للرحلة، وهر طاقم غير قوي، فيه ضعف ولديه استعداد

الامور

مع قارق كبير أن هذه للرحلة اهم

من تلك، وإهم من كل للنعطفات

ومع ذلك تكسر العارضة والقرى

الوطنية ولا لوح زجاج، بمعنى أن

هناك عوامل جعلت المعارضة لا تلجأ

للعنف ومن مسمنها النميج

السياسي الذي جعلها تنتهج

هذا الجرح الوطنى

وبعد مرور أريم ستوات على معاهدة

رادي عرية لم نقوصل الى حالة

حوار، والسر في ذلك، ليس فقط

امنية الرضوع وجدية الخلاف، لأن

الحوار لا يعني انتفاء الجدية، وإكن

برايي الشخصي، لاته لا يوجد هناك

(قاسم مشترك اعظم) لخلق سالة

حسوار وطني مين المؤيد لعسمليسة

السلام والقارض لهاء والقاسم

المسترك الاعظم هذا والذي اعنيه

(الصلحة الرطنية الاردنية) وأن اقول

مصلحة قومية او اسلامية أو غيرها،

ولا يوجد شيء اسمه (الصلحة

الوطنية) مثلٌ ما هر سُرِجود في

مصر وسوريا، ولا في اي مكان

معن انجزوا البعض من ألتسوية او

الحوار.

للاستمرار في النَّهِجُ السابق، رفيه شيء من الاتجاه در الوجه الواحد بمقاييس اللعبة السياسية الدلخلية، وبدل أن يعيد النظام علاقته بقوي المتمع الختافة ويعيد النوارن الى المرادلة السماسية الصاالين بغاء اشكال تقليدية على هيشة احزاب ومؤسسات والى دعم قوى عشائرية. وتحت ظل صبياح أعلامي ليعلن استمرار التجربة النيمة راطية اجل طف (تمبار) ؛ في ذلك الوات، والتعددية، وكان واضحا أنه الخيار لذي يعنى عدم الألتفات اطلاقا، ألى طبيعة المتمم بما فيه من تري وتحالفات ومصالح، مع الاصرار على ان الديمقراطية منحة، واشتراط تقيد المتمع بشروط الرحلة، والا قان العارضة هي مروج عن الدولة، وليس غيروج عن الحكَّوب، ويأت

> تحمل النظام من تلك التجربة بتريد عند كل اعتر أض ورغم كل الحوارات التي دارت حول (قائرن المبوت الراهد) والطالبات بتعميل المناق من خلال حرار وطني، فسقد رفض هذا الحدوار، وبدأت هجمات وحملات واسعة على الحركة السياسية، وبات واضحا أن لا نية لاعادة المسور واقامة الصوار لتقييم، التجربة والبدء بتصحيع ما أعت أما من تو لجمات وسلسات.

التهديد بتجرية الخمسينيات، ويما

وه العملية السلمية، تطوراتها، استحقاقاتها واثرها على الاردن بالثاكيد ان كل ما سيق المديث عنه،

له علاقة بالتسرية راستعقاقاتها.

سباق بيننا وبين ابوع مار، من سيسيق فل سيسيق فو على الدولة،؟ أم نسبق نجن في استعادة الضفة الغربية؟ هل تريد اسرائيل ن تتعامل معنا ام معه؟ وهل ستأخي نظامنا ام نظامے؟ لذلك لم نلمح من غير المعقول ان تتم هذه العملية أمكانية للحوار بسيما أننا كنا نتوتم بهذه السرعة، التي لا بد ان تؤدي بعد رجيل حكومة الكياريتي أن الى شرخ، وقد يكون لطبيعة الرحلة الفرصة لأحت لعوية حوار وطأم واختلال موازين القوى والشعور ويغض النظر عن الاختلاف الذي أند بالعجز والفشل لدى قوى المعارضة لاً ينتهى، لكنه لا يمنع الالتشاء على بتجاريها العربية والعالية مع شكّل النّعامل مع حشائق رغم حرصها على التجرية الديمقراطية رفضنا لها ؛ تعامل نصفظ في التي رافقت هذه العملية، دون خلاف مصلحة الوطن والهامش الذي يحقظ ودون عنف او مسدام لكن ذلك لا

في مصر هو رجود مصلحة وطنية

قد تلتقي بالمسلحة القرسية

والمعلمة الاسلامية، بينما عنينا

منا نشعر ان النسوية والاتفاقية

دايتا بعذه السرعة، وعلى شكار

الحرية في التعامل مع هذه السالة. كان التوقع ان تأتى حكومة انتبلاف وطني يشارك فيها الإسلاميين والقرميين والعهد ... ill . 15. ويكون مسجسال

من الذين لا يزالون على طريق الرسمين على الاتل، بان يصرحوا

لحوار وطني

الخارجي هو

بقال من حقيقة التعاور الجديد ويم المحرمة انتلاف وطني، وأن منفى الاختلاف حول الكيفية التي والعميق في المارمة والفكر السياسي الأردني، أن هذه وحدها نرى فيها مصلحة الأردن. تدحض القول بان هذه الرحلة تشبه مرحلة الخمسينيات، والتي (قامت القيامة) من الرمثا وحتى نابلس من العلاقة الاردنية

كونقدرالية وقدرالية

المالي والسنقيل، أي مصاولة لاستشراف الستقبل.

فلسطين المثلة. تصفية ألقضية الفاسطينية سيكرن للؤسس على حساب الاربن. ان اســــبـــاب القلق وعـدم وضـــوح الرؤية، هي كشرة السيناريوهات المطروحة أشكل العلاقة، والتي تقف

تنمية ريف الشرق الاربني، ليس رهي ايضًا التي تدفع بكلا الطرفين على الورق فـقط لتطوير وأقـعـه

ملول فيها نظي عن الصقوق الفلسطينية التي لم يشا أن يشارك بشكل مباشر في التخلي عنها، لذلك نرى أن هذه الخيارات هي خيارات اسرائيلية بما فيها طروحات وبرامج ولام الشرخ ولهذا الجرح الوطنيء حزب العمل والخرها تصريحات وأمدن

> الفلسطينية، مشاريع التسوية المطروحة من

بداية لدينا تجربة الساحة الراحدة، التجرية المزبية الرامدة، والتجربة المطنية الواحدة، لنما علاقة مركبة. لذلك علينا إن تتحقف عند إلواقم

بالتــاكــيـد ان الحل للقــضــ الفلسطينيــة، لا بد ان يؤثر على الواقع الاردني، كما سيوبر على الواتم الطلسطيني، لأن أي من الجلول والاستسالات للث النهائية، بشكلها الرامن والامداف الاسرائيلية لا بد ان يتاثر به الاردن بالقدر الذي قد يفسر بالقضية الفلسطينية، وكيذلك العكس، لأن

حائلًا في رجه تبلرر علاقة راضَّحة،

نحن في مازق في الاردن، والحل واضح، ألبد، في أعادة تفعيل دور سات ليس في الارين نقط بل وفي فلسطين، ولكل اشكال للدني، من أحرّاب وبريان وسجلس

رطنى حقيليين.

الاقتصادي والاجتماعي، وليشعر التسوية، فالذي جعل الحوار ممكنا بان هذه علاقة للمستقبل وثاك علاقة في التكافيق وبأنه بخل العملية بعد الحل ...الخ من التصريحات مع الأجتماعية، وتطبيق العدالة في الاخذ بعين الاعتبار ان هناك واقم الساحة الاربشة كي نظم بن سوشسرعي، وهو أن الصديث عن (سوالف) التقسيم والام مماءة العلاقة سيرش على قدرة الشعب الدولة والصراسة، واولتك جماعة الفلسطيني بالطالبة بحقوقه، بما الانتصاد والقطاع الماس فيها حق تقرير للصبر واقامة دواته، الحل أن نبني تجربة بساراطية ولكن هذه المقولة يجب أن لا تكون حقيقية، نقدمها لهذه العلاقة، نبراع ميس اللهروب من متمية المبير نمنع نيه اي احتمال، لظق لبنار ني

والملاقة للشتركة. ان الرؤية دلفل العقل والضمير النهائي) الذي قد يستارم تلجير الرسمي للطرفين، سلبية، تنافسية، تناقضية، الحاقية وتصفوية، لذلك الواقع الاردني، كي تبرر الهجرة والتوطين و... و..الغ. لذلك للطار نشاف أن أوسلو كامد بالأسدا من النظام والنظمة ومن الامزار للهروب من التسابق الاردني، فتخلت عن قضابا عبيبة للأسف.

### انها خبارات اسرائيلية

ان شكل التسوية وضعنا في حالة، الاربني، قادر بان يكون مؤثراً في شكل الاحداث القادمة. بل علم العكس كليهما يتعامل مع أسوأ السيناريوهات ويحاول ان بتبت للطرف الاسرائيلي والطرف الاميركي، أنه القادر على أنجاز هذه التسرية، رهنا ... تكمن الخطورة للذي نحن فيها على الرضع في الستشفيل، لان الراقم الطسطيني عادز عن أن بحقق حتى الامداف الرحليسة، التي ادعى أنه دخل

التسوية من اجل تحقيقها، والواقع

الاردنى اصبح مسهددا في ذاته

وواقعه وكيانه السياسي ووهدته

الوطنية، وقد نضطره للتعامل مع

وللشكلة أن دور الشبعيين مفس

ليس من زاوية جماهيرية فـقط، بل

مؤسسية، من قوى وطنية ومجاس

امــة ومـــجلس وطني فلمبطينا والانظمة مبعنى النظمة والنظام،

ينجما في طرح خيار يمكن ان يكونا

حلا مترازنا لعلاقة وحدوية، لعلاقة

العلاقة الاردنية الفلسطينية، مصلحة

شعبين وتطرين فالاردن بتراجعه عن

تجرية الـ٨٩ التي بناها ركان جزءا

من استعلاما إن يقيل بها الشعب

الظسطيني لتقيم علاقة وحدوية تقبل

بالنظام الأردني وتحولت النجربة الي

شکل درن مضمرن بدانا نحن نی

الاردن نشكك بها ونطالب باعادة

تقيميها. ومنظمة التحرير بتعاملها

ورموزها ومعارساتها والقساد الذي

فيها لم تعد مقبولة، حتى في

صلحة الوهدة الرطنية ومصلعة

الديريا أوروع مابود كافية اشرار اهم الاستشمارات في الاربن، انا تتعامل مع اقتصاد میزانینه ۷۰ مليار، ومدعوم من كل العالم وسلم بالعلم والتكتولوجياً، أن نستط ونحن وحدنا أن ندعى الندية، الندية مى عندما نقيم علاقات عرسة، وسرق عربية مشتركة ويرشع عربي ولحد، عندها تكن مثاك نبأ الواقع العمريي، الدور الواني
 القدري السياسية المعارضة، ان مواجهة الرحلة اربنيا وعربيأ

الاردن كي لا تكون (وسيلة المل

ومن الصميم إن يرتقوا الصياة

تمنع هذه الضيارات الخطرة كل

شيء يهون أمام الانفجار، برنام

أسسواً من ارسلو رمن وادي عربة،

ومن اللبننة، اسرائيل تريد أن تصل

بنا إلى الهيمنة الكاملة، هناك مدامًا،

بنا على سيب اساسية لها الان في الاربن، باسم

الشراكة وباسم البوتاس والناطق

الحرة والمناطق الصناعية ...الغ.

ائيل ان تصل بنا الـ ما مر

من اهم الاسباب التي ارصلتنا لهذه المرحلة الصعبة، في الواقع العربي بما نيه من تفكك وضعف ولبعية. أن الحد الادنى من التنسيق العربي في الومان العربي، يجب أن يتمحرر على الاتل حول الممالع للشتركة.

نحن في الاربن نبدو وكاننا هارع قوس!! أن مصر كامب دينيد والتي لها أكبر علاقات بالولايات الثمنة ومصر التي شاركت في هفر الباطن، هي نفسها مصر التي تواجه حالات الهيمنة الاسرائيلية،

وتواجه مساولة الواوغ اكثرني تفكيك النظام العربي رقم ضعفا وتراجه محاراة تصلبة اللفية الفاسطينية، رسوريا تنظر للتسويا ضمن مصالمها, مصالح سريا، ولا يمكن ألا أن نشهد لريضومها لي مسالة علها في الجولان اذلك ترى اثنا في الأردن بعلجة الر العمق العربي اكثر من اي دية عربية، لضعف امكانياتنا وضعف واقعنا الاقتصادي ومهنك لا يرجد اي علاقة عربية جيدة للاران حتى مع ما يسمى أحيانا للعزر

سمى مع مسمري للغربي، فأن لا موقف سلبي مناء أن تعاملنا غير الحدود تجاه أسرائيل ونع الولايات التحدة ومخططاتها واغرافا المساركة في الناررات الامبركية بسبات التي تنظم المستمع الاسرائيلية التركية، هذه الثاريات التي لها مغزى سياسي كبير، له تمالف يتمدن عنه الإسرائيليين والاميركيون والاتراك وكل المألن السياسيين وعن دوره تجاه العرال

والمياه للذا نغمض اعيننا وتضحك ال انفسنا؟! اقول هذا من حرصي الاردن وامنه واستبق أرورالان منى الرابعات عنى دخولنا - غانا التحالف يعنى دخولنا (الخطط التفصري).

للد ادرنا ظهرنا لبغداد ويمشق وأم يعد لنا ظهر يحمينا كما من قبل. انفجار سياسي باسباب اقتصادية

وايران وسورياء والنطقة والاقليم

حلولنا المقيقية في الاربن ليست داخلية فقطه بدون تمسين واقع ولاقاتنا الاقتصادية، وبدون تحقيق التوازن سواء في الاستشمار أو الاسواق أو العمالة وغيرها، وإلا الشوف من أن يهيىء الضغط الاقتصادي لانفجار سياسي

زامد الردامدة

1404

1417

ولد فی اربد، عام

بكالوريس حقوق عام

باسباب اقتصادية، ولذلك فان تنسيق (ردة الفعل)، لقد بدأ تنسيق الحقيقي والأمن.

محطة بناء وتجديد للفكر ومديغ أمتلك اليــة بمعنى (اليــة قــابلة ويرامج العمل السياسي، ولكن هذا اللتحقيق) رئيس شمارات متى لر لم يتحقق لاسمان المممار عدم نضوج العمل السياسي الذي بدأ مع أن البحرامج الواقعية لمواجهة بدامة الثمانيات بالذاكا لا: هناك الشكلات الماء وحة علم السيامة اربة عدل سياسي لها جوانب وابعات الاردنية، هي في تحقيق المتمع مختلفة بعض منها تاريخي، ايس في المدني، والسماس من خلال تطوير الاردن فقط فالامزاب الشمعولية دور سؤسسات المستمع المدني، انهزمت وقشلت تجاريها بالرغم من of Seal Language Leal Land de ...

التحرر وعدائها للامبريالية، فقد في حزب، تنفذ الاجراءات النصفية ولدت مازقها داخلها، فالمرية ضده، وكيف ينضج العصل والكرامة والابداع والرفاه الاجتماعي

ان التنسيق ضروري، ولكن ليس وخلعتهم الكفوف) قائلة دانتم

علاقاتنا وعمقنا الدربي هو الحل بين القوى السياسية بعد وادي عرية. مدنه معارضة العامدة بالأهماء فعلى مستوى السياسي كانت الـA وكان من المكن ان يكون أيجابيا أو امنتك الية بمعنى (البنة قسابلة

الشكلات الطريحة على الساحة وتفعيل فوانينه، ولكنا! كعف سنتاء. Hall attached to the state of t يلوح كرسي وزارة لاعدهم. السياسي، وعندما ارتفع سعر رغيف الخبز (لت الحكومة العزيين الما الحركات السياسية التابيضة

والتي لم تفرج من العقل الشمولي،

مطلوب جالة سياسية حديدة لذلك الطلوب هالة جحيدة برؤية لاسباب داخلية واسباب خارجية وادوات سياسية جديدة، لد تكون كما نكرنا زات علانة بالتغيرات سرحلية وعلى الاحتراب والشوى السياسية في الساحة الدراية، من السياسية إن تعبر الان عن اتجاهات سرازين قرى ومسندوق النقد ونظام وتبسية للمحتمدر وإذا استطعنا إن العجولة، فيقد تعطل التعلق نطَلق مثل هذه القري التي يمكن ان الديمقراطي للاتجاهات السياسعة، نعب عن قوءر البسيار والسمين وفي كل اطباقها التقدمي والوسطي والليبرالي واليميني، هتى الفئات والاتصاه الديمقسراطي الشقسدمي، منتمكن من أن نمتك أدو ات فكرية الاجتماعية، التي لديها امكانات ضاعلة لها دور وتشكل رضما في لتمنع احزابا، تدائع فيها عن المابلة هناك محاء لات جابة في هذا مصالحها، فشاد في أن تصنع الاتمام بهناك مسوارات بلغاء احداب فقط (نکاکن) تتحمد الاحزاب والقرون وبينها ممتمعة احيانا، وتفشل أهيانا، مين تبدو أو وهذا جزء من الصالة. وانا جزء من

الذي يدعي الديمقراطية، فقط، ليرفع شعار مضد النظام». ولكن على النظام ان يرانق على اعادة درلة النسسات، ربمعادلة حسابية، محلياً وعربيا وبوليا، وإذا لم يسوفر ذلك فان خطر المسراع سيقود الى تدمير ذاتى، كما حدث ني لبنان، وكسب هو المبال في المِّزائر. لذلك على النظام أن يعيدٌ النظر، ويعبد التفكير، لمسلحته اولا، ولصلحة الاربن والجثدم ولصلمة كل القضايا الطروحة. السالة الأساسية هي كيف تتعامل مع هذه المفسر أت من تطور أت دولمة أا هل وفق المعلجة الوطنية للارين متخفيف الخسائر والتكف مع هذه التغيرات للمحافظة على الانجازات لوطنية وممايتها ام راق سياسة هذه الحالة، والتي تصارل أن تبني (شكلا أن حسالة) تطرح (برنامج الاستسلام الماثلة أمأم المميم

## الردايدة:

## عشد الطاتات من اجل حكومة انتقاذ وطني

بالنسبة للازمة السياسية والاقتصادية التي نعيشها في الاردن لها اسباب كما ان لها مُظاهر السبب التأريخي الرئيس لمجمّل ازمات الأردن والوطن العربي هو احتلال فلسطين من قبل الصهاينة ، وما نتج عن مجمل الصراعات التاريخية في هذا المجال، سبواء تشريد الشعب الفلسطيني واقتلاعه من اراضيه او الحروب التي خاضتها الدول العربية ، الى أن وصلناً لرحلة استبدال الصراع العسكري مع تراجعها عن الديمقراطية شبرب العدو الغاصب الى مرحلة ما يسمى بالحلول السلمية التى انتجت كامب تبغيد للمارضة بكافة اطبافها ، الاتعلم هذه الحكومة انه لا بيمقراطية بدون بعارضة

اولا والتي ادت الى اخراج اكبر دولة عربية من حلبة الصراع وصولا الى اتفاقية اوسلو ووأدي عربة بحيث اعترفت جميع هذه الاتفاقيات بشرعية احتلال اسرائيل لا اضي فلسطن .

المديونية درن السباس بمصالح الفثة البسرمسازية التي تعثلهما تلك السياسات لزيادة الفقراء فقرا والاغنياء غنى بميث زالت الطبقة السطى من مجتمعنا .

واستمرت ثلك المكومات بتجاهل إلا ارة الشعبية الراقضة لكل تلك السيباسات لا بل سعت معظم احزاب ونقابات وفعاليات شعبية الحملات الامنية لمنع الشعب من وطنية أر تربية .. مما يمثل تراجعا

وسأسلة التبراجم لها مظاهرها الكليسرة سسواء معارسات هذه المكرمة أو المكرمة التي سبقتها مما أدى الى تعسمسيق الأرمسة السياسية في البلاد . وإذا ما استمرت هذه السياسات

قان الازمات في البلاد سترداد

محاسبيهم .. الخ ويسبب الديوانية وقعت البلاد فريسة لما يسمى أعادة هدكلة الاقسمساد الوطنى ليكون قادرا على غدمة النيون وتسديد

الانساط من خلال برنامج الاصلاح الاقتصادي الذي فرضه صلاوق ومما زاد ألازمة تعطيدا ان المكلمات التي طبقت هذا ألبرنامج

ولا تزال ، اتمهت الى تخطيض الانفاق الاجتماعي التعلق بدعم الواد والسلع الفذائية والخدمات من تعليم ومسعة .. الخ التي تقدمها الدولة للأغلبية الشعبية النقيرة ، مما يعنى تحميل هذه الاغلبية حُدمة

البلاء مفلق إزمة سياسية التمسانية عاسة جات على اثرها مرحلة الانفراج الديمقراطي عام ١٩٨٩، هذه الرحلة التي كشفت أن السنبة الضخمة التي تعانيها الرلاد كانت محن كبير منها قد انفقت باوجه خطأ بانشأه شركات فاشلة .. ألخ ، أن التهمتها أيدي العربية لصالح القرى الاستعمارية الفساد من كبار السؤواين وازلامهم

الصهيولي يكبر ويتعدد. على الستوى العلى، وفي غياب الديمة، اطبة والرقاية الشعبية على المكرمات في فترة والمسراع، مع المدو وتتيجة لمارسات بعض الحكومات الخاطئة والفاشلة جرى توريط البلاد بمنيراية ضخمة أدت الى انهيار الاوضاع الانتصابية في

بن هنا ثبتت اسرائيل ككيان في للنطقة ولفذ هذا الكيان ويصورة مكشوفة بلعب دوره في النظفة العديث وهو دور عبدراني له اهداف ليس أولها تعقيق لعلام المسهاينة في التوسع الجغرافي يأكن ايضًا ، السيطرة على للنطقة

> لامبريالية بتسميات جديدة . يمهيدا للدور الصهيرة لمتطقة وفي طال التوازنات العواية لتى امسيَّمت في غير مصلمة لعرب، خاصة بعد حرب الخليج الثانية التي اخرجت العراق ايضا من ملبة الصراع العسكري مع العدر الصهيراني . اعسيح الدور

والعجيب في سياسة هذه المكرمة ظرتها العدائية للمعارضة وكأن العارضة ليست جزءا من النظام السياسي النيعقراطي. حيث تحاول هذه الحكومة من خلال

الولاء لشخص هذا الرئيس أو ذاك

من اميمان النفول بحيث اسيمت

هذه الحكرمة تمثل مصلحة طبقة

ميفيرة متنفذة تعيث بكل مقبرات

الوان ، رئستي لشهميش دور

أنقاذي) لأوضع المالي.

مؤكدين هذا انتا كجزء من للعارضة الأرينية انها تنطق من الصلحة الوطنيسة والولاء للوطن والدولة الاربنية بممقها العربي والاسلامي ولا تنطق العارضة من مصا المكرمــــات ، لا بل ادن ثلك خامية، كما هو حال الحكومة التي اصبح رلاء كبار الوظين فيها والذين يرسمون سياستها هي لشحفص هذا الوزير او ذاك أو

الحكومات الى زيادة تازيم الوضع خامعة مع الدوى السياسية من ولجأت الى سياسة النمع وتصعيد التعبير عن رايه نجاه اي مناسبة

حطيرا عن الديمقراطية الثي لا زالت واصبيم الكلام عن معارسات هذه المكرمة مجالا للتندر لدى الشعب الاردني بحيث امسبح من الطلوب ومانيا ، حكرمة انقاد توقف الدردي والتراجع في هيئتنا السياسية حكومة تعيد النوازن لمياتنا

السلطات الاغسرى والكسر هذا بموضوع السلطة القضائية ، كما اذكر بتهميش دور مجلس النواب، وهذا مطرم للقامسي والداني . ان سا ذكرته فيض من غيض نمو التطبيع والانفتاح والشاريع بالسف اطبة لا مكوبة تقيم

المنشاق العلاقاء ١٩٩٨/٣/١١

كافة التوجهات السياسية ؛ حكرمة تؤمن بان غيار الاربن المتمى مر الغسيسار العسرين الامسلامي، وبالاجتمال حكومتة توبن بأن ستقبل الاردن مرتبط بالضيار القومي البيمقراطي لأن القومية الديمقر أطية تبنى انسانا متحررا ني كيانه ، وتنمي لديه روح الابداع الممادة السلمعة : إذ ما أوردته انفأ بالاشباقة لجمل الارضاع العربية الدولية كان الأرضية التي

المبريات رتتمدي على مطبرق

الراطنين . حكومة تعشرف بأن

التعددية السياسية رحرية الراي

منصوص عليها بالنستور واليثاق

الرطنى، حكرمة تعشرف بالراي

الأهر وتمازره قبل اتشاذ اي ترار

وطني، لا مكرمة نتفه الراي الاغرا

حكومية نضع ليانون أنسساب

ممسري ينتج مجلس نرابيمال

مسهدن لنضول الآربن العملية السلمية ركانه جرى ترتيب الرشع الاقتصادي الاجتماعي السياسي لفرض العملية السلمية وما الدعاية التي سبلت ورائلت توليع الفائية ورأدي عربة من النبشير بالازدمار والرضّاء والشخلص من الديونية . الغ والذي لم يتحقق الا تأكيدا للتّربيبات الذكورة . ومع يبضر الامال المقرية على العملية السلمية الا أنَّ المكرِّمات المتعالبة لم تعترف بذلك على العكس بدأت بمسلسد أتفاقيات مع العدر بنسارع عجيب

الن أو المعدداء ١٩٩٨مهم

الثنائب وكل هذا يهدف الى دمج التدانية في سنة يهست على سنة الاقتصادة الاردني بالاسرائيلي ليصبح اقتصادنا بالتالي في وضع اقتابع للاقتصاد الاسرائيلي مما يسهل تنفيذ الدور الصمهيوني أبتداء من اختراق الارين وعزلة من عمقه العبربي والدخبول به الى مبرطة الاحسالاف مع اعسداء الاست أو استخدامه للنفاذ من خلاله الي باقى النطقة العربية .

. ;;•

و! ال

ا.

11

. .

17 (17

و ام توباز الله

دنا، واأ اقر

### الاختراق الصهبوني :

لا يخفى على احد ان سلسلة التاب ر يحقق على المد ال الاستعماري الصهيوني على الأمة العربية لا زالت مستمرة وستبقى مستمرة وفي راينا ان اتفائيات مستمرة وفي راينا أن القائيات السلطة إن الوراني مرية من هذه السلطة إن الغريد من هذه السلطة إن الغريد الأسرائيلي فيها رئيسي رويدا من ويزاراتها القريب السمية للعدر ويزاراتها القريب الاسترائية المرية المستهدي الاشتراق المسهودي المسهودية المتران المتران المسهودية المتران المت في العدد السابق من الميشاق وانا عي الكدو المسابق من المساق التي انتقى معه في جميع التفاصيل التي اوردها حول هذه النقطة لكنني ارغب ان اضيف ان الدور الاسرائيلي في النطقة العربية يهدف الى منع قيام اي قرة عربية كما يهدف لنع قيام ري من سريب سد يعتم من سريا من تمالف عربي اسلامي قوي لأن نلك يعنعها من تحقيق اهدافها التي عجزت عن تحقيقها بالقوة العسكرية

- مواليد اريد

- اتم دراسته في مدرسة العروبة - اربد

- معلما في وزارة التربية والتعليم قبل أن يسافر

- بكالوريوس كيمياء --

عمل في شركة مناجم الفوسفات الاردنية

مديراً لركز الأبحاث

استقال وعمل لفترة

مساعد المدير العام

لشيؤون العلاقات العامة

والرقابة في المستشفى

والتطوير

الإسلامي.

(أعمال حرة)

الى تركيا للدراسة

لذا لجنا الكيان المنهيوني الى محاولة الاندماج في النطقة المربية عن طريق اختراقها اقتصاديا وذلك بتوفير أسواق واسعة في للنطقة مع . وهلب فان المزيد من التطبيع والاتفتاح وعقد الاتفاقيات مع العدر من قبل الحكومات الاردنيةالتعاقبة من قبل المحلوبات الرئيسة المسهورية يصب في خدمة الامداف الصهورية الامر الذي يستوجب اعادة تقويم الموقف على الصعيد الوطني عامة ، ومع أن الشميعب الأردني يرفض اتفاقيات الاستسلام الآ أن توي للعارضة من مزيية ونقابية وسعبية معارضت من صربية مستقلة وكانة ومن شخصيات وطنية مستقلة وكانة مؤسسات المجتمع الدني باعتبارها تمثل كافة شرائم المجتمع مطاوب مثها تجميع الجهود لواجهة تلك لتشكيل حكرمة وطنية تضع ضمر اولوباتها الفاء معاهدة رادي عربة والعمل على تمتن علاقات الاردن السياسية والاقتصابية مع البلدان العربية ربالذات مع سوريا والعراق

الاردنية القلسطينية:

من المعلوم أن نضال الشعب الأردني كان وسيبقى نضالاً من اجل تحرير الأرض الفاسطينية من الساميي المنتل وبالرجوع للتناريخ ومنذ المؤتمر الوطني الاردني الاول بصلى قيام عبرب ١٩٦٧ ، حيث اعتلت الغ. فق الفرسة و تحد أن الاهتاب البطنية الارينية كانت تعتبر أن

قضية فلسطين هي قضية العرب الاولى وان تصرير فلسطين ودصر القامب المبهيراي هو معور حيث السموت الأمزاب الاربنية

بحركة القابعة الفلسطينية، ودون الدخول في تقاصيل تلك المقبة ايمانيتها أو سلبياتها . فان تاثر

الاردن بما يجري بالسطين راضح

ظل مرحلة العلول السلمية التي تستهدف تصفية القضية

الفلسطينية فنان وحدة النضال الاردني الفلسطيني لمراجهة هذه الحلول وبحر العدر الصهيوني تغدر ملحة خاصة واننا نعلم جميعاً

ان العدر يهدف الثهجير الأزيد من

الوضع السياسي والاقتصادي - السياسة الاقتصاد رجهان

لعملة واحدة، والازمة الاقتصانية

مي انراز طبيعي، للطريقة غير الطبيعية التي نشأ بها الكيان

الاردني وغسيسوه من الكيسانات

لعربية، وستظل منه الأزمات

سرجسورة، طالما نحن مسرتهنين

بالارتباط الخارجي. لقد شهد الاربن في الخمسينيات

مكرمات ضعيفة، كنا نتهمها

الضانة والعمالة للاستعمار، وأكن

المقيلة فان تلك الحكرمات رغم مرفيتها، ررغم اتهامنا لها بالسالة

انذاك، فقد كانت تنظر الى مصلحة الاردن كبلد، وكانت تصاول قدر

الامكان، أن تفقف من ثقل الضغط

الامِنْبِي، واللاسف الشديد، جاءت

حكومات ما بعد مؤتمر مدريد

والتي لم تهتم بشيء اسمه الاردن.

م يمر على الارس مكرمات

اسات له، واغسرت به، واسات

كما حكومات ما بعد مؤتمر مدريد

(اقول هذا واجدي على الله)، نعم لم يمر على تاريخ الاردن حكرمات

شعينا في فلسطين .

العربية في مواجِّهة المرحلة : في ظل النظام العالي الجديد الداعم للصهيونية تلاحظ أن المرقف العربي

وليس بحاجة لأي شرح . لذا ولي

العربية من حسم المسراح مع العر منه وطنا بديلا بعد تفريغ الضفة لمنالمة بميث سلمت فلاه الانشة الغربية من السكان وذلك تحت وطاة بما نيها منظمة التحرير التاسطينية الضغوط الاقتصادية والنفسية اأتى . بان الارض الفلسطينيـــة من مق يمارسها الاحتلال الصهيرني ضد لعدر الصهيوني. وللأسف الشنيد صعيد في مصطبح وهدة النصال الاريني الطسطيني هي التي تمنع مؤامرة ألوطن البديل. انذي من المؤمنين بـان فلمسطين هان معاهدة اوسار التي واعتها منظمة التحرير القاسطينية في التي مهدت لهذا الوضع، الا أن المؤال ستثمرر وسنعوه الى اصحابها الذي يطرح نفسه هل بنسمب هذا الاعتراف على الشعوب العربية ، أنا الشرع بين ولا يمكن لاي حل سياسي لا يضمن اقامة الدول الا اريد مناقشة هذا المضوعين سياسي لا يضمن اقامة ألدول الفلسطينية وعاصمتها القدس الناحمة القانونية القانون الدراي العربية أن يستمر أو ينجع ، وأذا العام- لان الأجابة معروباً أكثني كعربي مسلم مذتتع أن من أساك كانت الطول السلمية التصفوية المروضة الان تحكمها العوامل زرع الكيان الصهيبيني في ارض فلسطين هو تجرزة الروان العربي رمنع رحسته ، لذا فسأن أي رأية السيباسية والاوضاع الدولية والضعف العربي.. الغ .. فــان الثوابت القومية والأسلامية مؤتمنة عربية يجب ان تتركز على الأسان عليها الشعوب رايس الحكومات بثرابت الامة والتمسك بملولها

الرسمي قد اختلف في نظرته إرجاة

الرسي مد الصدائي سرق برى الصراع العربي الاسرائيلي . عيث اصبحت معظم الدول العربية - غير

الرقعة على معاهدات مع العدر -

جأهزة للأعتراف باسرأئيل رفنا

الطاقة الكبيرى . ذلك أن معلى

الاعتراف باسرائيل من قبل الانشة

التي لا تمثل سيرى نفسها والتركيز على جوهر الصراع مع العدر الصهيريني باعتباره صراع رجود الامة كلها معا يسترجب ملامح الرؤية الوطنية مقاومة الامتلال واعتباره دالمل أس

المقاومة وعقا مضروعا للامة برغم

القرائية (واصروا واستكبروا

استكباراً). كـمكرمان ما بعد

مدريد، في تحدي مشاعر الثان ان الامثلة غنت متباعدة جدا، بن

رئيس مكروك ماداس

الخمسينيات، وام يخلف لعائلت،

التي المسطون أن تبيع بعضاً من مقتنياتها (عبامًا) لنمت لها كينايا،

لتحول تفسيها، وبين رؤسا

عنى حسب الشعب. أين هو الاردن الآنا الذي كسان معروف الاعل مكة بأنه تطعا ان

الجنان؟ مثاك مسرورة لرضع برنامج امسلاح وباتي، وأن يمناع منا الى وقت وتضميات، ولكني اعتقد أن سينجح إذا مسلنا اللسا

وشمريناً. والعملية السلمية، تطوراتها، الرما

المعياسي والانتصادي على الابن المعياسي والانتصادي على الابن الر الاختراق المسهدوني على الاردن وكيفية مواجهة والليا

على حساب الشعب.

الحنانة

تراتيع معاهدات السلام الزعوم

طَأَطَقَ عَرِبِيةَ أَخْرَى، وَمِنْ خَـلالُ

ان هذاك اصطفاف أردني رسمي وكامل اخشى اذا لم يتم التراجع ينه ان يميب في مصمل عله الخططات اليسهاوية المدعسومة امبركيا لتهويد المنطقة، واقامة رُعم اننا استعنا مياهنا. والحقيقة أتناً لم نستمد اية مياه، كل ما

يضخ أناء وحسب ما سمعته من سابق، ان الياء التي تضغ للاربن، تضغ من الطبقة السفلي لبديرة بريا، حيث تنجمم القانورات رالنفايات، التي كانت عبشا على بيدود، فقاموا بضحها اليناء بزعم نها مناهنا للساوية.

اسرائیل الکتری

ي عمان، أنه تهويد للاقتصاد بني، تدعمه المكوسة بسن

أمأ بالنسبة لاشكال العلاقات الماريحة باسماء مختلفة، فالاصل،

الدينية لدى شعبنا، والحمد لله أن الحكومة تجد صعوبة في تمرير التطبيع، أن من واجب كلِّ وطني شريف ونظيف في هذا البلد، ومن احب الأحين أب والنابات والشخصيات الوطئية من تواب سابقان ومسؤولان، ان تكون اولى بنود آجندتهم، تفسيسر نهج الحكومات، لتعود الى السار الذي يصب في مـصلحـة الاربن بلدا يطلب في مصلحة الامة وشعباء ومن ثم في مصلحة الامة العربية والوبان العربي الكبير. العلاقة الاردنية الفلسطينية الشاريع

واقتصاديا وجفرانيا

ولكن بعد معاهدتي ارساو ورادي عسرية، اللتين افسروهسا فلخطط

الصبهينوني الاستهماري، بدا الحديث عن هذه العلاقة.

ان استراتيجية اليهري ان لا تكون

هناك دولة فلسطينية، حتى لو كانت

مجرية من القوة، لكي يثبوا من

فوقها على الاردن وسوريا لاعلان دولتهم الكبرى، لاتهم مسرمنون

بقضية (دولة أسرائيل الكبرى)،

لُنْكُ يَجِبُ أَنْ لا يَسْرَاهُمُ العَّرِبِيُ للزُمِن بِقَضِيبُهُ، مسلما كان أم

نصرانیا، عن تحریر کل فلسطین.

ان الدولة الفلسطينيــة التي أن تشــما. كان درة من تراب فاسطان،

مي دولة ذات رائمة قبيمة، أنه كيان انجبه ارسار.

الماروحة التسوية من كرنفدالية المعروف المعطوب من خروجورات وقدرالية، وانعكاسها على مستقبل الاردن والقضية الفلسطينية

كما أن التماين الأمنى القائم هو - أن المديث في العلاقة الاردنية مسالح استراثيل وليس لمسالح الفلسطينية، هو حديث عبثي، كمن متحدث عن العلاقة من الاخ والحد، الاردن، بدليل أن مناك تضييقًا، لى كل من يشتب ان له نشاطاً ومم الاسف الشديد، فقد فرض بالبريأ امحمانيا ضد البعودر منا الصديث نقسه علينا، بسبب الازمة السياسية والرضع وور تماون لذممة اسرائيل دين به باعادة مجرمي للوساد ونتقص من السيادة الوطنية، بينما الاقتصادي الذي نعيشة. أن هذه العلاقة يجب أن لا تكون مستطينا الاربنيين لا زالوا في

office Second اسجون مدن. اذلك اقول أنه أصطفاف رسمي أردني، وبالطبع، ليس شعبياً، اقد التمنا اليهود باب التملك، البنوك النسسات الاستثمارية تما 16، بياع لن؟ فيقط، نسيمع انهم

ستثفرون اجانب. الاردنيس والسوريون يطالبون انجاد مناطق جرق، بون أن بتطلق نك، بينما يتملك اليهري شركاتنا في اريد والعقبة والنبئة الصناعية مولين تدمي للستثمرين، تدت مظلة للناطق الدرة، لذشي ان مكرمات ما بعد مدريد تعين اليهود على تنفيذ مخططاتهم، للانتقال الى

الفورية ودون ناخره خامسة وتمن العرزي ولول للحراء كامنا ولكن نتعرض لهجمة تهدف تغيير مبغتها العربية، حيث يطلق عاينا النطلة الشرق أوسطية. لن يلف في وجه هذه الزَّامرة، الا وحدة سريعة، رانا هنأ لا اتصدد بالكار مأرب الهلال الخصيب، ان تتحد دوراً وقبل ان نبتاحها المزامرة الصهيرنية الأميركية. لأن هذه الكيانات مراود غير طبيعي بعملية غير طبيعية، نتعارض مع فطرة الامة رمع حقائق الواقع الجنفراني والتاريخي، ولا يمكن اصلاح القسماد، الذي تأتى عن هذه البلادة، إلا بالغاء الاستاب، التي ادن الى الضرفة والارتهان للاجنبي، والأسف كان ذلك بفعل موضوع بحث، أنها علاقة شعبين نتميان لامة وأحية، تاريفيا

اذا اردنا التعامل مع الامر الواقع،

ان لا تقيل الدولة الاردنية ولا

الدولة الفلسطينية أي شكل من

اشكال العلاقات الرتبطة مع العدو

اليهودي، وما قبول اليهود بالسلطة

الفلسطينية والماهدة مع الاربن الا

تكتيكا، يخدم اهداف استراتيجيتهم

البعيدة للدى وفي اضامة دولة

لكل بداية صحيحة .. نتيجة

محبحة

– كل بداية صحيحة، تفضى الى

نتيجة صحيحة، اعتقد ان بدايتنا

ككيان اردني، كانت، كالكيان السوري، والكيان العراني، والكيان

اللبناني، كانت بداية غير محيحة،

الاستاذة منى شقير، ذات اتجاه قومي ليبرالي، عايشت بحكم النشاة اتجاهات سياسية شنى، من قومية بعلية، الى يسارية اشتراكية، الى اسلامية تحريرية، تأثرت بتعدية

الاتجاهات والإفكار في المحيط العاطلي، فكانت النتيجة أن استقلت عنها جميعا، وأن كانت

تحترمها جميعاً بل وتاخذ ببعض مبادئها ومنطلقاتها النظرية.

وبحكم دراسة الفلسفة انصب اهتمامها على الفكر وقضاياه، وتحولت السياسة الى شعف

و اهتمام اصيل لذلك تشغلها المضامين الفكرية للحدث السياسي، غير ان رُخم الاحداث

وحرارتها ومصيريتها تاخنها في كثير من الإحيان الى دائرة الحدث السياسي الماشر.

في طرح الاستاذة منى شقير السياسي، حرارة نابعة عن احساس عال بالانتماء القومي،

أسرائيل الكبرى.

لاتها انطاقت في اتجاه معاكس لاتجاد الوحدة الجفرافية، للوطن

العربىء والمحدة الديمغرافية للامة

العربية، وجات متعارضة مع

تطلعنات الشموب ثمو الوصدة

حفر افيا وتاريضيا، لذلك رغم ان

الاردن والكيانات الاضرى، التي يُرضِين فرضا، بتباعبات التنظل

الأجنبي رما خلفته سأيكس بيكور

ستظل تتخبط في مازق سياسية

واقتصادية واجتماعية طالما بقيت

على البداية التي بدأت بها، والتي فرضت ارتباطا سياسيا وانتصاديا

لا بد ان يكرن لهـــذه الكيــانات

وانظمتها الشجاعة الكافية لتعترف

أن الحل الرحيد أمامها، هو الوحدة

to the floring of the last

طبقة، رهنت مصيرها، كتصبح مخلباً في يد الاجنبي لتنفيذ مخططاته على هذه الأمة. لذلك علينا اولا، تنظيف الرمان العسربي من المانقة للنفزة للمضامات الاجتبية رهذا لا يكرن الا من خلال جبهة سربية شعبية واسعة تضم الاسلامي والقومي واليساري وكل نظيف في هذه الامة، انتشكيل فيلق معارضة واسع، وإن نكون أحرارا الا بقطع هذا الحسيل الذي يربط ربيطة بالجنبي، والامم لا بد من انظمتها بالجنبي، والامم لا بد من اعادة توحيد الرامان العربي، وال يشكل مبعثي، وحدة الهالال الغصيب، وحدة مصر والسوران، رمدة المُغرب العربي، وحدة الخليج العربي رائيمن مع السعودية لتعود ضمن منظومة عربية واحدة موحدة،

التكن (ومدة المحلال الخصيب)،

نومي سوري، لكن المنطق والعطل

م يقبول أن على بلدان ردول

صدى مصرية عربية وبصد موسدة التسوحد الشدهوب واقسارم السم وارهاب درايها، مع اننا متهمون اننا شسعب ارهابي، لكن ارهاب دراينا، يس من بعسده ارهاب، هذا على مواجهه الخصر السيرسي امساعلى المستسرى الرماني، فيأن الخطوة التي خطتها المارضة في تشكيل لجنة التنسيق بين الاحزاب،

والتي فُعلت في فترة الانتخابات،

نغس الوقت الذي تتفاعل وتتفاقم

وتنمسو لتكبس وتتسضمع على

الستوى السياسي الرسمي، يبدو وكان نظام الحكم لا يشعر بها،

ولا يلتفت أليها، في حين أن ذهن كل مواطن يضيع بالاستلة، وتأتي

اسئاته معبّرة عَنْ تازم في مَعِالُ ما، ان منطقة ما، تشكل بالنسبة

وفي الظاهر تطفي الازم

الله اولوية.

(الاندلاق) في ألسير مع الخططات الاميركيية والاسرائيلية وإذا هنا اناشد جميع الامزاب الننظمة في لحنة التنسيق عيم البضول في مهاترات فيما بينها قد تنفهي لأ سمح الله الى فرط مذه اللجنة ومو الامسر الذي اجسزم أن الدسوى المتحمسة القطبيع مع اليهود ستسر أبضا هناك ترهه لتشكيل برلان

بيضة طباط تربية تتسميل بريان شعبي مواز للبرلان الذي اعتبره برلان حكومي صمحمت وزارة الداخلية، اقول هذا رغم الصداقة التي تربطني بوزير الدَّاحَلَية. رمسـؤوليـة الإحزاب أن ترسم من

رمستووية المسروب والمسيم من دائرتها وقاعدتها الشعبية، كي لا يظل وزير الداخليـة والحكومـة، بهزارن، معلقن، بان الصربين لا يملارن حمرلة (بك اب). يمورن عمريه ربت بن. ويالرغم من ان المسارضية مكبلة مقرانين عرضية، فإنا أكب فيما مسمودها. رغم تمكن المكومة من استدراج الكثير من شخصيات العارضة الضعيفة، وعلى كل قان خروج هذه الفئة الضعيفة هن الضل من بدائها، الذي سيخلخل معدوف

ان مهمة الاحزاب الحلية الان ، هي التسلامم من أجل انقساد الرمان والامسة، وليس تحسقسيق الاهداف المقائدية، ولكل اطباف المعارضة، اسلامية وقومية ووطنية. لقد قرات ما كتبه الاستاذ ذوقان

الهنداري، يثني فيه على كناتب الخطر للمكومة، الأذا ومثل الأمر أن يدق الرالين نائرس الخطر، فإن هذا أنما يشير الى درجة الهوان التي اوصلتنا السها المكرسات التعاقبة، اشهد أن حكرمات ما بعد مدريد المسرية، التي كنا ندعرها (حكرمة كامب ديفيد)، تضع حسابا

الازمــة يتــمىل بوضع الاردن وهوبته، فنحن كــارينين درجنا

على الشعامل مع الأرين على أنه

كيان قومي، لم يقرض عليناً ان

يكون كذلك لكننا نشأنا وتربينا

وتعلمنا وريما نكون قد صدقنااا

أن السياسة الارتنية ومنذ نشوه

## وحسدة المسلال الف تتـمدى القطرة الشعبية، واتناع بحماس شنيد، وكما تقبل الآيا

ولان الانتماء الحقيقي، هو انتماء فكري بالدرجة الاولى وليس تنظيمياً، فهو ما زال يعتبر نفسه، عضُّوا في الجماعة التِّي تتبنَّى الفكر، الذِّي انتهجه، خطأ وطنياً وسياسياً، رغم أخراجه من التنظيم.

شارك ابوغنيمة في جماعة الإخوان المسلمين، رئيساً لقسم الإعلام، لمدة عشر سنوات، اللحنة المركزية العليا لانتخابات ١٩٨٩ و١٩٩٣. وعند تأسيس حزب جبهة العمل الأسلامي، أصبح (عضو مجلس شوري)، وعضو مكتب تنفيدي، وركيساً للجنة الْمُ كِرْية للنَّقَاقَة وَالْإعلام، وذلك كما يَقُولُ الْإستادُ ابوغنمية رقبلُ أنْ تَبدأ تصفية عن الجماعة، ولقد كان له موقف ضد جناح من الأخوان، اعتبره متهاونا في ثوابت الحماعة، بالرغم من ابعاده عن الحرب،

انتمى الاستاذ زياد ابوغنيمة لجماعة الاخوان المسلمين، منذ كان في التاسعة من عمره، وكان ميلاده في الفترة التي كان والده يقضي عقوبة السجن بنهمة تعاونه مع ثوار ثورة ١٩٣٦ في فلسطين، الذي كان عروبياً.

ورئيساً نفسم العمال، ومديراً للحملة الانتخابية لرشحى الاخوان لعام ١٩٨٩، وفي الحسابات، وهو الآن يمارس نشاطه السياسي كاخ في الجماعة، ولا يعترف بايعاده

الحوار مع الاستاذ ابوغنيمة، المنتمي للاتجاه الاسلامي، وإن اختلفت المنطلقات معه، فانه نو نَّغة وطنية قومية اسلامية بروح وطنية عاليةٌ وحادة. ويكتب في الصحف التي تملك سُقْفاً بحتمل كتاباته.



- مواليد عمان ١٩٤٥ - بكالوريوس فلسقة -الجامعة الآربنية ١٩٦٧ - دبلوم دراسات علیا فی

- دبلوم دراسات عليا -فلسفة - جامعة القاهرة - دبلوم دراسات عليا في الفلسفة – الجامعة الأردنية

- عملت كمدرسة في جامعة قسنطينة -الجزائرة، جامعة بنغازي - لبييا، حامعة البيضاء

ي من ميسد من فهم وادراك ووعي لمجمل الوضع السياسي العام العربي والاردني، على قدر كبير من فهم وادراك ووعي لمجمل الوضع السياسي العام العربي والاردني، وصوت خليق بالإعبار والتقدير.

الازمة السياسية ... الازمة الاقتصادية

لا استطيع أن اقتصل الازمة السياسية عن الازمة الانتصادية. ريما مر الاردن في ازمات سابقة، لكن .. هذه الرحلة لها ازمتها

ونتائج وآثار قد تشکل بحد ذاتها

أما الازمة الحالية فهي مختلفة عن الازمات السابقة بإنها ازمة مركبة، وتكاد تكون شاملة وعامة. اعني بأزمة مركبة، أنه يتداخل

اسي قد يكون له عواقب فيها السياسي بالاقتصادي بالثقائي بالاجتماعي الى غير ذَلك، أنها أزمة شعب وأزمة دولة.

أخطر ما في الازمة، أن لا ندرك انها أرْمة، وأن نتعامل معها وكأته لا يوجد شيء في الافق ولا في الواقع، بتجاهلها وتجاوزها، في

بعي المسادية على الازمــة السياسية، وحين نتوجه بالسؤال الى شخصية عامة ال طليعة سياسية نجدها ترى علاقة بين الأزمتين السياسية والانتصادية مما يجعلنا نقول أننا نعيس ازمة مركبة، هذه الازمة الركبة الشاملة، علينا أن نشخصها، بتحليلها، لنضع اليد عليها. ومن

اللهم أن تدرك، أن جـز، أ من هذه

كميا نصد الأن إن أحيد مظاهر

الميشاق العدداء ١٩٩٨/١٨١١

الماد اق العلاقاء ١٩٩٨/١٩٩١

الکیان هی سیاسهٔ قومیه، رهذا یعنی آن آلارین مجال هیری لدول العربية الصبطة. وعندماً اقول مجال حيوي، قلا اقمىد المُبَالُ الجَـفرائي، بل مـجـال حيوي سياسي، بمعنى انه يثاثر بالامداث التي تمدث بالنطقة، ويستجيب لها، من منطق قربي

الازمة يتصل يقضية الهوية، ما هر الاردن؟ منا هو هذا الكينان؟ وهل مستحميع أن الاردن منذ

تدریمیا، بعد ان اکتشف

الشكلة ما بين الاردنيين والسلطة أي القمة والقاعدة، أن الأردنيين توقعوا إن السلام لابد أن يكون له ضيوابط، بمعنى أن (نارمل) حركتناً فيه، لكن السلطة تعضى في اندفاع لا حدود له، ولا تضم ای کوارم علی حرکتها، وبالتالی مناك تناقض في رؤية السلام بالاضيانية الى تنائض الرزية والاتصامات ما بين كيف ينظر الاريندون إلى انفسيم وميايين الطريقة التي تنظر فيها السلطة للاردنيين، الأردنيون، والظاهر ان الاردنيين بمراقفهم واتجاهاتهم هم مجرد رقم! اي عامل لا يؤخذ رغ

سيسة له على الاطلاق، لأن 20

### تستند الى تاريخ وثقافة وهوية.

العربية نصيما قابلة للتفتن والتبصاون والتبغيبين وإبايلة للاهتراء، في حين الذي تنمو فيه، العيلاقية الأرينية الاسرائيلية، بدرجــة من التــوامــل، يمــل الى الحكم في أسرائيل حرب يعبر عن ثيار يميني متشدد مثل الليكود لكنه لا يغير من شكل علاقتنا باسرائيل وكأنه أريد لهذه العلاقة أن تبدأ وتستمر وتتواصل بمعزل عن شتى المؤثرات والعوامل التي تضر بمسالحنا والمسالح dillaria.

من ابعاد الازمة السياسية الركبة، اتصالها بازمة اقتصادية حادة ليس فقط لان السلام عندما طرح في البداية، طرح على أنه سيكون حالة أو سياسة، وأعدة ستحل الشكلات الاقتصابة، كما ستكون لها ثمار اقتصادية كبيرة، تنهى مشكلات الاردن الضائقة، وإن الازدهار والرفاه سيسود، وكانت النتسجة إن تلاعلت الازمة الاقتصادية آلتي كانت قائمة اساسا تتيجة تضبط في



السياسات الاقتصابية وفشلهاء وسوء الادارة السياسية بما في ذلك ادارة الاقتصاد والتي تمثلت بازمة عام ١٩٨٨، وما أن بدأ الاردن يسترد انفاسه حتى وقعت حسرب الخليج، وبدأت عسليـــة السسلام، وتضاعلت أثار الازمة الاقتصادية بأثار حرب الخليج باثار عملية السلام الراكدة والمحبطة، هذا السلام الذي قبل به البعض طمعاً بتماره، لم يتمخض عن نتائج اقتصادية تذكر، بل جاء بمشكلات صديدة، منها هدرة الايدي العساملة من الاردن الى اسسرائيل، وهذا شيء لم يكن بالمسيان، أن تنمول أسرائيل الى منطقة جاذبة للايدى العاملة الاردنية، ومما يرثى له أن تتحول اسرائيل الى ارض ميدهاد

للاردنيين بوتوفير فرص العمل سبل الحياة في رطنهم.

والمياة لهم، بعد أن ضاقت بهم ان هذا السلام الذي لا يستطيع فيه الاردن أن يحقق أي اتصال مع بعض الدول لتصدير منتجاته بعزايا نسبية الامن خلال اسرائيل وعلاقت بشركات اسر اثبلية بؤكد لنا أن اسرائيل باتت راسطة اقتصادية ما سننا وبين العالم وقد كنا بغني عن ذلك.

### الاردن ممر للاسواق الخليجية

الاقتصادية، اننا تشعر تماماً ان اسرائيل تستخيمنا وتوظفنا وتستغلنا كمدخل، قد لا يكون الاربن مدنأ لها بصجمه ربعدد سكانه وامكانياته كسوق مستهلك لنتجائها، لكنه محطة من المطات التي تهدف من خلالها أن تصل الم المنطقسة التي تريدر وهي الاسواة. العربية وبالذات الاسواق الخليجية والتي تهدف ان تصلها، ونحن للمر والياقطة والقطاء الذي

ريست مستحد مستحده و والشركات التي تاسست براسمال اردني اسسرائيلي، او تلك التي جساءت من اسسرائيل، بادواتها ومكائنها الى مدينة اريد، بهدف تصقیق ریح عال، وقد عرض التلفزيون الأسرائيلي مقابلات مع امسماب هذه المسانع التي سرحت عمالها لتنتقل الى الاردن، بهدف تمقيق الارباح نتيجة انفضاض كلفة الانتاج ومن ذلك رخمن الايدي العاملة الاردنية.

وحين ينضرط في هذه العملية ولا يلغد بالاعتبار الضوابط الاساسية التي هي مصالح الدول العمريية في هذا السلام، مثل المسألح السورية واللبنانيسة والفلسطينية العلياً، لأن الاضرار بهذه المسالح سينعكس عليناء ما هي معرقات هذه الأطراف انجأز الاتفاقية السلمية مع اسرائيل، ويمضي السلام الأردني الاسترائيلي دون اعتبار لهذه الأطراف وهذو المسالح. مما يجعله يؤثر سلبيا على الاطراف العربية الاخرى، بل ويمثل عملية لضماف لها في انجاز اتفاقياتها الخاصة. اذن القضية الاساسية السلَّام الاردني الاسرائيلي أن لم يكن حساسا تجاه مجريات عملية

يسير بخطي متسارعة. التي يهمني الاشارة اليسهاء أن المسلام بصورة شاملة واتجاه السلوك الاسرائيلي فسيتحول ألى عامل خطر وتهديد للأطراف الاخرى وعامل أضعاف للجهات العربية الاضرى التي تضوض مفاوضات سلام مع اسرائيل. كانت هناك فكرة سائدة، بأن العرب بصاجة الى دولة تترسط بينهم ويبن اسرائيل، حاولت مصر ان تقوم بهذا الدور بعد كامب

ديفسيند من عنام ١٩٧٨ - ١٩٩٠

بحكم انها الدولة الرهيدة التي

وقعت عملية سلام مع اسرائيل،

وحاول الاردن بعد توقيعه لمعاهدة

رادي عدة أن يقوم بدور مماثل،

واسكن تبدين أن كال الأطراف

اميحت مفتوحة على بعضها

البعض، سوريا عبــر الواسطة

الامبركية تستطيع ان تنقل ما تريد

الى اسرائيل، بل هناك مفاوضات

مباشرة بين الطرفين في مراحل

متعددة، سوريا بحاجة للدعم

السياسي لمطالبها وشروطها

لتوقيع معاهدة سلام، وقد وجدت

هذا الدعم في الموقف المسري، انن لن يصفق الاربن عسلاقة

مضافة من خلال علاقته بالطرف

الاسرئيلي. اما بالنسبة للسلطة

الفلسطينية، فاعتقد انها باعتبارها

الاترب جغرافيا لاسرائيل والتي

مرطة الاغتراق الانتساد والهيمنة الاقتصادية من غلال للشروعات الاقتصابية الثائيا الاسرائيلية الاربغية التي تعمل لتحيل الاربن بعد .ه عاماً الي فلسطين المسرى، عندسا تقول مسحي المسري، مستحي فلسطين نعني الاستلال كما عر الاحتلال الاسرائيلي لللسطية، أن يكون احتلالاً أسرائيلياً للأران حتى أن البعض يذهب لاكثر من ذلك ويستبر هذه الرماة بداء تهويد الاربن ومسهينته سايش ان هــذا الاردن السلام اردنـا أن نحافظ عليه من خلال السلام ران تضمن له صدودا، فان سارکنا سمان محود السياسي يعمل على اضعاف السياسي يعمل على اضعاف هويته الاردنية لصالح الهويا

الصيغة السياسية التي تريدها، انما هي، مل نريد ان نحسقق الاسسرائيلية ويما ينتهي وجوبنا فيه الى صيفة ثماثل بجود عرب ٤٨ شي اسسرائيل. وريما يطاله الاردنيون بعد عشران أسد في وأت وأحد. بحكم ذاتي في اسرائيل بيند تسبطر اسرائيل على ماندان فنا البلد، خاصة إذا اخلنا بالاعتبار ما يطالب به التيار الديني التعارف

الحكم بالمارضة، وعلاقة الاردن العربية الاسر ائتلية.

العملية السلمية ... تطوراتها ... الاختراق المبهيوني ان الراي العـــام الحــ

والموضوعي يقول انتأ دخلنا عملية السلام بأعل مستجدات موضوعية سياسية اقليمية ودولية. مجرد أن بدأت العملية السلمية، وعندما نتامل في تطوراتها على مستوى الاردن نشعر أننا نملق مشروعاً تاريخياً!! لأن الاربن تاريضيا كأن يأمل بالسلام مع اسرائيل، استكان هذا الشروع، فقط لأن الشروط لم تتوافر ، الم ان تمقيقت الفرمية، بعيما بيا يعد نفسه لتحقيق مشروع السلام التاريخي دون التفات لأي معوقات من أي توع ، واغطر مسا في السلام ان يصبح الهدف بغض النظر عن طبيعت وسياله

ان الاختراق اعمق باكبرسا تتمسوره كل ما يكتب مقال عن الشراكات ما بيننا وبين اسرائيل وعن رأس المال الفلسطيني وتحالفة مع رأس المال الاسرائيل وعندما بخطو الأردن نحو السلام وعن عمليات التطبيع على السنري الاقتصادي ما بين الاربن رماين اسرائيل، كُل مرة يطن فيها عن جديد تشعر بالقاماة والاس لعمق الاختراق!

تدخل معيها في مضررع لا

سياسى اقط وانعا مشروع يرابي

مشروع حياتي بمكر رجرر

الفلسطينيين والاسرائيليين على

ارض واحسدة ولان الطروم

التعايش فان الطرف الاسطير

مسيطل هو المؤثر الالسري لم

الملاقة الغلسطينية الاسرائيلية

اذن هذا التقرب لاسرائيل وهذا

التطرف في الملاقة معها في

محاولة لأكتساب قرة التقر

اعتقد أنه لم يعد قائما والد الكثير

من قيمتة بتأثير عمليات التفايض

الفرعية التي تتم هنا وهناك.

وحتى العلماني الذي يعتبر الاردن حين أمن اسمرائيل سيسعمل

لأسترداده ولكن ليس الان، انما

بعد عدد من العقود قد لا يطول

العلاقة الإردنية

القلسطينية

احيانا يكون الحديث في هذه العلالة شائكاً وغائماً، لاننا نحد

الملاقة الارتبة القلسطينية لها

مستويات متعددة. هي علاقة قد

وكيان سياسي فلسطيني ويمكن ان تكن علاقة بين الشحب

الأربني في الاربن والشــــعب القسطيني في فلسطين، ويمكن

ان تكون عَلَاقةً ما بين الاردنيين

من اصل اردني وما بين الأردنيين من اصل فلسطيني. مناك ثلاثة مستويات لهذه

الملاقحة كارواميد من هذه

الستوبات له مشكلاته وقضاياه

الضامعة به. اذا تصدينا عن

الكانفدرالية أو الفيدرالية، نمن

تتمدث عن علاقة كيان سياسي

اردني بكيان سياسي فلسطيني وهذه قضية خاضعة لشروط

عديدة منها أن الكيان السياسي

الاردنى قسائم لكن الكيسان

السياسي الفلسطيني لم يقم بعد، لذلك الاتمــــام أن

مؤجلة بطبيعة الحال حتى قيام

يتجه الامتصام لقيام الدولة

الفاسطينية للستطلة، ويصبح

موضوع الكونفدرالية أو الفدرالية

طينى الذي سينشأ داخل

تكون ما بين كيان اردني سياسم

رمنها كثيراً.

علاقة من بمن؟!

اعتقد ان ما لا نعرفه اكثر بكثير مما تعرفه، وإن المسمم الأران اكبر بكثير مما يمكن أن تتمس واخسشى ان تأتي مسرحاً من المراحل منذكر هذه المرحاة بالناد كما نتذكر بداية عمل الركاة اليهودية في فلسطين ما نخشاه من عملية الاختراق ان يسبع الاردن فلسطين اخسري بعس خمسين عاما وإن تكون بدايتها هذه السيلام وهذا التطبيع الذم

الكونف درالية أو القدرالية هي الوكالة المهوريه كانت تعمل على اساس سياسي ويورغرالي الهجرة الى اسرائيل كان معها النولة الفلسطينية المستقلة لذلك المباشر مع تونير الشروط الترابة الناسبة التي تسبل عمليا الهسجسرة. الأن تطرره الإندال وتغيرت الانوات، هذه الرطة في

مرُجِلاً الى مين، هناك جانب اخر من جوانب هذا الصديث هو مسا طبيعة الكيان السياسي الكيان السياسي الاسرائيلي ما علاقة ذلك بالكونف درالية او الند الية؟ النَّمْنية ليست قضية فدرالية أو كونف درالية، وليست مشكلة

فدرالية او كونف درالية، تاتي باسرائيل الى عمقنا وتضعها تُدن عباً منا السياسية ١٩ لا يجوز أن ننظر ألى أي شكل من الوصدة مع الكيسان الفلسطيني الذي سينشا دون الاخد بعن الاعتبار، طبيعة العلاقة التي تربطه باسسرائيل، هذا الوهم الوهدوي لا يجب أن يسيطر علينا سيطرة تأتى بالوحدة وتقيضها، لحن وحدويون بالتلكيد، ونتمني

ان تتصفق الوصدة الاردنيــة الماسطينية، لكن لا اعتقد إننا سينقدر على تقبلها باي صيغة فئات أو جماعات أو اغلبية او

للذا نستمضر اسرائيل لنزرعها ونجذر وجودها تعت خيمتنا وعباءتنا السياسية؟ ً هيمنة اسرائيلية على القرار المجم بدقة تطمع الى وحدة مع السحياسي الغلسطيني، وعلى الاقتصاد الفلسطيني وعلي ثروات الاردن وتشعر ان مصيرها مرتبط بالارين رهناك فشات تشعر ان الارض الفلسطينية وان الوجود العلاقة مع استرائيل تصقق

، در من المستعيب وان الرجاء. الفلسطينية وجود شكلي يتعلق فسقط بادارة السكان وأن ادارة مصالمها أكثر مما تحققها العلاقة مم الاردن. هذه الحساسيات يجب ان ينظر القــضــايا الحــيــوية هي من السؤوليات الاسرائيلية، فما قيمة اليها بعين الاعتبار بميث تقوم الملاقة بناء على ارادة شعيبة هذه الوحدة كونفدرالية كانت او وديعقر المية واكن لا تكفي بحد ذاتها، ما شكل الصفور فدرالية لاتنا بذلك وعبر الجسم الفلسطيني نقيم شكلاً من اشكال الكونقدرالية مع اسرائيل، اذن الاسرائيلي قضية اساسية في هذه المسيقة الوجيوية، هناك استفتاءات تعمم الوقوف على اتجاهات الإرادة الشعبة، عندما قنامت الوحدة الاوروبية كنانت هناك استفتاءات لعرفة راي الشيعب الفيرنسى والالماني

بجب أن لا بأضَّنا المساس لقضية الرحدة دون تبين ما هي علاقات هذا الكيان السياسي الذي سنقيم الوحدة معه بالكيان الاسرائيلي ولا أعتقد أن أي عاقل يهدف الى ومدة تستحضر له اسرائيل، يكفينا من حنضور اسرائيل ما تجيقق منه فلسنا بماجة أن نقيم كونقدرالية او فيدرائية سواء كانت مزدوجة اي براسين او ذات ثلاثة رؤوس لأن هناك تياراً داخل حيزب العمل الاسرائيلي يرى بانه يجب ان تكون هذاك كونفدرالية تجمع بين

اسرائيل والاردن وفلسطين.

من ناحية ثانية، لا نفقل الصيفة

الكونفدرالية أو الفيدرالية التي

ستشام مع الكيان السياسي

الفلسطيني ألتي لا تنفيصل ع

العلاقة بين الشعبين الاردني

والفاسطيني، نمن كثيراً ما نكون

رومانسيين وننظر الى هذه العلاقة

كملاقة بين شعبين شقيقين لا

تنظري على أي ندوع من

الحساسية. وهذا غير صحيح،

لدينا في الاربن مساسيات من

التمحد مع الشعب الفلسطيني،

والشعب الفلسطيني حساسيات من الهيمنة الاردنية عليه، طبعا

لانتا كتا اطراف الوحدة التي عبر

عنها تسيام الملكة الارتنية

الهاشمية وشعر كثير من

الفاسطينين انذاك لن هذه الوحدة

عبارة عن سيادة للهوية الشرق

اربئية على الهوية الفاسطينية وأن

الشهبين لم يكونا في وضع

الاردنية الهاشمية تبل عام ١٩٦٧،

يجب ان لانف فلهذه

المساسيات، التي تجددت بحكم

التحربة والزمن، لذلك حمد الا

نفيفل أرادة الشيعيين في هذه

المحدة، أذ ليس من القروض أن

تقوم هذه الوحدة بناء على ارادة

فلسطينية رسمية وارادة أردنية

رسمية، بل يجب ان تقوم على

ارادة شعبية اربنية وإرادة شعبية

فلسطينية، اذ قد يتبين أن غالبية

الشعب الفلسطيني في فلسطين لا يريد هذه الوحدة لانها تشعر أن

الغاسطينيين لو يكونوا منصفين

هناك مواقف متباينة بالتاكيد هناك

للاردن حقق منشروعته

وشعوب اوروبية أخرى، نحن فقط

الاردنيسون بالنسبسة للسلطة مسجسرد رقم! أ

الذين لا نعتمد على استفتاءات، لذلك أنن لا نقبل الوسدة أذا لم تقم بناء على استفتاء شعبي. الستوى الثالث العلاقة الأردنية القلسطينية هي علاقة الاردنيين من اصل شرق أردني بالاردنيين

من اصل فلسطيني. هذه ايضا قضية حساسة ب البعض انها قنبلة مساورتة ستنفجر في وقت ما، المسادر السياسية العليا تريد أن تسكت عن هذه القضية بعدم طرحها واثارتها لانها مسيئة للوهدة

انا من الناس الذين يعتقدون بان هذه القضية لا بدلها أن تطرح، ولا بد لها من أن تناقش، ولا بد من مواطنيها، النستور بكال لهم ان يسمع لشمتى الاتجاهات المفتلفة حولها وفيها مهما بلغت

حساسيتها. هذه الملاقة يجب ان تخرج الي السطح، متى خرجت الى السطح فانها تفقد خطرها، خطورتها أن تعمل بطريقة ضمنية ويطريقة سرية، تاثرت هذه العلاقة بلا شك بمصريات السلام الفلسطيني الاسترائيلي واتفاقية اوسلو الى حد كبير، أذ ظهر تيار أربني يقول طالما أن مناك درلة ستقنام

للفلسطينيين أن يعردوا ألى ثلك وغيب ذلك استحدد فاروف الدولة، ويطرح ملف اللاجستين سياسية لا بد ان تؤثر على هذه والنازحين أن كل من يعسيش في الرجعيات السياسية حزبية ار الاردن من اصل فلسطيني هو ايدلوجية بحيث تغير من رؤاما، لاجيء او نازح لا بد ان يعود الي م امام التطورات المتسارعة لا بد السطون لمتقد إن هذه دعوة غير ان تضضع هذه الرؤى لتغيرات حقيقية وغير منطقية، واكرر أنه لا تتناسب مع هذه التطورات. بد للأتجاهات التي تعيش تحت السطم ان تضرج للسطم لتنزيل نطور تها.

نحن في الاردن كـــــاردتيين

وفاسطينين شعب واحد، اسبب

اساسى أنه عندما قامت الملكة

الاردنية الهاشمية قامت على

اساس وحدة الضيفتين واصبح

الفلسطينيون مواطنين اردنيين

وعندما ضاعت الضفة الفربية

وهي جيزه من الملكة فسالأربن

.... (60/

16067

بتمعل سياسيأ مسؤولية ضياعها

بصورة رئيسية، لذلك من غير

المسائز أن نقبل الفلسطينيين

مواطنين اردنيين في صيفة او

ظرف، ثم نرفض مواطنتهم في

صيحة أخرى أو ظرف أخر،

فالسلام ومن ثم اتفاقية ارسلو أن

تصولهم ثانيسة الى مسواطنين

فاسطينين، ولكن لا يمكن القبول

بقيام دولة واحدة بشعبين، ولا

يجسور لفلسطينيي الارس ان

والسطينيين من جهة ثانية. لا اثنا.

ازدواجية الهوية التي يتحدث عثها

البعض، اعتقد انهم أردنيون تماما

مثل أي اردني من أصل أخسر عاشوا في هذه الدولة وهم صرّ

حقوقهم ثم انهم كانوا مواطئين

في الملكة الاردنية السائسمية

عندما ضاعت الضفة لذلك يجب

ان يستمروا مواطنين في الملكة

الاردنية دون ان تشار تسمية

امسولهم بناء على تطورات

رؤيسسة

لا يمكن لشسخص أو فسرد ولا

جماعة أن تقدم رؤية وطلبة. نمن

ثماوزنا الرؤى الرتبطة برؤى

الاختراب كما تجاوزنا الرؤى

الرتبطة بالرؤى الأبديوارجية

يكونوا اردنيين من جسم

بالتاكيد أننا بصاحة الي رؤية لاننا تجاوزنا منذ زمن حقيقة كوننا مجتمع بلا رؤية. نمن الان في مرحلة درالة بلا رؤية، منا هو السستسقيل وما الذي نريد ان نكونه؟! ما هي علاقتنا بالاطراف المبيطة بناءً منا هي الاستلة الشارة حبول الهبوية؟ منا هي الاجابات التي تطرح كاجابات حول سؤال الهوية؟

هذه الرؤية لا يمكن ان بقدمها فئة او حزب، الموقف الرسمي لا يقدم رؤية، أنه يقسرم بعسمل، بسلوك، يقدم أجراءات، منهموع العمل والسلوك والأحصر أمات، إذا وضعناها جنبا الى جنب يمكن ان نشيتق منها رؤية، ولكن لا اعتقد ان السلطة الرسمية هي التي يجب ان تصـــوغ رؤيةً الاردنيين أو رؤية الدولة. الرؤية مي جماع ونتاج تفاعل مختلف القسوى التي تشكل الشسعب الاردني رؤية الاردنيين فسيسا عنهم هذه لا يمكن أن نصل

عليه الا أن يقبلها.

عندما نتحدث عن الثررة العربية

عندما تتحدث عن الكيان الاردني

وارتباطاته القومية، هذه عناصر

وللأسف أن الفكر السيباسي

لاردنى لم يستطع ان يضيد

كلكر سياسي، وريما كان التقار

الاردن الى الأحسزاب القسمسية

الشّيءُ الكُثْيَرِ إلى ذلك ويقيت هَذه العناصير كما هي دون أن تتطور

لرؤية لكنها ليست الرؤية. "

نشعر بوضوح الانداف، لا نعرف للذا نعلم، لا نعسرف لماذا تُربي لا نعرف لماذا تُنشى، وكيف تنشي، حيلاً، لا نعرف بأي تجاه نسير؟! البها دون حياة ديمقراطية جيداد معرف بي تجيه تسير. ان الاهداف هي التي تلقي الفسوء على حركتنا في اي انجاه نمضي، اشعر انذا الان في مجتمع بلا اهداف، مجتمع بلا رؤية، مجتمع في تضية الوحدة الوطنية، هناك تأرات مختلفة. بالنسيحة لعبلاقية الاردنيين

الاردنية قد أسهم في غياب هذه

الرزية الذلك لم توضع هذه المزية الذلك لم توضع هذه المناصسر في بناء يشكل اطارأ ارننياً متكاملاً واستمرت كعناصر،

ثم إصابعا التفكك فاصاب الثراري

الأردنية بشكل رئيسي. نحتاج الى حياة ديمقراطية نحتاج

الى حريات تعبير نحتاج الى غياب

القب والعسف والتساط والنمر

نحتاج الى حوار وطني هذه قضية

اساسية لا بد من حوار وطني بين

مختلف القرى يجبب على ماذا نريد

للاردن١٢ والأردن ألى اين يسيـر١١

ما هي علاقاتنا المبرية؛ ربان؛ مل

نمن مجال حيري وان!! ما هي

رؤيتنا السياسية؟! ما هي رؤيتنا

الانتمادية؟! ما هو التمور

الرسمي١٦ (وهو جسزه من الرؤية

من هو الاقتصادي الذي يستطيم

ان يجيبنا بعد علد من الزمن، ماذا

نطمع التصانيا أن تكون؟! ما هي الامداف التي سيترجه اليها

صحيح أن الرؤي الشمولية سقطت

بسقرط الماركسية كظسفة شمولية

ألى حد بعيد، ولكن هذا لا يعلى

غيباب الامداف الوطنية، الامداف الرطنية تبقى امدافا حيوية، دون ان

التعليم؟! وماذًا نريد ان نحقق؟!

بحب ان بطرح).

يفتقم صبورة السبتقعل ويفتقب بالفلسطينيين في الاردن هناك اتحاهات مختلفة لفئات مختلفة الطريق الى السنقيل، هذه الرفية، لا بد أن يكون لهــا ثوابت، ثرابت ولطوائف مختلفة، في قضية السلام مناك مواقف مختلفة في تشكل موقطنا من القنضايا الاساسية المدوحة. تضية الوقف من المراق مناك للوقف من الدين لا الصدد مسا هو ايضا مواقف مضتلفة، الرؤية شکله بجب آن بستندرج اجنوبة تصماغ من تضاعل هذه الواقف معينة لنعرف في اي اتجآه نسير، والرؤى الجسزئيسة للاطراف مل يمكن أن نكون بولة بينية؟! مل المُتلفة، بحيث تنتج رؤية عامة او نطمح لان لكون دولة علماندة؟ على رؤية شياطة تكون رؤية الاريديين نطمع أن نكون نولة تأشد من هذا التي تتبناها الدولة، ولا تقريض

ومن ذاك؟! لدولة رؤيتها الضامية على عَلاقتنا باسرائيل، شكل اقتصادنا، الشعب، أو تقوم بطرهها وما ما الذي نريده في زمن العولة، ما حتطيع أن نقدمت على محميح ان الدولة لا تقدم رؤية نم السندوى الثقافي وما هي الرؤية هذه اللَّرَحَاة، في البِعداية الكلُّ الثقافية الاردنية؟! يعرف من خلال تاريخ الأردن، ان استلة واجابات مطروحة الشابت مذاك خطوطاً عسامسة يمكن ان تشكل رؤية لكنها ليست الرؤية،

الاساسي فيها هو مقومها القومي، بدرن مـقـومـهـا القـومي، سنفقد الاتجاء، سنفقد الهب أبعاء سنفقد الهوية، لكن هذا القوم لا يكفي، بل يجب أن يبنى عليه تقصيلات عديدة ومقرمات فرهنة إذر مر تشتق منها. لا اقول شمولية، وإنما رؤية عامة تبين لهذا للجتمع وتبين للأردنيين ما هو مستقبلنا؟! وفي اي الطرق

وإذا تاملنا في كل عسلاقستنا بُعدُ لفر من ابعاد الازمة

ويُعِيدُ إخبر، هو هذه للصبائع

ان العديد من الشبياب الاردنيين،

رمكذا تتنامى التناقضات التي قد

تبدا الردية، ثم تتحرل الى

تناقضات مجتمعية رقد تظهر

عبرامل الخبري تضياعك من

تناميها، ولتعبر عن نفسها الحقا

على شكل انفجارات، تعمق

التناقضات بالجتمع في شكل

عام، هذه الازمة الركبة بعدها

اقتصادي، تتصل بالسالام

والديمقراطية والحريات وعلاقة

يدركون تعاماً أن طبيعة السلام الذى انجسروا اليسه لا يلبى مطامحهم وتوقعاتهم، ولكن امام ضائقة العيش، اضطروا العمل بهذه المسانع الاسسرائيلية، فأضافوا تناقضا له طبيعة فردية قابلة لان تكون مجتمعية، فعنهما يكون الشاب في المشرين من العمر ولا يجد عملا يوفر له فرمعة المياة الكريمة، حتى وأن كان متعلماً رمزهلاً، ثم يجد مصنعا اسرائيليا يرفر له هذه الفرمسة، هل نستطيع في هذه المالة ان ناومه؟ بالطبع لا، حتى وان كان المسنع يستغله. سيقبل الشاب بالعمل لتبدأ بذرة التناقض في موقيف كيفرد بالتنامي، اضطراره للعمل لا يعني قبوله بوجود مصانع اسرائييلية

انن هذه الازمة المركبة، في جزء منها، ازمة سياسية، وتتصل بالعملية السلبية وتتصيل بمواقف الحكم وتشحمل بالديمق راطية وصريات التعبير كما تتصل بصريات المعارضة رقد تقصل بالعلاقة الاردنية العربية، لاننا ندرك إن مذه المبلاقة الصبوبة المؤثرة هي علاقة وجودية، مرتبطة بكيان الأردن، ووجوده ليس فقط من حيث هو وجود تاريخي بل من حيث هو هوية سياسية ثقافية رهوية حضارية وهوية تاريخية، لذلك نقول أن العلاقة الاردنية العربية هي علاقة وجودية وعلاقة ميرية لا يُجِب ان نضحًى بها ار ان ننسفها لأجل علاقة عارضة لا

ار سياسية، وغير ذلك.

وبتأثيرها على السياسات العامة احتماعية ارتقافية اراقتصادية

لتنتهى قضية التعبير عزهذا

الحد، في حين إن التعبير بجب إن

يقود الى التغيير، بمعنى أن هدف

التعبير ان يؤدي الى التغيير،

وبناء موقف عام، وتغيير في الاتجاه، لتشراكم عملية البناء

تدريمياً، بدون ذلك فإن التعبير

يمسم قضية لا قيمة لها ولا فاندة

منها، عملية سابية تنحول الى

عملية تنفيس، تنفيس عن غضب

وعن حلق وعن مصارضة، وعن

أعستراض لا غميس في هين أن عريات التعبير في الدول الاكثر

ديمقراطية تنتهي باجراء ماء

بحث، بنامل لهذه القضعة،

السياسة تصنع وتصمم وتنفذه وكاف الاربنيين لا يملكون درجة من التأثير فيها وفي توجهاتها، الا اذا انفمر هذا التناقض بصيفة

الحريات... و الديمق اطبة

وحرية التعبير

كما يسهم في هذه الازمة قضية المريات وتضية الديمة واطية. نحن ننظر إلى الصريات وقضايا التعبير وللبيمة راطية بطريقة غريبة، وهي على درجة كبيرة من السداجة، وكان اهم ما يمكن ان نحسقه مو ان تكون لدينا مؤسسات، وإن يكون لذا مجلس تواب، بغض النظر عن الطريقة التي جاء بها هذا المجلس ويغض النظر عن التشريعات التي ادت الى هذا الشكل من النصشيل، وبغض النظر عن الطريف التي تعمل فيها مراكز القوي وعن حجم العارضة فيه، نمن نريد من الديمقر اطية الشكل فقطء مؤسسة برنانية حتى أو كانت غير فاعلة وغيرمؤثرة وغير معبرة ايضاء عن الاردنيين والمساماتهم، وعن التيارات السائدة فيما بينهم. كذلك الامر في قضية المريات والتعبير عن الراي وكان العملية

ما، او بشکل ما، عنبئذ نتنب

أساسي قيهاً.

هي فقعاء حدوث عملية التعبير، وكنان الهدف من التعبيس هو التعبير نفسه، بأن تكون هناك

السلطة أن هناك ازمة مجتمعية وإن العنامل السبيناسي، عنامل

محاديقية التعامل معيما مدحة الحماس الرسمي لها الى درجة انها بدات تبرز تناقضاً ما بن العلاقة الارينية الاسرائيلية والعلاقات الاربنية العربية.

اند. هذا السلام الذي إنجز خلق ازمة لانه جاء مفايراً للصورة التي تمنينا أن يأتي عليها، وليس مناك أنسان عاقل ينادي بالحرب والصبيراع، انما هناك شيروط، شيروط العيل وشرط الشمول، فإذا بنا نكتشف اننا نندهم نص السلام بطريقة ضردية، ولا تنتظر تعليق أي قرار يتعلق بهذه العملية على موقف اي طرف من الاطراف العربية، وبالتَّالي، ليس فقط اننا شيلنا بسلام جنزئي، وانما نحن نعمل على إن تعزل هذا السلام الذي عسقدناه مع استرائيل عن شتى الزثرات الميطة بالنطلة والتي مي بطبيعة الحال المؤثرات العسريبة، اذن السلام الاردني الاسرائيل خلق ازمة هرية، وخلو صراعاً ما بين العلاقات الاردنية الاسرائيلية والمبلاقة الاردنية العربية، كما خلق تناقضا ما بين الاردنيين وما بين السلطة. هذاك معارضة لعملية السلام، لكننا لا نعرف حجمها، لانه لم تجر ای براسة شاملة لعرفة دجمه وتوجهاتها، ولكن نستطيع القول انه كيان هذاك في البيداية دعم صحف وكثّاب، وعدما تبرز للسبلاء ثم بدأ التسخلي عنه تضية أن يستجد حدث، يكتب عنه

الاردنبون ماهيته وطبيعته.

وجزء من عملية الثناقش ما بين الاردنسين والسلطة، أن تكون م اقف الشعب غير مؤثرة في الداقف السياسية الرسمية، وهو امر له تبعياته وتداعياته، ونحن تلاحظ بين حين وأخر بعض هذه

القدار السياسي هو القرار السيباسي، يمضي في اتجباه واحد لا يتغير. ولا يأخذ القرار السياسي بالحسبان، الرأي العام واتصاهات الراي العام، وبالتالي يشسعس الاردنيسون كل الاردنيين وليس المعارضة فنقطه انهم رقم غفل، وجود غفل لا قيمة ولأ

واردن ارض الجد اغنية الظبا

نبث السيرف رحد سيفك ما نباء

ان برقية الشكر التي طيرتها

شيروز الى السيد دكوفي عنان،

العراقية (وإن مؤاتنا). هي البرقية

الوصيدة التي تعبر من المس

العفوى الصادق للمواطن العربي

في الشرق والمغرب، وتحديدا في

\*\* اقسام فسرع الحسن الوطني
 الاشتراكي في ماديا مهرجاناً قومياً رائعاً بمناسبة افتتاح فرع

الصرب في منادبا حضره دولة

رئيس الوزراء ويعض امسحاب

المالي الوزراء وعدد كبير من

الشبآب والفئات الوطنية وقد

القي بولة رئيس الوزراء خطابا

رائعا هاجم فيه الستعمرين

وانتابهم من العناصر الرجعية

التي تريد أن ترجع بالبعالاد الى

الوراء وفيما يلي بعض الكلمات

الوطنية التي القيت في المرجان:

كلمة قائم مقام ماييا السيد

ابها الشعب الكريم، يا مصدر

السلطات، انت بوعيك ويتضامنك

وبتضحياتك تبرأت مده الكانة

السامية بين الامم الكبيرة عندما

جئت بيونك الاصرار الاخيار

وقلدتهم أمر قيادتك ومهام

شؤونك فانبثقت من هذه الشفية

المسالحة هذه الحكومة الوطنية

الراعبة التي تجاربت مع رغبات

مليكك ورغباتك فتصققت حريتك

حالد مجازي:

بالشيء يذكر فسمما لاشك فيه أن العديد من المواطئين وعند فسراءة اليسالمطات العلقة فوق واجهات محالاتنا التجارية المتوعة الضدمات يراجهون سؤالا فرضياء المدات يراجهون سؤالا فرضياء الذال لتيم جديد، مطورح ، علالية احيانا من خسيلال الصحيحة والندرات والمعاشيرات، أو بأضعف الايمار في كثير من الأحيان. ادرك تعاماً ان مناك «استحساء عنائية» ذاح صبيتها لفنائق ومطاعم مثلما ذاع صيت دماركات ۽ للابس واهذيا

-

ولكن الم يجد راديسون ، الا فندق ويمن مم يبده واليسوي فيلادلفها، يضبغه الى مقتنيات من الفنارق، خاصة وإن العمل على قدم رساق قائم لاشادة بناء جديد. مل نكره واساميناه لهذه الدرجة. من لكره واستامياه الهده الدرجة. ان من يزوراي بلد، يشعرف على معالة وتاريخة ومواقعه ويكتشف ايقاع لفته ، باسماء الاماكن التي يزورها او يقيم فسيها ار يتناول

سعم فيها . والجديد الذي سسيسراه الزائر وخاصةالامريكي حين يصعد نظره في سمساطا ضلا يرى الا البيت الابيض + ومكدرتالد وكنتساكي

مل اللغة العربية ومعللنا العربية والاردنية عاجزة عن أن تسعفنا بعسميات تقوم ما إعوج من السان بفعل استخدام مسميات

البيت الابيض: عمارة مرجوبة في الرابية .

ربيعة الناصر

ووحدثك. وانتى لأذكر ان معظم اعضاء ورارنتا القائمة على الحكم والتي اكسبتنا هذه ألقانم رهذه الانتصارات الرائعة، اكتوراً بنار

فيروز...وعناه ەشىآم اھلوك احبابي ... ومسوعسدنا ... اواخسر اعمالعا

> صحفنا أليومية والاسبوعية، وام تجشم نفسها عناء تخصيص،

مساحة تليق بالسيدة فيروزه التي لا شك في ان السيد عنان ثمن برقيتها، اكثر بكثير من الاف البرقيات التي وصلته، الرسمية منها والشعبية. نقول هذا ونحن نرى الساحات الشاسعة في صمغنا والخصصة لنجوم هوليسوود وعسارضسات الأزياء

ومحترفي هواية الغناء وخلافه.

دولة الرئيس يهاجم الاستعمار

واذنابه من الفئات الرجعية

الاستعمار ومظالم همجيته وحقارة

اذنابه، ولعسمسري انهم لا يزالون يوقنون أن هذه الايام الخسالدة

المهيدة في تاريخ اردننا انما كانت

نتيجة معأرك مريرة مثقلة بالجهد

والصبير والصرمان وانه يطيب

القداء وتحلو التضحية في هذه

الرحلة الفاصلة من مراحل حريتنا

واستقلالنا، فيجب علينا أن نقف

صفا واعداً مترامساً في وجه

الستعمر بعد ان زالت اسباب

الفرقة، نواجه الاخطار بقلب واحد

« كلمة رئيس بلدية ماديا السيد

والقى رئيس بلدية مادبا كلمة قوية

رائعة قال فيها أنه يجب على ابناء الاربن رفم رؤوسهم عباليماً بما

حققته هذه الحكومة الوطنية التي

انستسقت عن ارادة الشسعب من

المطالب التي طائا كافح الشعب

وقدم الضحايا من اجل تعقيقها

.. ثم شكر دولة الرئيس ورسلامه

الوزراء على ما بذلوه من جهود

جبارة في تحقيق مطالب الشعب

القومية بأبدال المعهنة البريطانية

بمعربة عربية وإنهاء العاهدة ...

وتوقيع الاتفاقية الثقافية والسير

ثم انهى كلمته قائلا: ان قيضياء

مسادبا الذي ببلغ عسدد سكانه

نحر تحليق الرحدة العربية.

ونتحدى النوائب بعزيمة واحدة.

عادل جميعان

فيروز تفهم تماما حجم الدور الجيداء الثقافي الذي تضطلع به، وتقهم تماماً دور الشقافة بمضتلف فيبروز رشت العطر من قبوارير اشكالها في تعريف المضارة.

لهذا ارفقت البرقية بعض من درويش.

ولأحلك با محبنة المصلاة اصلى ... لأجلك يا بهية الساكن حضاري، فقد تمين بانجار فيرون ... يا زمرة الدائن ... يا قىدس

الفنى، ألذى وصيفه وزير ثقافة فرنسي قائلا دانه قد يات زمن يسمى العصر الذي عاشت فيه في بكة مبعث الحضارة العربية الأسلامية فيروز بـ(عصر فيروز)». لهذا فإنَّ كل برقيات الشكر التي

مغنيت مكة أهلك الصديدا ....

«يا قباري» القبران ... صلي لهم ... اهلني هشاك ... والتطيب

الشعراء، فعبق الكان بشعر

اربعين الف نسمية يسترجمون

دولتكم وزمسلاءكم بالعسمل على

التخلص من ادران الجهل والرض

والفيقير بانشياء مدرسية ثانوية

للذكبور ومدرسة ثانوية للاناث

وبناء مستشفى وتحسين احوال

ه من شعر السيد فائز البيضين:

والقى السيد فائز البيضين كلمة

حماسية ترجها بقصيدة رائعة،

عيد التضامن عيد النصر والغلب

عيد النجاة من الارزاء والنوب

فزنا باشهى ثمار الجد والداب

نحو الفخار شريف النفس والنسب

وانه الأمل المرجو للعرب

عيد العروبة في أسمى مقاصدها

بنعمة الله واللك الهمام لقد

والشكر للباسل المقدام قاندنا

وانه الرائد الأسمى لكل فتى

عيد التحرر عيد العالم العربي

نقتطف منها ما يلي.

العيشة بالساعدات المدية.

المسيف ... ان الكرم فيروز رسمت حدود الومان، حين يعتمسره تجولنا معها في شوارع القدس رمع ذلك لم تتـمكن العنيقة مرتلين:

وحبن تلوبًا معها للبيت العثيق

والعيد يملا ارضك العيداء

وموسيقي ابن زيدون وجبران ... ووسيد لذلك ليس من قبيل المالغة، القول أن القرن العشرين، ان لم يتمييز بانجاز

يسمى مثقفا أو مهتما بالثالة ونعنى بالفن والفنانين المثيغ

منه: ألَّذي يجسد ويأبي ربِئْلَامُ من ومع حس انساني عال تجار القضابا المنطقة ليرش بالر فعل، أقله، الاعتزاز بالتندا وزعامات سياسية أو غير سياسية، أن تمثل الاحساس لتساريخ امسة سساهمن في بناء حضارة انسائية، كانت اساسا الشعبي الحقيقي الذي تمثله برقية الفنانة العظيمة فيروز. وان للتطور الحضماري الاى لمنشارة به ولكننا نشهده، لاننا كاننزل نصل او نربقي سلم المضارة، طالما بقيت نظرتنا للفن والفنانين بالغذاذين والشعراء والايباء شا

تعترف بالعلماء والفقهاء كـمـا هي عليـه، وهـاصــة عند مهرجان الحزب الوطني الاشتراكي في مادبا

ψĐ

وللرئيس تحيات وتهنئة

هو الخليق بتقدير وتكرمة

وللوزارة أيات ارتلها

هم الأباة الألى شادرا لأمتهم

لانه المثل الأعلى لكل أب

طيرت، من هيئات ومؤسسات





لما تجسم من كد ومن نصب قضياء ماديا

احديكم ما دولة الرئيس أهبيكا

نمرحباً بك

وهنيذاً لك يا سليمان، نعشم

نضرأ للوطن والعروبة رحال أمال شعبنا العربي في البدنا والتحرر والكرامة على يدحسنا وحكومتكم الرشيدة والغبرا ال بناتكم واولادكم في سلبا يرجبونكم أشبد الرجباء فهاد تصففوا لهم مطالبهم وأأنو

وبأسم الشبعب العبربي المناضل

وياسم دماء الشهداء في البحرين

واخبرا باسم طلبة المنازس أوأ

ايها الزعيم العربي الناس وأهنىء الشيعب بكم، فأد شرك بلدنا انت احد أبنائها البرا

جنبات من الأشعار والخطب صرحاً رفيعاً من الامجاد والحسب صدقتم الوعد إذ قمتم بواجبكم بلا مرتوش، من التمويه والكذب

\* كلمية الطالبية فياثرة منسلم ابوتاعود

والقت الطاليبة فسأثزة مسسلم المعالم المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية المحالية المحاسسي التالى:

بسم الله وباسم الوحدة والتحرر والسيادة القومية

في الجزائر

وياسم نضال الشعب العربي في

مادبا للطلاب النقراء

الملائت افي

ص دنع

العراق ضد الاستعمار

فما تعريب جيشنا العربي واظالبا التضامن العربي والغاء الباسا الاردنية البريطانية الباترة ال احدى الاعمال التي قاديها حكومتكم الرشيدة والتي تعنير احد معجزات القرن العشرية فــسلمت بداك يا محلالة الله

تتلخص في تكملة بناء للس التسانوية للبذين والاراد النساس شانوي للبنين والنسالد ثانو للبنات، وإيجاد منزل الطبالي

الميثاق ٤ - نيسان - الميثان

مجموع حقوق المساعدين ٢٠٠٠ عليون بينار حقابل ٢٠٠٠ عليون بينار في نهاية العقو ١٩٤٠ - اي أن حقوق المساعدين تكون غر تر قاعد بعضر ٢٠٠٠ عليون بينار وما يعامل ١٤٠٪ الاروب للعووف أن لوبك العربي

والذي يقلمن استعراضا لام نتطاح العال البناء والاراسا بزوزيم الرياح. ويؤلف كم من الاولام الأميا الرافاة أن مؤسستا بسعناعت ان تعاقل تقالع جيدة عام ١٩٧٧ ، الأمر الذي يؤكد سائمة السياسات

قرره پيزة قصل للمرأى يتغيرات هيئاية وضعت فالبية للإسسان كلاية تعزيم أمام مجموعة من للفاطر من جهة وطارس من جهة لغري معاقر على للخها، فلي طولهات للتسدة الامريكية لت للكاة

ئىو قوي قى كئاتچ للملى الإيمالى بلغ ۴٫۸ ٪ ، ورافق تاك تراجع في

مدين الطملم الثاني بالإضافة لإخفاش معدلان البطالة إلى الل مستوى لهاملا عدة علود. الما ترفيع هجز للولارثة المامة إلى الل

روي پيروندي هندون سورد. با موفر دول وفريد څې ارسا اياد واند ده سوسو کا ده الاياد

من مشاور الدولية بالمواجئة المواجئة ال

لواقع مجموع مساقي الأرواع في طعام ۱۹۷۷ اول ۱۹۷۷ مليون ديناد الريش الابنات والى ۸۰ ۲۷ مليون دولار أمريكي للمجموعة طافرا، ۹۸ مايون دينار و ۱۹۷۸ مليون دولار في العام ۱۹۹۲ ، اي وزيادة عامارها

ه با الاو و دا الاطال على طول الله عن المتابع و المتابع المبادة والتي لا يمكن المتابع الالي المتابع المتابعة الله الله المتابعة المتابعة

الأموام ١٩٩٧ و ١٩٩٧ ما يعلمل إ. ١٩١٥ إن المافعة على قوة الايته تعدل من ضحرار تدعيم طبرته الإنتجية

إن الماماتاة على وقا الإنف تسلامي مستمريات عديم مطرب الانجازية المشاكلة باشتر ارئيس في حجم حاوق للسامتين الهدن موجد والبدار مشتصارات مجوزة لنات ترمية عديد من حجهة الحربي بشاط الإن الله طبورة الأصال طبير رابع طالحة الإناد وطبيط الاستويالات في ان واحد عام ال توزيج للقامل وتقويم مستعر المناسلة بالإنجاز من المناسس الرئيسية طبر المعادر العالى الازراع بالمسترر ويدون العراساتية كاريات

استخلاط بالانتوازين مصدان ملك بطرطوبا بن طريق الانتشار علموس في معلم الرفيز الإنتاء العالمية والاواحداث الانتساعية التي العربي بعيث شمن حمد ثالث باشعة والانتشاعات الانتساعية التي متوجه الأنتاء باستخلاط في المعالم في العام 1417 ما تصدى أولانا ليفرع الأنتاف والذين بدسا بمانات 147 كان أن مجموع الورانات والأنتاء

محوید احتری بندمیه در مردم باورون به بعد منطقه این در ۱۸۰۰ والشرق الأمدن ۲۰۰۷ در واشترا کانت مساعمة فروع الواله این امریتا بخسیه ۲۰۰۱ در اسامتونات و ۲۰٫۵ در مصادر کدخل از فری مطابق صحابی قلوناد واقعمولات و ۲۰٫۵ در مصادر کدخل از فری مطابق

ماوق الساهدين وتوزيع الثرياح

منائى الإرباح اللابلة للتوزيع والتقصيص

-- للمول للامتياش الاطتياري -- للمول للامتياش لعمام -- أرياح ملاح كوزيمها على للسلمين

سود. \* يقالرح ميشس الإفارة على أعلماء كلهيلة العامة للمسا كان توزيج الأرباح كما هو موضيح فرمايلي :

لواحد، أي بنسية • X من اللهدة الاسبية لرأس المال الداوج . وسوف ياوم البناء بالانعاج ضريبة طاوزيع البائدة • X من الأرباح الوزعة

تأود إدارة البناء العليا بلوجيه هسابات رأس لذال بما يتناسب مع تطور ه من می اورد دوبند هیچ محصوت مدول و این کام این این می این این در این کام این در این کام این در این در این کام او دی اماسین در الفاحل، الایل در چه اشار اجاز مان و اثاثی اشار اکتبات الاست کی استان این در این مانیان این استان و این استان این این اینکه این رساله این در اشار در این مانیان سوف بدوز در زیمیا کیک المتاثم اینکه در اثاثار و اثنان در اثنان در در باز در زمیما کیک

البنك العربيد

والبرائي التوليق . ومن المساولة المساولة التي مناه الواقع والدوارة والبرائية على المام والمساولة إلى المساولة والمورود إلى الإساولة المساولة والمورود المورود المساولة المساو الإجازات الاثرية

دويده. ولليزا ويعد مرور اريمة أعوام على عطاة في مينس الإبارة والتياه عدة

دیندن و باهند میز در زیرت نواز طی معادم نوشتر جرای و زمینه مده شدنگان به شد کس ایر که بیشتر از است اختیار میزاد ایستدرار مساکنترو و دمهوا ندا : اساختار جدیج العماء اواز رابع و نظام آیسته کشار در به محال به در است ایر داوار نادان از شار مانا، مو نظام آیسته بشکال بازدر به حراج ام بودید است ایدن است کم آن ان ایر تمایل ازدر ازداد التی استودها خاکل استون اواریج قانامیا،

عليه المراحة والمنابعة والمنابعة المنابعة الإيامات المنابعة والمراحة والمراحة والمراحة والمراحة والمراحة والمنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة والمنابعة والمنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة والمنابعة و

اليوجابي الان ملاه الباه المهام المعاون المساولة المساولة المباركة المساولة المساولة المساولة المساولة المباركة العالمة، وقد قال طائدة القولة العالم فيانات الباه أن الأنام وقائل و وقد نات الرجمة البيانات المامة الروح البات العاملة على الأنام الروحة المباركة الإيماني وقالا المسامل العاملة في تمامة العام حضا بأنه الدوم المباركة المباركة الدوم المباركة المباركة الدوم المباركة الدوم المباركة الدوم المباركة الدوم المباركة الدوم المباركة الدوم المباركة المباركة الدوم المباركة الدوم المباركة الدوم المباركة الدوم المباركة الدوم المباركة الدوم المباركة المباركة المباركة الدوم المباركة الدوم المباركة الدوم المباركة الدوم المباركة الدوم المباركة الدوم المباركة المباركة الدوم المباركة المباركة المباركة الدوم المباركة المبارك

مد في الدينة. الأولى بقابل الدولار الأمريكي في العام ١٩١٥ عند منتا

عظى الأوراح الذر لفاع مساقى الآوراح للبلك لتعري من العام ١٩٧٧ (إلى مهاغ ١٩٧٧) مقون ديتار والقادرة بمبلغ ١٩٧٧ مليون ديتار في العام ١٩٧١ (ويات ارتفع مصافي دري المبهر الواحد إلى ١١٥ ميان عالي ١٩١٧ في العام العسابق، ويهين المبدول الذاتي فطور ضعب الربعية ما يهن عامي ١٩١١ العسابق، ويهين المبدول الذاتي فطور ضعب الربعية ما يهن عامي ١٩١١

بالقامير الله هذة الكالا مشجالان ويجينة البلاد قد تحسنان شكل المام

مردهست معرجه اعتاج ببیریان زوجه سود محسطان علی فصح للاطنی معایشیر آنی سلامهٔ استیاسان انعادهٔ کلیان و تیجامهٔ فی طدیا انجمازان و حلمادی فی توقیق مصدار آنوی بشکل سنیم ، و آد نتاج انجمازانش انتقابیات فی تسبهٔ مسافی الزیاج آنی حقوق المساحدی ان

رور محبر نمان ایر باشت البلک شکل الدمام ۱۹۷۷ و آمدیة ۲٫۷۷٪ من مقبلتها کی الدمام الدمانی دیدش ارتفادت البی ۱۳۰۸ مقبوری دیدیار مقابل ۱۹۷۸ هاورن دیدار فی سنة ۱۹۷۱ و وکالات نسمیة مسافی القوات این اینمانی اکبرادات دن

التحليل الذائي لركز البناء وتتاثج العطيات

سيسوب. نظرت للوقت احتلاف سلها يقرار البيك الزمازي الإران بطاي او يشهيله في نهاد. علام 1914 ويلشني بلوماغ ويسمه نظامية امنيه المعلى 19 لا ين وسلام المعدات بالمعدان الإنتياء بلورن على رطفاً لجزاء خير معار، بلسانا، ابن وعد للناظر. استدار الأواد في السوق الشارة على العبدار الإرباني ومعلم العمال الرانيينية Description of the second state of the second كما سنت الزبارة إلى رفع عقادة الإباء يصورة فلشل من طريق لطوير عدا سنت الزارية في يام عنده الزارية بشروة احضر من طريق طوير مهارات الو القان روام مستراب المدل قادرية الجماعية ليدر ولي هنا الجهال تم حلد مدا شوان ويدورت تمريبية متطورة في اباراة الاروسان والطويات بالإضافة إلى العديد من الدروت القابلية والخلصصة وطن مندور دواراً ، فكل طابقة تطوير فسنذانال الطبارات المديلة في مهالات

تقرير محلس الإدارة السنوي الثامن والستون عن السنة المنتهية في ٣٠ كانون الاول ( ديسمبر ) ١٩١٧ والمرفوع إلى الهياة العامة في الاجتماع السنوي العادي المنعقد بمبنى الادارة العامة

في هي الشميساني في عمان الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة الواقع في ٢٦ ذو القعدة ١٤١٨ هـ. الموافق ٢٣ آذار إمارس) ١٩٩٠.

المار ۱۹۷۷ دایمانل ۲۰۲۸ ملایل ۲۰۲۸ نے ایماد الباط ، ومزا التالم بعد

ويستنج من تعور النسب اعلادان عضاه واختجينا كبات اد بنسنت على معلام الإصعاة رخاصة فيما يلعلق يكارة الوجومات أو بترخيد التقات.

وببين الجدول الذالي القفير أي إهم المعدلات الرئيطة يناويرضات ~

 
 المراقع بماليون المنافية أما البدق الذارة ذات تر تز مول النهاج في شيط وإدارة الخاط للسراية بمعورة الواملة وذاته من طريق تحديث أنضاء الرقاية والميل الجدان للفاتحية وأنهراه العراسات من قبل الفقاسية في الويات والسختارين

هموزی علاقت باط مهمز و ایرانت المعرات اللائم ۲۰۱۰ طیون دینلز برنامه ۱۹۷۷ در مداند بانک آرادهٔ عضارها ۲۰۱۱ طیون دینار و شده ۲۰۱۶ در ایرانت العام السابق. مداند شکل معافی المعرات الانک ۱۸۰۸ در شر مجموع صفایی ایرانات تلایک مقابل ۲۰۱۱ ایرانی العام ۲۰۱۹ در بوشعل هناکارند بشکل الساسی المعروبی التالات عن

| 1841 | 1841 | 1842 | 1842 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844 | 1844

بينات مورة سند. نقاع إلى ناس لرق الحداث من نقدات مدينة وينك وشاور ويسي بالإطباطة إلى معاولت براناز الإنك الرائبية طارح الإرداد و القطاع هذه المصايات الرائباة فورية ويستميز به بنية بالمصار المقابل القائب على موريق معدد سبها وأوانا الداخلة مسارت والانتجاب في المائبار لا يعان السياطة متاثر الاستمالة المائبات المتاسات. للرائز بالمسارت الإبترنية إدرابا بالحاس القائر من القانية للإنك الاستمارة.

الله بالله المادية في المراجعة من الماد 1997 ( ما يعادل من 5 طبور بينال والدي

ويهالما خاطرات عنا البند تعلق القانورة في الأوريق العالم داخل الينات في اضعام يشتم رايات ما الدينة القوية الين وقارات من مطلقا المساحات وهذا الايريز الرابطة العهد القوية المالالين الموالد (المالالية المالالية الما

eld. ell. Bert It. It. It.

10.1 (1.1) (1.1) (1.1) (1.1) 

المان مساون الفرو المهيدية، وقد ارتفاع المهدوع الدار مساوية الاشتدان إلى 1711 مليون ميذار مقابل (1707 مليون بيناء من العاد 1717 اي بزيادة مقربات (11 مليون ميذار ونشية 4770 ويسادي الداري الذاكي على مقارتة همليلة الثانور في المناصر الرئيسية ابذا العساريات.

اربزتنينيت

هير المدولة فكانبية من أمرة فيناه على مواجعة اللازمانية الطبية في وأجال تعبر صديره مصديه من حول فيت هي موجود منزجات مصدية الهندة إلى المقاسيرة والعادية أن والله خدات إمار استراتيج بحد العامة الهندة إلى متبات العربي على مداة مصلوبات، فلي اطروع الآن إلى الرزة الخزع والطروعة يعربهما ويراسة الإنتزامات الذكتية والإمارة للقوارة على أساس يومي، وتاور ميزوجه درباسهٔ الاوترانات الاقدامة والاوارة للاقرارة طي أساس يوبي والاورة لعاران أيارة الاورانات والطورانات في الدرو بلنطية مطالبات المسوراتة الاطلامة الدروع لمبير مها أما على مصلون الارتساسه باسان عام ليام در راسة طميزة الافترة من البر الوجادة وللاحرانات في اساس شهري عما الدوم المبينة العليا لابدارة الروجيات وللاحرانات أي البانة بدراجيات شعفة إدراة مرجودات ومطارفات البانة استراتزاجية الى الالذاكان.

استهال برجريات فابله ۱۰۰۱ ۱۰۰ ۱۰۰

رحاناب لابناك الجديدة والزيادات التي طرات على روانب الماملين في البناك. أن الزيادة في يابة عناصر مصاويات الشاسلة بالدار وتبحث بعدة عوامل رئيسيا

وقد كالته الزيادة في مجمل هذه كملامس طبين الكليدوات للكنف لها مسيلا.

أرين الى الوهاء الشريبي في الزُّمن، وذلك يعنى زيادة النَّزَّام البناء الشريبي

عنا ولد بلغ لممالي في الأمراك المالة . لكان في العمام 1467 وما يعلما. و 147

والتسها للقرية

THE PAR

بيمة غير. - زيادة عدد قروع كيتك ومعتبه - تحديث الاويزة وللمعادث - إيادة عدد العاملين غي البنك

ساريك إمازية لقري

4.4 (.1 (V. 01.7 ).1 (.) 1.4

وللقمل براهمة السبولة التقيمة لمقبل لمال استحلان الوجويان والطاويات يشكل مكامل مكامل كما تشخصات المساور كاموى ابعا المبيعة والقرق الدول المعادر البنوان التراسخة، للوسمات الدقيمة والحقيقة ، والروع البكان المائية والمقارجية، ويشمل التحليل دراسة الإرائة (1812، للروع البك سواء كان (18

يعشد قبلك العربي على سياسة سريمة وملازلة في إدارة سبولاته التلدية إلى جانب سياست الكمرزة في الإراض، وقد كالات معرائ فيلس تصبولة العلية لدى قبلاء العربي طوال سلوات عدله العقل مكاير من العمالات المتأثرة المليوك والدائر في طبية في المسائمة العسوانية معلها يدواية عما علته من

هذا وقد تطورت مصادر الأدوال القار هية إيجابيا خلال المام للاشي هيث نعت ودلاج العملاد للصل إلى ١٩٦٠٠ طبون دينار أي ينصبة ١٨٥٠ وليما

	ψ	Significan Ex	متخراق	-4
	1444	1411	<b>JULIU</b>	×
	wr.			
بتوك واللاسسا	TEAL, F	TEAL.	[1-AT]	(1.7)
كالملية	1,44,4	117.4	VAL	14.5
- 1	1300	STLA,	1771,0	F/1

## 2 الميثاق الفلاقاء ١٩٩٨/٣/٣١

## البنائي العربي

## تابع تقرير مجلس الإدارة السنوي الثامن والستون

مَنْ إِنْجُمِلُي وَمِنْكُمَ المعادَد إِن ما يزارِه على ٥٪ من و دكار الشاب و ١٠٪ من . وينظور الإيلام في ويناع مستقرة والاجداد ادى الايناد باستدرار ، مما يؤمر إلى الإلى العمداد طلاوية باللوك وولالهم النائم لم عبر البستوات النطرياة منذ

يُعَلِقِ البِنَكَ العَربِينِ سياسات واضعة تشكل الإضار العام في امارة للخاطر المسرقية الناجعة عن محلفة الغروض والتسهيلات. ويتم تثليث اسياسات العامة وامارة مخاطر الإحراض على عمة مسكويات. حيث يقع على عالق لدارة كاروه بالماد الاراث رفيها الكماما الاماس للقرف اللاره مذهه ت والتاريخ الثالي للمملاء.

إن مراقبة مخاطر الإقراض في الإدارة المامة الم عن طريق ثلاث دواتر برر عرابيد مصدر الوراس في المرارد عند ما عراق الهذاء و الأور مناه لا قرار بدر لهداد و المالين معادلة الارواض والانسويالات المواركية المالوها. الدولار بدر لهداد والطيل معادلة الارواض والانسويالات المعرفية للمارها. كما انها مشولة بالواقلة على لروش شمن مسلاميات محمدة تزيد في المحلها من الجالغ للحددة في مسلاميات إدارة الفروح. ويقوم مساعد الدير المام للنسهيلات المسرأب بالتنسيق بين البوائر الثناث وتوجيهه يه وعيدت في المجان المواهد عنها. والمداعد المور المام المساجدة التي التهاوز الله للمتوجة للبراء بواثر التسهيلات في الإدارة المامة والأروع وهلى مستوى إبارة البنك يرأس الدير المام ويعضوية تخلب الدير المام سياسات البلك وإستر اليجيلات الألواطبية بعراجتنبا بشكل مزري. وتشمل هذه الراجعة مراسة وتعليل اللقيرات الأرازة الشاسة بالمسلاء والك اللحظة والبنك , سواء كانت بالماية كالقلير في الهيال الإساسي المركز الذكري أو شارجية كالتطورات في مناح العمل الصرفي صعنها ودواباء التعبانية كانت أو سينسها ، عنا تشعل وقابة الإندارة العنبا التركيب فيبالي تطورهن النماؤ هذا من حيث لافعان الإقتصاءي والترزيع فبطرائي.

واو

ال الدائد الدائد

فسلطاع البثك زيادة هجم معفلاة لللروش والتسهيلات المتوحة والد Could I STOT Side State Could I WY I CARRA SERVICE S INA. مينار في المام السابق أي بزيادة طلبارها ١٠١٠ منيون دينار وينسب

		ويعموله		
×	MAN.	1991	1447	تسهيلات للمتوحة
11,1	0 - 5.1	1135.5	LTVT.1	وخر رضيبات سطالة
				مسارات فكللبية
151	(A1'-)	WL.	V-7,4	بهات كنباله بلايل اعتبارات
11.4	7155	14155	VAYNT	بهدان الدماناه سلمز علاون
35.1	1 -1.4	131.0	TWE	411
350	A Tr.y	154.4	ATL.	مهيلات غير بسنظلة
10,6	1414	THEA	FATE?	
		VT - V.1		لهبوع العام

الإنزاجية ونندية الإدرابات مصورة مباشرة ، كما انعاست ويادة النشاط لى القسم بيات إيجابيا أيضا على هنجم الدمو إذا وإيرادات القدماة

تتم دراسة توعية كدپون الانامة درنسة تقصيلية على مستويات إدارية مختلهٔ وطی اساس دوری . ویتم تسنیقه هذه اندیون تبها اجودتها مص الطلوب لواجهة أية لمسائر قد تنذج عنها بناه على دراسة عل دين على مدد موجدًم الأطلامِين الاعتبار أي تشيير في نوعية الدين والغروات العاملة الوائرة . ويقر تحديد مقام الخلاصات العظوب بناه على الدراسات القلى يجربها البيك ومتطلبات سلطات الرفاية الثانية وزاي مدفقي بان البليار بدين ، ويحو الباطناك عن إنبائية اللوائد على القروش كما يقود للبنك يتكوين مسلميص هام للديون الجيدة بذيباوزش القالب عنا يقوم مونت يعنوين مصطنعات التقوية مدا عن المضمسات الأخرى . النسب المقاوية من قبل السلطات التقوية مدا عن المضمسات الأخرى . ويدين الجدول التالي لرصدة مفصصات الديون والقوائد الملكة لمامي

	للهالغ هماثين المناتير الأرىئية				
	1117	1441	التلبير	× .	
مقصص التسهيلات الانتمانية	****	717.0	25.5	11.1	
44,44		11.1	M.	11.0	
للهدوع	rtr.4	TAY.	F4.	17.0	

### يدارة مقاطر التفيّر في الأسعار

لد برادي التقير الكارس د في أبسمار اللوائد والمعلات إلى التخلافي هام في قيمة وسأقي للوجودات ، الأمو الذي جمعل مجموعة المشرة في ينك نسويات الدولية تعمدر فوانان جديدة الدعيم طابة رأس المال للطاوم فقاط الأواقي برأب ما الهائي أوالمية مقاط كالغير في الأسعار.

ويليُّع البنك العربي في إدارة مخاطر اللغير في الإسمار سياسة متحلطة شوق على فيارة هذه المعامل لجنان إدارة الوجودات والطلوبات ويعشار عددوال الشزينة في عرائزه الرئيسية، ونتو واللجلة العلبا لإدارة

ا تار جورت وانطلاریات فی البنات بالتنماش مع كائر الطبار الإجمالي لإسعار علاوات على الوضاح للاقي للبنات بمعورة مامات واحدم المساويات الإمارية المقابلة الموافقة بالتنمال مع خاصائي السنايي في الطوائد أسياسات عامة معمدة من قبل الوارة العليا في البنات.

التواملات النائية. عما أن طبيقه يقتمان بالعقود الإبلية والمُقلقات طالية يهدف النائية مرادز مالية مثابلة بحيث لكون المصداة النهائية لهذه التعاملات للبلة أو مدومة الملاطر.

تعديد هناول السناهين عنصر الانتاج الإساسي في البلوك ، فيناه على مسير هموق تصمحمي عنصر الويداج الإصاحي في الولاقة ، عيناه علي ملدار رأس الذال والاسلياطيات يتر المديد هجم الإسلامارات ومساوى ومرجة المقاملة كلني يستطيع الإساد أن يومعلها ويطلقان هجم الإيرانات والأرباح الذي يصطلها، وقد علات بملحات الرقابة فلاندية في مطلم دول والارباع التي يضطهاء وقد نصار بمناها الرماية المايات أم المصم دون المائم بناء على تعليمات اللجنة الملاحمة في بنك التصويمات الدونية في بازل على توجيد وضبط شعبة حقوق اللكامة إلى الشاطر قلى يعكن لأي پتري سي دو ميد و صوره سماي مصوري سميد اوي پتک ان پڌعرش لها صديا وراء انزيرادات. بناء عليه آمدين علي البنواء انتهارية توجيه إدارة حالول الساهدين فيها للوفير ما تستدعيه مخاطر وي ديل من هيئة وهم ما بعرف بكانة رأس لذال تخرض الإقراض، ومشاطر السوق من جهة اخرى وهو ما يعرف بكلاية رأس اللال الواجهة تكليات

توزيع الزياح على المساهدين قي أن واحد وبدون ذلك تصبح مجالات تلافه وطائلسة للائمة للبنك مصودة و صعبة. يعد موافقة الهيئة العامة للاساهدين على توزيع الأرباح فالقرح يصبح

پدوج مقوق الساهمين ۱۰، ۲۰ مليون مينار طابل ۲۰،۰ ۲۳ مليون دينار في السام ۱۹۹۱ اي بزيادة مقداره؛ ۲۰،۰ مليون دينار وينسمية ۲۰،۲ ٪ وقد

فدنتج عن الزبادة في الوجودات الرجحة بأوزان الشاطرة تمسن في

معه سبع من سويده هي تلوجودت تعرضه بهوري مساطاتها الشنان الي الطاعة الإنتاجية اللبك: الأمر الأي أدري إلى انخفاض نسبة علاية وأس لقال يمض الشيء . وتنازا الإن النسبة العالوية عن قبل لجنة بازار شي 2/4 يمكن

الإستنتاع بأن هناك زباءة في الأدوال الذائية الطاوية للخاطبة مطادل الإستنتاع بأن هناك وباءة في الأدوال الذائية الطاوية للخاطبة مخاطر الإماض تعادل ٢٩٦٠ علمون دينار ، وهذا الفائض بكاني للخطبة مخاطر

المستقومة والمستقومة المتابعة التراجع لمطالعة والمستقومة المستقومة المستقومة والمستقومة والمستقومة والمستقومة ا الاستقدار دائم مصر يعتم أنه مستقدم المردن وقد فليت أمو لا مستأ من المستقدم هيئة منذ المشابة الاستقدام المستقدمة ا

ها؛ وقد حصل طبنك العوبي على رشصة من الينك الركزي الأرمني لإنشاه

يند إسلامي معلوعاً من البنك العربي في الإيت . ولد ياشر - الينك العربي الإسلامي الدولي - اعماله في مطلع العام المعلي ولك من خلال اربعة فروع - فلالة منها في مدينة عمان و الاخبر في مدينة

زيد، وسبتم النظر في النفرج في مناطق اشرى في الملكة خال العام ، وسوف يتمار البناء على توسعة نشاطه و الانتسار مارج الأردن إلى مخطف الدول العربية والإسلامية في المسقطيل العربي. وبقدم البناء العربي الإسلامي الدولي الطعمات والمنتجان للصوقية على قساس عبادى: الشريعة الإسلامية التي تشعل حسايات الإقتمان وحسايات الإستثمار

مِثْثِرِقَ وَمَعَانِاتُ الاِسْتِصَارُ القَدْمُ مِنْ وَأَمْلُ الْبِنْكُ أَنْ مِكُونَ مِثَالًا أَمْ

مهجاري المتكافعون عبدكتهم مزازي فكفادات للعالمة والخمرات

ينطق من حب المربق الصرفية الطورلة . وقد بلغ في نهاية العاد 147 مدد موطقى البنك 14 و19 عوطقا مقابل 1470 موطقا في العام السمايل عما موطقى اللاسسات النايمة

إن إنتماء العاطين للبث العربي وتفانيهم في خدمته بشكلان إحدى البزات

الزنجايزية ، - تمييرانلمة -سويات، في جميع فروع لبينا	4400	ع بدائين النائير		
- تر ارخال خدمة بطالة الانتمان «فيالا (اعترو	X	1111 80	144	
غي الإمارات و من لام فعملاته في كل من الأران و		- 34.	114.	راير لقال
- شهدالمام ۱۹۹۷ ترسما عبيرا لى مجاز اج		- 11,0	110	الإمتياض الإجباري
to the first of the second of		1130	1950	لاستبادل الاستباري
هذا و يقع قسن څخاه الېنګ للسخاليليا، اسخف	167 3	T, 1 10,0	- VY	لاهتياطي العام المعدد

يسحب البناد السر فجليل مقدو والقرح الأس حدث بدائ إحراه جمعي هذا وقد بلخت نسية كطابة وأس للال في البناء الحربي هسب قواهد القياس ت الصرفية من خلال الإجيزة الآلية في فروع لا تحتاج إلى المندة من قبل لجنة بلك التصويات العولية على أساس الوجونات لل همة بارزان للشاطرة في نهاية 1940 ما يمادل 11,77 لا مقابل 1,74

### لبعة فلروع واللامسان فلاايعة

استمر البناء في الحمل على تحديق تواجده الدولي و الإقليمي ، وقد

نجحت إدارة البنك في جهورها الرامية السلمات علية ، البنك العربي المغرب، بالكامل ، حيث انتها الطاوضات مع الطريف الهمامية للعوظفين . كما إنْ معادور الدورات التدريبية و التدوات للنمسمة يصورة مستعرة ادر طرّح بالنسبة لكافة المادين يالينك للقريس ، البناء الشعبي للركزي ، بختلاج أيجفية أدن إلى عودا طاعية البلك بقروهه اللمائية فلتتشرق في للراكز التجارية للهما مَا يُعَفَّى رَحِهِم الوَلِقِيقِية . كَالِكَ تَصْحِعَ إِبْارَةَ الْبِنَّكُ وَ لَمَوْلُ الدَّرَاسَاتَ بالنكة الغربية كشابات. هنا راد دم وضع الخطط الاسترائيجية المسالينية الشية العدا عليا في المالات للتخصيصة للعبيد من مولاقي البناء في الجامعات للتعريب فدوري كان الرامطين و ذلك للإملاع على أهدت للتطورات في لَجِالَ الصَّرِقِي ، كما يِلُوحِ بِاسْتَقْطَابِ الطَّاداتِ الصَّرِقِيَّةِ ذَاتِ ال نبارة شبكة في وعد الأشيار عاقة الدن قر أنسية .

الإضافة في المسطين في الهيوية الإضافة في المسطين في الهيوية لمرزة للانفسام و الساهدة في مسيرة كينك. و خان پرنس و العيزرية ، وارج اي مدينة نصر اي الدعوار من وقد بلغ عدد الدراميم التجريمية لدى المتك العربي ٢٩٩ مرزامها رعين تخرين في عل من إب و المعلا في اليمن . ندو د بنج مده دروس معربيت من المام ۱۹۲۰ د موظا ، و قد خلال المام ۱۹۲۷ د و قد پلغ عمد للشار کان فيها ۱۹۰ د موظا ، و قد للبلة عمل البرك (ميلة 1944 عَرْتَ إِدَارَةَ الْبِنْكُ فَي الْمَامِ لِلنَّاضِي عَلَى عَلَّهُ الدِّوَاتُ الْخَاصَةَ وَإِدَارَةً الوجودات و الطاويات التي هـ المرها معظم مدراء البناد في عاقبة

الِيجابِيةُ في قنو الإلتصادي لنباك قتى يصل فيها بالإضافة إلى عزيز مكانته الكاية و تقدية حلوق مساهديه . و هماا يأدكام المَامة ١٧١ من قائرين القرعات رقع ٢٢ أسطة ١٩٩٧ . نبين قيد ياني ملتمما الامم علامس لحطة عدل الينك لحلال العام 1944

### شعرهن إدارة الابناء العريي على موالية أهدث التقنيات و الإنقعة

ن، الدولية لمعلاء البنك

الرشيقة والإنترنت في

يزد الصراف اولى ،

اللية أن مجال الأشجال و الخدمات المسافية و يسجُّه خاصة أحسا

أراملة لقطوس الأنطعة للتحلقة والخدمات والإجراءات للمعرفية وذلك

زياءة عادة الشدمان الكرمة للمسلام ولع علادة التشفيل . وقد يما

و من أمم الإنجازات التي مظلها قبنك في مجال أنكامة المطومات و

شبكة العاومات ، الإنترنت، و إدخالها باللغة المربية إلى جائب

بردخال امدث الطنبات سواء من حيث الأجهزة أو البرامج اللية بهدف

تتليد هذه الخطاة اعتبارة من مطلع العام الصافي ١٩٩٨ .

- بكاوير للطومات في اليث و الخدمات التي يقدمها لت

الخدمات الألية خلال العام ١٩٩٧ ما ياس

دمات الكنمة لعدلاته . ولذا فقد وطبعث إدارة البنك شطة

ستعمل إدارة الهلك في العام ١٩٩٨ على تحقيق تمو في الأمرال سوف تكرس الجهود أيضا للثمية معدلات الماك على رأس الال مع الاستدرار في تعزيز ملحلة الوطيع الثالي العام البناء عن طريق تنبية محفظة البناء في القروش و كماف العنوسة بات اللوعية للديزة إلى جانب الحقاظ على سيولة فأدية عالية .

### اليا التطوير الوظيلي

تم وعداد خطط التعاوير الوطيقي للمام ١٩٩٨ شدمل ا Assessed Colonia will. It had not not the state of the st المولقين . و تشمل الشطة التمريبية المام ١٩٩٨ على دورات تشمسة في مجالات النطوير الإباري و الصرفي ، و الهارات

سوف يقو د فيڪ شائل المام ١٩٩٨ يـ إما

القدمات أيه من لول كغزيرها وإيهاء مثلهان مصراية جنيدة تنبي امتينجات معاته وللطية و عقادة انهر . عنا سياوم وطرح الحملاء والمستحرين خارج البنك فرصر وجدلل أكهر التكنهوجن استغلال أموالهم خارج المعوق التكدية ...

### أولاً: جدول أعبال السِنَّة المانة العادية

· قرادة وقائم الجلسة السابقة للهيئة العابة العادية السابحة والسلين ، منالشة نقرير مجلس أزدارة عن السنة للالية ١٩٩٧ و خطة عمل الشركة للسنة التالية والمسادقة عليهماء - سماع نفرير مدفقي هسايات البنك عن السنة الثالية ١٩٩٧ .

 منافشة حسامات وميزاشة المثل الدينة للدانية ١٩٩٧ والصارقة عليها، والواققة على التراح مجلس الدارة يتوثيم الإرباح على اغساهم: بعبلغ فربحة مناثير أردنية السهم الواحد أي ينسبة ، إلا من القيمة الاسمية السهم البالغة عشرة مثاثير اردنية .

. 1449 Samia Salellanda eduket dei et al - انتخاب اعضاء محلس الزمارة الجديد للبنك العربي ش و و للدورة القادمة وادة لربع سفوات تبدأ من قاريخ الانتخام - انتفاب مدللي حسابات ابنك استة ١٩٩٨ وتحديد اتعابهم.

- أمور اخرى تلتّرح النهيئة العامة ادراجها في جدول الإعمال معايدخل في تطاق الاجتماع العادي للهيشة العامة ، علي اذ بلترن إدراج هذا الإلتراج بموافقة عدد من المساعدين بمثلون ما اليكل عن \* X1 من السهم للمثلة في الإجلماع .

» يَثَالِكَ رِأْسَمَالِ السَّرِكَةُ مَنْ • • • • • • هذا و ثمانيَّةِ وثمانيَّنْ طيونَ دينارُ أردنيُّ إ مقسمة الى • • كل سهر عشرة دناندر أردنية و.

بي [جراه زبادة راسمال الشركة عن طريق شم مبلغ ٠٠٠٠٠٠ ( فريعة واريعين طيون دينار أردفي) عن الإهلياطي الالتنباري.

ع) توزيع الأميم الجديدة النائشلة عن زيادة رأس للال والبائشة \* \* \* \* \* 1 سهم على الساهمين مجاناً كل ينسب أسهمه في الشرك، كما هو في ثهاية اليوم العائر من تسجيل الأسهم للصدرة لدى هيئة الإواق للادية. وقطًا لتعليمات عبنة الإوراق الكلية رقم (1) استة ١٩١٧ ٠٠

د) نسلمل الأسهم الجديدة أرياماً [عقيدراً من ١٩١٨/١/١] . يخضع هذا التعبيل بعد مواقلة الهبئة العامة غير العادية عليه. فواقلة البناء الركزي الأردني ووزارة الصناعة والتجارة وهيئة الإوراق للالية.

- وافقة الهيئة العامة على فيام البلاء العربي بشراء حصك البناق الشعبي المزكزي في البنك العربي للعقوب والبائلة - 1/2 من رأس للكل، وبذلك يصبح البِّنك العربي المقرب معلوكاً بالكاط للبنك العربي ش ع ع-



### الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ( ديسمبر ) ١٩٩٧ و ١٩٩١

المطلوبات وحقوق المماهمين

ودائم الينوك والمؤسسات المصرفية الاخرى

ردائع العملاء

مبالغ مقترضة

تأمينات ثقدية

مخصصات مختلفة

ارباح مقترح توزيعها

مطلوبات أخري

مجموع المطلويات

حقوق المساهمين

ألاحتياطي الأجياري

الاحتياطي العام

تعديلات فرق عملة

مجموع حقوق المساهمين

مجدره الطلريات وطوق الساهمين

كفالات واعتمادات والتزامات أخرى (لد مقابل) ٢٩٤ ٥ م

أرياح مدورة

الجمرح

الاحتياطي الاختياري

احتياطات لدي شركات حليفة

رأس المال

الموجودات	1444	1997
	( بالاف الدولارا	ت) ( ہالاف الدولا
نقد في الصندوق وأرصدة لدى الينواد والمؤسسات المصرفية	الأفزى ٢٦٦٤ ع٢٦ ٣	£ 147 PV1
أرصده لدى البنوك المركزية	1 44E VE -	1 40. 451
أوراق مالية حكومية وبكفالة الحكومة	1 - 64 44-	117 111
أوراق مالية للمتاجرة	141 11.	170 47.
تسهيلات ائتمانيه / صافي بعد المخصص	A 9AY 974.	1 AT1 177
أوراق مالية للإستثمار/ صافي بعد المخصص	1 424 114	1 076 714
موجودات ثابتة /صافي بعد الاستهلاك	141 741	14711
موجودات أخرى	· LAT LTT	PPA 444
مجمرع المرجردات	17 A-A YAE	10 1-4 561
تعهدات العملاء مقابل كفالات		
وأعتمادات وإلتزامات أخرى ( له مقابل )	0 794 489	£ 444 /44
الممرع	77 a - Y AYY	Y- YAT TET

### بيان الارباح والخسائر للسنتين المنتهيتين فى ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٧ و ١٩٩٦

				_
		1447	1997	
لإيرانات		( بالاف الدولارات)	( بالاف النولارات)	l
لقوائد العائية		1 TEE TEA	1 494 V9A	
لعمولات الدائنة		111 453	111 A.Y	_
بنزل : الفوائد المدينة		A11 11A	ATS TIS	_
الممولات المينا		7 A44	TAJ 3	
سالى اللوائد والعمولات		16PY	47P 676	
	إن الانتمالية والاستثمارات	10 AY-	01 04.	
سافي الفوائد والعمولات		177 323	TAT AVA	
ضاف: قررق العمله الأ	د ا	376 67	Are of	
ایرادات اخری		AV VTS	£1 a.Y	
		4VV 41V	113 130	
تزل ۱ مصاریف عمومیة	وادارية	TAT TIL	Ar. AFT	
ساقى الأرباح قبل الضرب		110 1-1	444 474	
عرائب		Y£ 575	Y6 675	
مافي الربح بعد العترائب		77. WY	NA VAI	
-1.00				_
سافن ريم السنة		14. 441	AIA YPI	
ضاف وارباح مدورة من	البنة البابلة	· CAY	9 Y7F	
لجمرو		TY1 744	7.7 041	
لحول للاحتياطي الإجبار	1.	777	Asy	
لحول للاحتياطي الاختيا		T3 145	71.1	$\equiv$
لحول للاحتياطي العام		114 471	41 ALL	
حول للاحتياطيات لدي	ن گان واغة	71 F1V	TT 004	
ياح مقترح توزيعها على		AA TAT	101 77.	
عاب مجلس الادارة عاب مجلس الادارة		YA	YA	_
باح مدررة		Y 17.	LAY	_
		771 744	4.F 0A1	

### الشركات الشقيقة والتابعة والحليفة

1441

TT.TLVL

YL . 7.

454 1.4

F14 11.

TY YTY

: 47 V. 7

. ... 11.

AL ASY

VA Y77

\*\*\* AFT

VYA 313

Y11 43Y

LETT LVD

(21.17)

1 4-7 604

10 4.7 664

F AAP LAV TY YAT TY FY ATT

LAY

( بالاف البولارات) ( بالإف البولارات)

1 1A. YES 1. L. L STY

YY. 4 144

14 - 47

VIT TTY

TLY . YS

. . . . . . . .

10 YTY LL.

TY OOT

AL AAV

YS OFF

TOA TTO

AOT EAV

TLT YEE

1 371 350

(a. Yal)

1 44. 466

13 A.A TAL

Y YY.

			<
البتك العربي		نسبة اللكية	Ē
البنك العربي ( سويسرا ) - زوريخ وجنيف		Z1	ı
البنك العربي استراليا المحدود سدني		×3	l
البنك العربي ( النمسا ) - فيينا		×1	ì
البتك العربي ش م - فرانكفورت		21	1
لينك العربي للمقرب - المفرب		× 1	l
لبنك العربي الاسلامي الدولي		× 1	ı
لمالية والمحاسية سويسرا		Z 1	
لبناد العربي فتوتس - تونس		1.76	ı
لبتك العربي الفلسطيني للإستثمار		% 00	ı
نك عُمان العربي - عُمان		7.44	١.
لبتك المربي الرطني - السعودية		7.4.	ı
دركة التأمين العربية - لينان		· // ٢٧	ı
نركة المجموعة المصرية لادارة المحافظ الماليد		/rr	ı
شركة الأبنية التجارية - لبنان	•	%r.	l

### الملوا بنا في اي من مراكزنا الرئيسية الثالية :-عمان ١٢١٨٦١٦ (٦). رام الله ١٤٠٠٩٩٠ (٢). البحرين ٢٥٣١٥ (٩٧٢)، ستفاقه رة ٢٥٠٠٥٥٥ (٦٥) باریس ۱۱٬۰۰۰ (۱۰)، لندن ۲٬۵۸۵۰۰ (۱۷۱)، دیوپورك ۲۵۹۷۰ (۲۱۲) ، زوریخ ۱۱۲۲۱۲۱ (۱) سنني ۱۹۲۷۸۹۰۰ (۲)، فيينا ۲۶۲۶۷۰ (۱)، فرادكفورت ۲۲۵۹۰ (۲۹).

أوروا موقعتا باللغة العربية على شبكة انترنت http://www.arabbank.com

## الميزانية العامة كما في ٢١ كانون الأول ( ديسمبر ) ١٩٩٧ و ١٩٩٦

الطلوبات وحقوق الساهمون

ودائع الينوك والمؤمسات المصرفية الاخرى

ودائع العملاء

مبالغ مقترضة

تأمينات نقدية

مخصصات مختلفة

أرياح مقترح توزيعها

مطلريات أخرى

مجمرع المطلريات رأس للمال المدفوع إحتياطي قانوني

إحتياطي إختياري

مجموع حقوق المساهمين

برائد وعمرلات مدارعه

half be collect a ratel that

مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

كفالات واعتمادات وكميهالات مقبولة وغيرها اله مغامل

إحتياطي عام

1447	۱۹۹٦ بآلاف الدنائير
پالاف اللئانير	January Co 1Q
7 V.E 770	P YEV - PY
1 776 167	17.0 617
V14 1A1	V10 44F
TY AYT	YF 4A4
£ 177 F4.	£ 177 774
. 477 017	30F YYY
A) 1737	67 TF.
741 757	144 - 44
1- 711 -40	١- ٣٢٨ ١٢٥
¥ 174 17.	7 1 LT A04
	7 Y. E YYO  YYE 1LY  YY AYY  E 1VY YA.  AYY O 17  AY YAY  YAL YEY  1. YA! - YO

4 / FL Y04	Y 174 17.	مقبولة وغيرها ( له مقابل )
18 147 141	16 PA1 110	الجمرع

### بيان الأرباع والضائر للسنتين المنتفيتين في ٢٠كانتون الأول ( ديسمبر ( ١٩٩٧ و ١٩٩١

	1449	1445
	بألاك الدنائير	يألاك افعثانير
غرائد الدائنة	¥77.7	VLe Lea
لعمولات الدائنة	7F V44	31 911
توگ و القوائد المدينة	0.0161	474 637
العبولات الدينة	T 100	Y PFA
بالى اللرائد والعمرلات	TAA ALY	274 134
زل ، مخصص النسهيلات الإنتمانية والإستثمارات	T# TSA	TA VIA
سالى القرائد والعمرلات يعد الغصص	tar are	T4- 404
شاك الروق المملأت الأجنيية	1. 914	17 .4.
ایرادات اخری	nu	*9, **
	PI. APA	TAN ALV
بزل ، مصاريف إدارية وهمومية	174 147	107 117
مالى الأرباح لبل الشريبة	166 169	171 14.
بْرْک ؛ مخصص طريبة الدخل	Py 447	1 111
صالى أرباح السنة بعد الخريبة	1.7 300	10.300
صالى الأرباح الكابلة للمقصيص	1.7 300	10 300
وفصيص الأرباح ا		
اعتباطى إختياري	٧٨	11
هنباطي عام	31	ø¥
منصص مكافأت أعيشاء مجلس الإدارة	,	
أرباح مقترح فوزمعها على المساهدين	17.1	17.7.

17A 150		
***************************************	1AY YA1	في الرمودات والطلوبات
		الزيادة) البلعن في الوجودات
. ((17) 777)	INT AVI	
		النسهبلات الإنساسه
	(PART)	آدوان مألية للمناهره
(3) 3433	IAV VATE	للرجروات الأطرى
		الزيادة أالنفس عي الطلونات
Ar 1. y	17 1171	الخبسايات الحاربه وروابع لحبث الطلاء
411 171	TAT AT	ودائع البوقير ولأحق وحاصفة واشعار
TAX LAL	is A30	ووابع البوقير ووهل وحالمه وشعار
Û W.		ودانع البوك والمزسسات المصرف
	44.616	باميان نفيه
16 466	14 4551	مطلوبات أحرى ومخصصيات محبابه
41. V.1	11 Y 3A31	صَافَى النقد من عمليات التشعيل قبل الصرسة
(F. 110)	11 1411	تنرسة الدهل الدلوعه
74 10	DIA LAVI	صَالَى النَّادُ مِنْ مُعْلَيْاتُ العَقْفِيلُ
		التبغق التقدي من عبليات الإستقمار و
IN TAGE	(Pf 331)	أشراها بدع أستدارات في موجردات ثابنه
(1Y) AFY)	C 13111	
[LA TTA]		ا شراء ا بيع استثمارات في أوراق عاليه
(TYL TO.)	17 1473	الشراء أأطفاء أورنات وسندان حكرصه وأساد فرجو
(112 10.)	(TL. LTA)	صافي الناد المستطعم في عمليات الإسعامار
_		الددان النادي من عملهات التمريل :-
(L PAN)		(العمر)
	IV PATI	مبالغ مقترصة من البتوك الركرية
(10 100)	11V 3291	أرباح مورعة على الساهم ومكافأت اعصاء معضر الاعارة
(IN ALL)	(70 - 170)	صَافَى النَّاد السَّدَادم في عمليات النمويل
Y-0 A0A	Wirth	صائي الزيادة 1 التقص) في التقد
1/6/1/1	1.149.147	
Lievier	P PA1 FA1	التلد في بعاية السنة
	L -YA S-V	النقد في نهاية السنة
_		

ني ۲۱ كانتون الأول ( ديسمبر ) ۱۹۹۷ و ۱۹۹۱

1444

ATÉ AT

1505 77 3

بآلاف المثالير

1 741 AV1

A TAL TOL

ELT CEP

167 760

17 700

TEO T ..

4 Y-A \TO

L . . . .

1F. ...

1- TTA ITO

PORTALT

IT EAT 11E

7765

A-Y ATY

1070 6731

بآلاف الدنائير

1 704 11£

400 IVT 7

1 145

EAA YTT

161 11.

17 100

701 A. 1

1. . 61 . 40

۱۷. . . .

£ 7.7 . . .

1. 711 . 74

أسمار المملات مطابل الديينار الأردني لاغراض تجميع أرعام الميزانيية العامة						
الكيلها	1597 2/44	المط	1997 2444	1997 244		
1.41.	V (1).	الدرلار الامريكي	Y MAA. YF-	Tiery.	نانية	
Y YAA	ALM	اللرناء اللرسي	0,14.	a, 1A.	ارات العربية	
14 TA	PIA IA-	العراطما البرتانية	0,17.	0,1F-	طري	
-,11F	Yes	الجتبه الفيرص	· . srr		بالريش	
4. Pf.	T 4A 13.	الليرة الإيطالية	14V 4T-	IAL. Tr.	ىلى	
AI . LA	1 446 EF.	الرن الكوري	· Alt	· . A4 ·	عرايني	
A1 - 1)	TIT S	البيزينا الاسيانية				

# البنائي العربيد

الميزانية العامة (لفروع	1447	-	یه) کما فی ۴۱ کانون ۱۱ 	STATE OF THE PARTY OF	AND DESCRIPTION OF THE PERSON
	1444	1919		1444	1997
الموجودات	( دیثار )	( ديئار )	المطلوبات رحلوق المساهمين	( دیتار )	( ديئار )
dans and an experience			ودائع العمار".	T YOU THE ATT	Y 176 117 41V
نقد وارصدة لدى البنوك والمؤسسات الصرفية الأخرى	1 . PA 177 . VI	1 .F. TFE VTV	ودائع اليتوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	Y-1 1-1 7FF	773 T11 AAA
ارصدة لدى البنك المركزي الأودني	VAT TE - ETE	404 JAL 641	مبالغ مقترضة	174 41.	A4 YY-
			تأمينات نقدية	177 744 517	176 FFF VAV
أوراق مالية حكومية وبكفالة الحكومة	71 171 E.A	APF 110 PT	مخصصات مختلفة	14 167 460	TV . £7 A0Y
تسهيلات ائتمانية - صافي بعد المخصص	AY . ATA SY .	Y44 A14 A0T	مطلوبات اخرى	40 4.1 . 4.	AT TAL YEA
سهيرت استانية - حالي بعد المحتص	A1. 11A 37.		مجموع الطاريات	T YET IAA PEY	Y 717 744 47Y
اوراق مالية للاستثمار - صافي بعد المخصص	P34 641 E0	71 - FE 105	رأس المال المنفرج	11	16
		14 777 665	احتياطي قانوني	Y FE / 044	A LEV OTY
موجودات ثابتة - صافي بعد الاستهلاك	1900- 717		احتباطي احتباري	££	PE 174 770
موجودات أخرى	111 YFY 474	16 776 401	احتياطي عام	17.171.71	A - 01 Y - 0
gj. 2.0j.j.			مجمرع حقوق الساهمين	114 077 004	14 174 117

مجموع الطلوبات وحقرق الساهمين

ألطاق الثقدي من عمليات النشغيل

خرية الدول الدفوعة صافي النقد من عمليات التشقيل

اشراءا استلمارات في موجودات ناينه

ارباح أسهم مليونسة صافي الله (المستخدم) في/من ع

التدفق النقدي من عمليات التمويل . •

التدفق النقدي من عسلسات الإسعاميار ء

قوائد وايرادات مغبوصة

### ببيان الأزباح والنسائر لغزوة الملكة الاردنبية التفاتيب كما في ٢١ كانتون الأول: ديسمبر / ١٩٩٧ و ١٩٩٦

Y Y11 174 576 Y AT- VO- 1.0

The same of the sa		
Lin	1444	1444
1	'' (ديتار)	(دينار)
الغوائد البائنة	144 1-1 111	147 LA. T
المسولات المائنة	14 744 EV-	17 LEE A. Y
يلزل ا		
الغوائد المدينة	161 177 644	144 101 101
العمرلات المينة	714 F1A	717 Y17
صائى القوائد والمبولات	47 AAA 47£	ATTE
یشاک ا		
عوائد وارباح محقظة الاوراق المالية للاستثمار	A19 1-A	AYA A4
فروقات العثلات الاجنبية	1417147	YEN ENE !
ایرادات اخری	1 460 766	43.7
الزيادة من مخصص التسهيلات الائتمانية - صافر	Y 1. Y YFY	-
ينزل ا		
مخصص التسهيلات الائتمانية		Y 4
مخصص هيوط أسعار الأسهم	10	1
ديرن معدومة	P46 7P7	7.77.7
مصاريف ادارية وعمرمية	11 ATT 614	71 141 117
إطفاء رسوم البشك العربي الاسلامي الدولي	t **	_
الربح قبل الشريبة	77 76A 671	241 276 73
مخصص خريبة الدخل	(13 1AA)	(Y- YVY Y-4)
اأريح بعد خريبة الدخل ا	r. cz. orz	TAY 101 AVE
العثميص		
اجياطى اختياري	-	A 4 - 6 ATA
احتياطي عام	7 AAY 471	
رسوم الجامعات	0A1 FF7	477 473
دعم البحث العلمي والتدريب المهني	441 FFT	170 191
أرياح محولة للادارة	10 AL	17 440 677
المساه	170 - 52 - 7	TE TOT AAL

•	. 640	

ايز تاية العامة الرفقة البلك الدرس (شركة مستعبد عامة محدودة) كما في ٢٦ مكانون الأول ١٩٨٧ و١٩٨١ الدمقات التقديمة للسنتين اللانهمائين في القريرةين للسطورين ان هذه البيانات الثالية في مسواياتها الإمارة الدمقات التقديمة للسنتين اللانهمائين في القريرةين للسطورين ان هذه البيانات الثالثة في مسواياتها المساورة الاست	للد قمدا بتدایق:
لا يقطات التقديم السندين السهدين في الدار بعن المساورين. تنا هي أيداء الركر حواتها اعتماداً على التنقيق فلكي نقوم به. هذا وقد حصلنا على الطودات والإيضاحات	وبياني الدخل و البتك وان مسؤول
755 1-W 9	I LATE E . Sh

و المنافع الحرورية لانه مهندة. وقد أمرينا مليها وعلاً العربية الله القيل و تعليه هلد طويعات رضوم بتعليها ولمبتر قدليل السعول على المسافع المرافع المسافع المسافع المنافع المنافع المنافع المسافع المنافع المن

1. 194 144 (14 YAA) Y ILL YVA JELANY Y. L TE FIG TAT 1 444 444 10F 1 747 ... TEY

Y A3. Ya. 4.0

114 E- 2 F13

TE 975 550

16 -17 400

1 .. 1AT 1-1

7A Fee 157

(ATA TAT)

475 -40 64.3

O'A YEL CO

(F PTV P43)

(\*114 VI.)

Ve4 101

(T- YAF 1 -- )

(14 - 14 A41) (47 - 14 A4.)

---

1441 g 1440 mlga M

Y YIT TTE 176

(\*\*\* \*\*\*\* \*\*\*)

47 YE YS

(43 765 AG-)

Nr. NEL YOR

ET YPL AA-

1 - OT V15

CATA 67-3

LIV AST AS . 1

134 507 175

1 TAY OF.

(1. -10 170)

AF 174

العملة الليرة اللينانيا درهم الاماراد الريال القطري الدينار الدهي الريال اليمني